







En la Chiquitania:

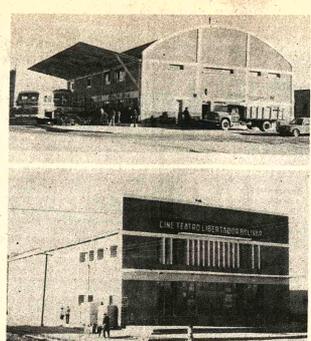
Esperan presupuesto para continuar el camino Concepción-San Ignacio

SAN IGNACIO DE VELAZCO (PRESENCIA). Muchos tractores, motoniveladoras, y tanques cilindricos están en esta localidad debido a que se espera la autorización de las autoridades del Ministerio de Transportes para reiniciar los trabajos, dado que hasta la fecha no ha sido aún aprobado el presupuesto para encarar estas obras.

Como se recordará, con motivo de la entrega del camino San José-San Ignacio, el Presidente de la República se comprometió a interponer sus buenos oficios, para que el Ministerio de Transportes, con aportes del presupuesto de emergencia, pueda continuar con los trabajos de la carretera San Ignacio-Concepción, siguiendo de esta manera el plan para concluir la red de caminos de la Chiquitania.

El Pueblo de San Ignacio y sus autoridades se encuentran muy preocupados debido a que todavía no se conocen noticias al respecto de si está despendiendo el tiempo propio para esta clase de trabajos, antes de que llegue la temporada de lluvias.

De iniciarse los trabajos estos se podrán hacer hasta la localidad de Santa Rosa de la Liza, la mitad del camino entre San Ignacio y Concepción.



ANIVERSARIO.- Al recordar un nuevo aniversario de su fundación, la ciudad de Villazón se enorgullece de su terminal de buses, la primera que se levantó en el país (arriba) y el cine teatro Libertador Boliviar uno de los mejores en el sur (abajo).

Villazón recordó el LXVIII aniversario de su fundación

Por ERNESTO MURJORGE

VILLAZÓN (PRESENCIA).-Alborzada, la ciudadanía de esta frontera festejó el 68 aniversario de fundación de la "Joven Morena de ojos de estrella cuyo progreso y desarrollo sigue marcando hitos de avanzada en el sur del país. El esfuerzo tesonero de sus habitantes, habilitando concinuos por la autoridad comunal ha desembocado en obras que en otras localidades serían calificadas de imposibles.

Villazón tiene el orgullo de haber sido la primera ciudad boliviana con una terminal de Omnibus (se la inauguró el 20/5/72). La sala del Monumental Cine Teatro Libertador Boliviar, con justicia recibe el denominativo de "MONUMENTAL", por ser una de las más confortables salas en todo el sur del país. Con frecuencia, espectadores de la vecina ciudad de La Quiaca asisten a la sala de referencia, ponderando sus comodidades y la calidad de filmes que en ella se exhiben.

El Super mercado municipal es motivo de alabanza por propios y extraños, ya que las instalaciones del mismo siempre rígidas de la zona, son atendidas por la solería construcción. Una superficie de 2.500 metros cuadrados totalmente techada, intercalando calaminas plásticas que antiven agrabadamente. Comedores dotados de una serie de artefactos (Heladeras, muebles, cocinas

etc.) en la parte alta del edificio; locales para puestos de venta con paredes forradas de azulejos, exhibidores para verduras, tiendas para comerciales establecidos hacia la calle, etc. hacen del Supermercado Municipal un lugar enviable en cualquier capital de departamento.

Cochabamba:

Banzer asistirá a clausura de la mesa redonda de las FF.AA.

CUCHIBAMBABA. El paratímulo de ese instituto castrense, con la asistencia de las autoridades nacionales, señores y jefes de estados y jefes y oficiales de la guardia.

Los responsables de ese curso harán conocer las conclusiones de la mesa redonda, sobre los planes y estudios, sobre planificación de la enseñanza y sobre la necesidad de mejorar las estructuras físicas de los institutos militares.

Orruro: Deficiencias en servicios eléctrico y de agua potable determinan reclamos

ORRURO. (PRESENCIA).-Deficiencias notables que están causando meros reclamos de la población, se registran en los últimos días en dos importantes servicios: el suministrador de energía eléctrica y agua potable.

El fluido eléctrico acusa un descenso perjudicial en su voltaje, afectando el normal funcionamiento de los aparatos que utilizan corriente eléctrica, especialmente los televisores. De otro lado, el agua potable, desde hace unos cuatro días, se suministra totalmente turbia, en los recipientes se forma una gruesa capa de sedimento.

Sobre esta misma anomalía, la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Orruro dirigió un oficio explicativo al Alcalde Municipal general Juan Fernández Calzaga. El documento dice:

"La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica que nos suministra (el fluido eléctrico) dirigido a la Empresa Nacional de Electricidad, una nota para que esa empresa analice el problema y dé una pronta solución. Puesto que por los contratos existentes, ENDE, tiene la obligación de controlar el voltaje y la frecuencia en el sistema interconectado."

En cuanto al abastecimiento de agua potable, las quejas se han intensificado contra el Servicio Local de Anecluctos y Alcantarillado (SELA) por la mala calidad del líquido.

Durante los últimos días, se ha estado recibiendo agua totalmente turbia, conteniendo además algunas substancias que se consideran nocivas para la salud.

El líquido, cuando es dejado en cualquier recipiente, a los pocos instantes, deja en la base una capa de sedimento. El agua que proviene de los pozos de Chalampampa de por sí es sumamente dura, por su alto contenido de elementos calcáreos. Los utensilios de cocina y los artefactos sanitarios son los más afectados por esta dureza. Las substancias calcáreas, en poco tiempo,



ARRRRIIIMMONTACCI. CENSURABLE.- La municipalidad de Santa Cruz ha censurado la propaganda mural que realizan partidos políticos. Sin embargo, ha reconocido que los daños de esta son inferiores a los ocasionados por los carnavales. (Foto PRESENCIA-SANTA CRUZ).

Siles Salinas elegido compañero de fórmula del Gral. René Bernal

COCHIBAMBABA. (PRESENCIA).-El amplio extraordinario del Comité Nacional de Bases, en su reunión de clausura, ha resultado que el Dr. Luis Adolfo Siles Salinas sea el candidato a la vice-presidencia, junto a la fórmula presidencial del Gral. René Bernal Escalante, para las elecciones del 7 de julio próximo.

Sus dirigentes indicaron que se han fijado en el nombre de Siles Salinas "por ser el hombre que puede aglutinar a todas las fuerzas populares, junto con el nombre del Gral. Bernal Escalante".

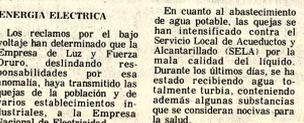
Por otro lado, conformaron la lista de candidatos campesinos a la senaturía y a la diputación por los diferentes distritos del país, haciendo conocer, como adelantó de informaciones los nombres del Secretario Ejecutivo de la organización nacional de campesinos de base, Clemente Alarcón, como senador por Orruro y de Willy Homán como diputado por Cochabamba.

Denunciaron que la campaña electoral del Gral. Bernal Escalante se ve trabada por las manobras del oficialismo mediante apremios, intimidaciones y provocaciones en los distintos puntos del país y en especial en Cochabamba, Puna, la Arani, Tarata, Tapacari y otros lugares. Dije que al limitamente han sido apremios más de diez campesinos en Cliza

y Puna, por autoridades y coordinadores militares. CONCLUSIONES. Se indicó que producida la masacre de campesinos en Toluá y otras regiones en 1974 la única organización campesina de entonces, Comité "Nacional", desapareció por la persecución, encarcelamiento y destierro de sus dirigentes, los cuales organizaron clandestinamente el Comité Nacional de Bases, en previsión de la aparición nueva confederación nacional de Oscar Cepeda, creada por el gobierno militar.

Dentre las conclusiones, se ratifica la unidad del campesinado, el reconocimiento de los actuales dirigentes en escala nacional, defensa de sus intereses, reconocimiento de los derechos, aspiraciones humanas del campesinado, la independencia del campesino de todo partido o partido político, la independencia de vinculación con fuerzas burocráticas, desconocimiento del poder militar-castrense, proclamación del Gral. Bernal a la presidencia.

Se anuncia por otra parte, la realización de un congreso nacional de campesinos en el campesinado boliviano, en Ucureña, en el mes de agosto próximo, con la participación de las organizaciones del comité "Julio Katarly, Independientes y de base, para lograr un fuerte movimiento agrario en el país.



VILLAZÓN.- Vista de la plaza de Agosto de Villazón, ciudad que el pasado mes conmemoró el LXVIII Aniversario de su fundación.



ALFREDO RODRIGUEZ JUSTINIANO. Se previene al público en general que el Señor ALFREDO RODRIGUEZ JUSTINIANO dejó de ser Vendedor de Pólizas de Seguro de Vida de CREDINFORM INTERNACIONAL S.A. DE SEGUROS. Por tanto no está facultado para cobrar dinero o primas de seguro de nuestra Compañía.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS CONSTRUCCION DIQUE CONDOCORUNA E. M. COLQUIRI (1ra. CONVOCATORIA) Se convoca a las Empresas Constructoras de la zona, categoría legalmente inscritas en la Cámara de Construcciones, a presentar sus propuestas para la construcción del DIQUE CONDOCORUNA E. M. COLQUIRI (1ra. CONVOCATORIA) en las formalidades establecidas en Decreto Ley N° 17.000.

BROCAS DE DIAMANTE

COMPRO Cualquier tipo y estado para recuperación de piedras Av. Arce 2678 esq. Goslávez.

EL COOPERATIVISMO MINERO POTOSINO SE PRONUNCIA

La Federación Departamental de Cooperativas Mineras FEDECOMIN que representa a 21 cooperativas, con más de 5.000 asociados y la Central Regional de Cooperativas Industriales del Sur (CRECIS), con 16 cooperativas y más de 6.000 asociados, declaran su plena disconformidad con la forma de funcionamiento del Sr. Pánfilo Anavi, quien, en su labor divisionista, pretende llevar al cooperativismo por senderos inadecuados y confirma su posición adoptada en la Resolución de la Tercera Asamblea Departamental de 25 de abril pasado, por la que se dispone la exclusión de los señores Pánfilo Anavi y Modesto Rocha del Cooperativismo Minero, por perturbar el desarrollo unificado y su actitud continuista que impide un diálogo constructivo y la conducción acertaada por nuevos dirigentes.

CRECIS, apoya a FEDECOMIN de Potosí, a cuya entidad hace su público ingreso para integrar el cooperativismo y se suma a sus planteamientos a fin de que el Supremo Gobierno haga conciencia de apoyar al cooperativismo con un trato justo y equitativo en sus demandas económicas de fribulación para promover su desarrollo y no impedirlo.

Finalmente, ambas entidades declaran su muto apoyo y FEDECOMIN de Potosí, respalda las Resoluciones de la Asamblea Regional de CRECIS, del mes de abril para llevar adelante proyectos económicos que requieren una decisión favorable del gobierno de las Fuerzas Armadas.

La Paz, 1, de junio de 1978 Julio Quiñones SECRETARIO GENERAL FEDECOMIN C.I. 1153163

Edmundo Castro COORDINADOR ANTE C.N.S.S.

Jacinto Zuazo PRESIDENTE CRECIS Doroteo Huanca VICEPRESIDENTE CRECIS C.I. 1197244

SUS CASAS AMIGAS LE INVITAN A PARTICIPAR EN SU SENSACIONAL CONCURSO DE INVIERNO por tradición en nuestro país...

cuáles la noche más fría de año

para participar visite sus casas amigas. Al comprar su estufa PRESTO llene los cupones y deposítelos en las ánforas.

porque ahora la noche más fría, es la noche más caliente con estufas PRESTO que calientan como el sol!

Automáticas, si se vuelcan se apagan automáticamente, con THERMOSTATO ELECTRICAS MADE IN USA



PREMIOS CUBRECAMAS 1° Cubrecama de 2 plazas. 2° " " de plaza y 1/2 3° y 4° premio cubrecamas de una plaza. \$1.350 \$1.990

CALOR A LARGO PLAZO CREDITO HASTA 10 MESES PREMIOS CUBRECAMAS 1° Cubrecama de 2 plazas. 2° " " de plaza y 1/2 3° y 4° premio cubrecamas de una plaza. \$1.350 \$1.990

SORTEO 23 de Junio a las 17 horas SUS CASAS AMIGAS le desean mucha suerte!

SISAL LTDA. GALERIA LA PAZ y agencias sino LTDA. DISTRIBUIDORA GENERAL ELECTRIC

Sucre: Funcionarios de la Unidad Sanitaria son suspendidos

SUCRE. (PRESENCIA).-Por decisión del Ministerio de Previsión Social y Previsión Pública, fueron suspendidos de sus funciones 16 profesionales que venían trabajando en esta ciudad utilizando ítems correspondientes al área provincial según se informó.

En efecto, 16 cargos médicos fueron declarados en acción de protesta chiquitas quejas.

Anteriormente, había denunciado, por parte de médicos desocupados, la falta de colocación, sin embargo, pocos son los que desean prestar servicios en provincias y los ítems destinados a diferentes zonas estaban siendo utilizados en la capital.

Particularmente, el retiro de los dentistas que trabajaban en la posta sanitaria del Mercado de la Puna, y militea en el Club de Comerciantes minoristas. Amigos profesionales de estas zonas debían cumplir servicios en Sucre y Carabayo.

El Club de Bases envió una comunicación al director de Unidad Sanitaria solicitando a la determinación, señalando que los servicios de los dos dentistas son necesarios en ese puesto sanitario, por tanto, solicitan la suspensión de sus cargos.

Para solucionar el problema, Unidad sanitaria habría dispuesto que otro profesional, con su respectivo ítem, prestará servicio en la posta sanitaria municipal del mercado minorista.

Ministerio de AA.CC. y Agropecuarios Ministerio del Interior, Migración y Justicia Proyecto de Desarrollo "Chapare-Yungas" (PRODES) Convenio AID 511 - 7271 CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 1/78

Por instrucciones de los señores Ministros de AA.CC. y Agropecuarios e Interior, Migración y Justicia se convoca a las Empresas constructoras de segunda y tercera categoría, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para las construcciones de una vivienda Duplex, un galpón de secado de semillas, un comedor-cocina y una sala múltiple en la Estación Experimental de LA JOTA del IBTA en el Chapare, COCHABAMBA.

Los interesados deberán pasar por las oficinas de la Dirección Ejecutiva, Av. José Carrasco 140 de la ciudad de La Paz por las oficinas del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria en Cochabamba ubicadas en la calle Colombia N° 3672, a objeto de solicitar el pliego de especificaciones previo pago de \$ 1.000,00 (UN MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, lacrado y sellado en las oficinas mencionadas, hasta horas 18,00, del día viernes 2 de junio del año en curso; las propuestas serán abiertas el día de junio a horas 9,00 a. m.

La Paz, Mayo 30 de 1978





# La OTAN censuró penetración de Cuba y URSS en el Africa

WASHINGTON, 1 (I.R.). El presidente Jimmy Carter y otros 14 gobernantes de países miembros de la OTAN reunidos aquí censuraron la penetración militar cubana y soviética en el Africa y dejaron planteada una posibilidad para la tensión entre oriente y occidente.

## Terroristas alemanes podrían recurrir a las armas nucleares

BOHN, 1 (AFP). Los terroristas de Alemania Federal recurrirán a las armas nucleares si no consiguen sus objetivos, estimó hoy el trágico del "Movimiento de los dos países" y uno de los cuarenta terroristas más buscados por la Policía germanooccidental, Michael "Bommi" Baumann.

Baumann formuló dicha afirmación en una entrevista concedida en la cárcel y publicada aquí por el semanario Stern.

El terrorista, artífice del "Movimiento de los dos países", quien abandonó la organización anarquista a fines de 1974, asegura que el recurso al arma nuclear está en la lógica de la guerra y en la lógica de la fracción Ejército Rojo.

Añadió que "las muertes de

Atlántico Norte (OTAN) también delinearon un programa de defensa a largo plazo tendiente a incrementar la preparación de la OTAN en Europa Occidental e igualar durante la década de 1980 el creciente poderío militar de la Unión Soviética.

Carter y otros jefes de gobierno manifestaron anoche, en un comunicado conjunto, preocupación respecto a re-

teradas instancias en las cuales la Unión Soviética y sus aliados exploraron situaciones de inestabilidad y conflicto en el mundo en desarrollo.

Los gobernantes advirtieron: "La inestabilidad en la región del este no puede poner en peligro el mejoramiento de las relaciones oriente-occidente".

Pocos horas antes, el Presidente soviético, Leonid Breznev, advirtió en un discurso que pronunció en Praga que la acción occidental en la región también podría amenazar la tensión entre ambos hemisferios.

Cuba y la Unión Soviética desmintieron terminantemente las acusaciones formuladas por los Estados Unidos y otras naciones occidentales en el sentido de que ambos ayudaron a los rebeldes kangeenses a invadir, el mes pasado la zona de Kolwezi en la provincia zaireña de Shaba, rica en minerales.

No obstante, la advertencia de la OTAN emitida después que la reunión conjunta asignó importancia a los precedentes en Africa, se conoció ante un telón de fondo de cierta inquietud entre gobernantes de la Alianza Atlántica respecto a cuál sería el mejor modo de hacer frente a los acontecimientos registrados en Zaire y otros lugares de Africa.

El Primer Ministro británico, James Callaghan, advirtió, en conferencia de prensa, que los países occidentales no deben

apresurarse a intervenir en los conflictos africanos.

Singlaub, agregó: "parece existir un elevado número de nuevos incidentes" cuando se refirió a las tropas soviéticas que se retiraron de los Estados Unidos para reeducar Africa por vez primera.

"Solamente quiero decir que Africa no hace tiempo allí y que tiene muchos problemas que no surgieron ayer y que no surgen de la noche a la mañana. Nos apresuramos a aplicar soluciones instantáneas; mejor sería que nos asegurásemos un correcto análisis del problema".

Francia

## Campana contra ropas tratadas con productos "cancerígenos"

PARIS, 1 (EFE). La Ministra de Sanidad de Francia, Simone Veil, dispuso hoy mediante la retirada de la venta de ropas tratadas con productos cancerígenos.

Según los diarios del país iniciaron una campaña de denuncia contra esas ropas consideradas cancerígenas y cuya venta ya fue prohibida en otros países.

La señora Veil, tras haber ordenado un estudio médico al respecto, y ante los resultados positivos, adoptó la decisión de prohibir la venta de lates prendas en el país.

Se trata en especial de un género de pijamas para niños fabricados por una casa norteamericana, cuyo tejido está impregnado de una sustancia anti-inflamable, precisamente la que está acusada de producir el cáncer.

La sustancia se llama "Trix". Penetra en el organismo por absorción cutánea, y más fácilmente, por vía bucal, es el caso de los niños de muy tierna edad que adquieren el hábito de chuparse las ropas para dormir.

Desde agosto del año pasado, este género de ropas está prohibido en su país de origen, los Estados Unidos. Fue retirado de la venta después de haber sido denunciado por una asociación de consumidoras.

Según los expertos médicos, cuando se trata de niños, el riesgo de enfermarse de cáncer, usando esas ropas, es de un por ciento entre los niños de un año de edad o menores.

Entonces, el peligro comprobado revela que trescientos millones de personas que tienen el partido se pronunciaron en contra de la dirección y aperturas de los 272 secciones cuestionaron la acción y la política del partido, precisó.

Los esfuerzos por reducir la importancia de la ola de impugnación que existe en el partido contrastaron con el anuncio de la dirección política de la Alianza contra el corriente disidente.

Cuando estalló la crisis, Marchais había prometido no adoptar acciones contra el ala rebelde, pero sus últimas declaraciones indujeron a los expertos políticos a pensar que la dirección del partido se prepara a ejecutar una "intervención quirúrgica" destinada a eliminar el mal de raíz.

Michel Barak, uno de los disidentes que inspiró la redacción de ese documento, reconoció en declaraciones al semanario L'Express que "probablemente" había que "modificar la dirección del partido".

Otro disidente, Jean Rony, reconoció en el semanario comunista France Nouvelle que "cuando la línea del 22 Congreso pueda pensarse en todos los niveles del partido, necesariamente implicará la modificación de la línea".

Es serie de declaraciones incitaron a Marchais a denunciar la existencia de una campaña dirigida contra la jerarquía del partido.

Los disidentes "acaban de reconocer que su objetivo es eliminar la dirección del partido", precisó en su última aparición en televisión.

Marchais estimó que los disidentes son "unos mil" mientras que la dirección tiene el respaldo de "todos los comités federales".

Solo 65 de las 27.000 células

## Militar afirma que Carter busca "desarme unilateral"

WASHINGTON, 1 (EFE). El General norteamericano de Infantería, John Singlaub, dejó hoy juves definitivamente el Ejército con un ataque verbal contra el Presidente Carter, que ordenó su dimisión hace varias semanas.

Singlaub, veterano de 35 años en el servicio y uno de los últimos jefes del Ejército de tierra norteamericanos en Corea del Sur se opuso recientemente, en varios comentarios, a la decisión del Presidente de retrasar la producción de la bomba de neutrones y a los tratados sobre el Canal de Panamá.

El citado general fue trasladado el año pasado de Corea a Atlanta (Georgia) por criticar la política de Carter sobre retirada gradual de tropas norteamericanas de Corea del Sur.

John Singlaub, en su despedida del Ejército hoy (fue obligado a un retiro anticipado), dijo que el problema es el militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

El militar dimitido acusó a la administración Carter de estar conduciendo al país hacia "un desarme unilateral".

Según agencia noticiosa:

## Conflicto de Zaire beneficiará a países productores de cobre

PARIS, 1 (AFP). Chile y Perú se beneficiarán del conflicto militar de Zaire, que anunció hoy que reducirá a la mitad sus ventas de cobre en el segundo semestre de este año, comentaron aquí observadores.

La incapacidad zaireña afecta sobre todo a los países europeos, que le compraban prácticamente todo su cobre y que ahora deberán obtener unas 20.000 toneladas mensuales en un mercado mundial donde ya se manifiesta una clara tendencia alcista.

La sociedad zaireña de comercialización de minerales (Sozomac) anunció hoy en Bruselas que hará jugar la "cláusula de fuerza mayor" en el caso de contratos ya firmados con sus clientes debido a que la producción minera en la provincia de Shaba quedó desorganizada por el reciente conflicto militar.

La noticia inquietó a los medios especializados de los mercados de metales de Londres señalaron hoy que el ambiente actual es propicio a la especulación.

La tendencia al alza se manifestó desde los primeros días del conflicto de la provincia de Shaba y el aumento es hasta ahora de 12 a 13 por ciento mientras

de las diferentes capitales europeas pero no causó alarma ya que, como recordaron aquí los comentaristas, el propio presidente zaireño, Mobutu Sese Seko, anunció tiempo atrás que la producción de su país caerá de 450.000 toneladas anuales a unas 150.000.

Los medios especializados parisenses estiman que la exportación zaireña se verá reducida a la mitad en los próximos meses de 40.000 a 20.000 toneladas.

Al mismo tiempo, medios vinculados al mercado de metales de Londres señalaron hoy que el ambiente actual es propicio a la especulación.

La tendencia al alza se manifestó desde los primeros días del conflicto de la provincia de Shaba y el aumento es hasta ahora de 12 a 13 por ciento mientras

de las diferentes capitales europeas pero no causó alarma ya que, como recordaron aquí los comentaristas, el propio presidente zaireño, Mobutu Sese Seko, anunció tiempo atrás que la producción de su país caerá de 450.000 toneladas anuales a unas 150.000.

Los medios especializados parisenses estiman que la exportación zaireña se verá reducida a la mitad en los próximos meses de 40.000 a 20.000 toneladas.

Al mismo tiempo, medios vinculados al mercado de metales de Londres señalaron hoy que el ambiente actual es propicio a la especulación.

La tendencia al alza se manifestó desde los primeros días del conflicto de la provincia de Shaba y el aumento es hasta ahora de 12 a 13 por ciento mientras

de las diferentes capitales europeas pero no causó alarma ya que, como recordaron aquí los comentaristas, el propio presidente zaireño, Mobutu Sese Seko, anunció tiempo atrás que la producción de su país caerá de 450.000 toneladas anuales a unas 150.000.

Los medios especializados parisenses estiman que la exportación zaireña se verá reducida a la mitad en los próximos meses de 40.000 a 20.000 toneladas.

Al mismo tiempo, medios vinculados al mercado de metales de Londres señalaron hoy que el ambiente actual es propicio a la especulación.

La tendencia al alza se manifestó desde los primeros días del conflicto de la provincia de Shaba y el aumento es hasta ahora de 12 a 13 por ciento mientras

de las diferentes capitales europeas pero no causó alarma ya que, como recordaron aquí los comentaristas, el propio presidente zaireño, Mobutu Sese Seko, anunció tiempo atrás que la producción de su país caerá de 450.000 toneladas anuales a unas 150.000.

Los medios especializados parisenses estiman que la exportación zaireña se verá reducida a la mitad en los próximos meses de 40.000 a 20.000 toneladas.

Al mismo tiempo, medios vinculados al mercado de metales de Londres señalaron hoy que el ambiente actual es propicio a la especulación.

La tendencia al alza se manifestó desde los primeros días del conflicto de la provincia de Shaba y el aumento es hasta ahora de 12 a 13 por ciento mientras

de las diferentes capitales europeas pero no causó alarma ya que, como recordaron aquí los comentaristas, el propio presidente zaireño, Mobutu Sese Seko, anunció tiempo atrás que la producción de su país caerá de 450.000 toneladas anuales a unas 150.000.

Los medios especializados parisenses estiman que la exportación zaireña se verá reducida a la mitad en los próximos meses de 40.000 a 20.000 toneladas.

Al mismo tiempo, medios vinculados al mercado de metales de Londres señalaron hoy que el ambiente actual es propicio a la especulación.

La tendencia al alza se manifestó desde los primeros días del conflicto de la provincia de Shaba y el aumento es hasta ahora de 12 a 13 por ciento mientras

## El Partido Comunista Francés atraviesa por una grave crisis

PARIS, 1 (AFP). El Partido Comunista francés, que atraviesa su crisis más grave desde la invasión soviética a Checoslovaquia en 1968, lanzará una ofensiva para apaciguar a los disidentes que impugnan el liderazgo de Georges Marchais y critican la estrategia en las elecciones legislativas de marzo.

Después de dos meses de apaciguamiento en el seno del partido, el diario comunista "L'Humanité" reconstruyó por primera vez que existe una "actividad fraccional" que viola sus estatutos, su política, sus principios y pretende "eliminar su dirección".

El inminente lanzamiento de la ofensiva comunista contra los disidentes fue anunciado por Marchais en declaraciones a la televisión, cuando advirtió que "los esfuerzos destinados a debilitar el partido y paralizar el debate" interno recibirán una respuesta "cada vez más energética".

La reacción de Marchais traduce la inquietud que existe en el seno del partido por la amplia simpatía que alegó el debate iniciado por el historiador Jean Eizenstein y el filósofo Louis Althusser cuando criticaron la estrategia del Partido Comunista en las elecciones legislativas del 12 y 19 de marzo último.

La política del partido, denunciaron, "fue deliberadamente definida para debilitar la alianza entre los signatarios del programa común a fin de promover la derrota de la izquierda".

La iniciativa de Eizenstein y Althusser fue respaldada por

varios grupos de intelectuales comunistas, que debieron concurrir a las columnas del vespertino Le Monde de París para publicar los artículos de crítica contra Marchais, que según afirman, eran sistemáticamente rechazados por "L'Humanité".

La última expresión del malestar que existe en el Partido Comunista se advirtió esta semana, cuando un grupo de 300 militantes que asciende a casi 1 millón de votantes, según el semanario L'Express, que según afirman, eran sistemáticamente rechazados por "L'Humanité".

Michel Barak, uno de los disidentes que inspiró la redacción de ese documento, reconoció en declaraciones al semanario L'Express que "probablemente" había que "modificar la dirección del partido".

Otro disidente, Jean Rony, reconoció en el semanario comunista France Nouvelle que "cuando la línea del 22 Congreso pueda pensarse en todos los niveles del partido, necesariamente implicará la modificación de la línea".

Es serie de declaraciones incitaron a Marchais a denunciar la existencia de una campaña dirigida contra la jerarquía del partido.

Los disidentes "acaban de reconocer que su objetivo es eliminar la dirección del partido", precisó en su última aparición en televisión.

Marchais estimó que los disidentes son "unos mil" mientras que la dirección tiene el respaldo de "todos los comités federales".

Solo 65 de las 27.000 células

## AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

CEPU- Vestibulares. Sr. HUGO OCAMPO ESCOBAR American Professional Agency Asociación de Fútbol de La Paz Carlos Arce Zabalza Comité Departamental del Sesquicentenario Centro Superior de Especialidades "CESES" Consejo de Racionalización Administrativa Empresa de Relaciones Públicas ERPI José Bilbao La Vieja Mario Roncal Panamerican Trading Co. Ltda. P.P.2000 Promotora Publicitaria Sr. JUAN JOSE CA-PRILES Radio Ilimani Restaurant y Confitería Brasília Sr. RICARDO MILLER Servicios Aéreos SATURUS Ltda SURAMERIS PROPAGANDA - Teledifusión S.R.L. (Sr. Mario Vargas Rodríguez), Bertha de García (Guaqui)

Ideas Publicidad (Sr. Eduardo Soliz) Instituto Matemático: Manuel Jesús Malaver Iliario

COCHABAMBA

EJSTRANSBOL S.R.L. Federación Universitaria local Importadora "El Sol" Instituto de Cultura Inglesa Oil Field Service Ltda.

SANTA CRUZ

Infubol Cooperativa 15 de Junio (Yapacani) Aurelio Monasterios de Silva Sociedad Agrícola Las Palmas Ltda. Foto Enzo Mamerto Salas Zambrana (Publicidad Camba) Herman Parada Melgar

BENI

Hernán Suárez (Magdalena) Arturo Molina

ORURO

Severino Fuentes (Agua Castilla) Juan de Dios Vilca (Agua de Castilla) Heriberto Durán (Chocaya Animas) Pedro Salinas (Chilcobaja) Tomás Salinas (Chilcobaja) Raúl Jaime Laño (Quechisla) Rene León (Telamayú) Walter Nuñez T. (Atocha) Miguel Blanco (Uyuni) Florentino Alaniz N. C. Escoriani Tatasi

SUCRE

Manufacturas Metálicas "Volcan" Prefectura del Departamento María Luisa Córdova Molina EDITORA PRESENCIA LTDA La Paz, 23 de febrero de 1978

## FABRICA DE CALZADOS & CURTIDURIA S.A. SEGUNDA CONVOCATORIA

Por acuerdo del Directorio se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria para el día 6 de Junio próximo a horas 15 en las oficinas de la Cámara Nacional de Industrias.

Igualmente se convoca a Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el mismo día después de la Junta General Ordinaria para considerar la modificación de los Estatutos.

La Paz, 30 de Mayo de 1978

feliz cumpleaños.

CON LA MARAVILLOSA LINEA DE PRODUCTOS

**gaf**

**CASA KAVLIN S.A.**

CALLE POTOSI 1130 SUCURSAL LA PAZ

AV. Camacho esq. Colón.

**SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A. (SEPSA) CONVOCATORIA CONCURSO DE MERITOS**

El Consejo de Administración de Servicios Electricos Potosi S.A. (SEPSA), de acuerdo con lo establecido en el Art. 37 inciso 1) del D.S. N° 156701 de 30 de abril de 1978, convoca a Concurso de Meritos para la provisión de cargo de:

**GERENTE GENERAL**

Los postulantes deben ser Ingenieros Electricos debidamente registrados en el Consejo Nacional de Ingenieros, con capacidad ejecutiva y experiencia en operaciones de Empresas de Servicios Públicos, competentes para manejar el negocio de la Empresa.

Deberán enviar su curriculum vitae, documentos de identificación y fotografías tamaño carnet y pretensiones de sueldo hasta el día jueves 7 de junio del presente año, hrs. 17.00, a la siguiente dirección:

Servicios Electricos Potosi S.A. CONCURSO DE MERITOS Casilla 152 POTOSI

Potosi, mayo 1978

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE SEPSA

Prs. ENRIQUE VILLALBA

Cnl. DIM. Mario Terán Penaranda

Sello: Corporación Regional de Desarrollo de "CORDEPO", Presidente.

# Zaire deberá reducir un 50 % sus envíos de cobre hasta fin de año

BRUSELAS, 1 (L.R.). Zaire deberá reducir un 50 por ciento sus envíos de cobre hasta fin de año, debido a que la lucha armada del mes pasado en la provincia de Shaba perjudicó la producción.

Socacom, la organización zaireña encargada de la comercialización de metales, emitió en un comunicado emitido aquí que debió reducir sus envíos de cobre a partir de julio.

Fuentes informadas de las compañías mineras indicaron que la medida significará una reducción de las entregas mensuales de cobre de 40 mil toneladas a 20 mil toneladas.

La precaria economía zaireña se verá seriamente afectada, ya que las minas de cobre significan un aporte de aproximadamente la tercera parte de las divisas extranjeras de que el país dispone.

Gecamines, la compañía

minera de propiedad estatal, anunció que Zaire deberá aguardar por lo menos seis meses antes de que las minas vuelvan a sus niveles plenos de producción, agregando que ello no logrará siempre que sea posible reunir a un número suficiente de técnicos extranjeros para ayudar al funcionamiento de las minas.

Entretanto, fuentes diplomáticas occidentales en Zaire indicaron que la producción puede reanudarse típicamente, a un bajo nivel de rendimiento, en dos o tres semanas.

La declaración de Socacom emitió dos semanas antes de una conferencia de señalamientos, a desarrollarse aquí el fin de semana (asignado con el nombre del Presidente zaireño Mobutu Sese Seko) tendiente a la

recuperación de la economía de esa nación africana.

Las siete naciones — los Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Alemania Federal, Arabia Saudita e Irán — tienen intereses en Zaire, ex colonia belga y principal productor de cobre y cobalto con una posición políticamente estratégica en África.

La lucha armada en Shaba, durante la cual se registró la muerte masiva de europeos allí, convirtió al problema de seguridad en un punto de vital importancia para la economía zaireña, dado que es importante el aporte europeo para el funcionamiento de las minas.

Muchas de las casi 2300 personas evacuadas de la región en un operativo de rescate campal el mes pasado por paracaidistas belgas y franceses indicaron que no regresarán a Zaire.

# Avión teledirigido israelí en exposición electrónica en EE.UU.

TEL AVIV 1 (AFP). Un avión teledirigido de reconocimiento aéreo, el "Mashtif", presentará el 18 de junio en Washington, con motivo de una exposición sobre electrónica para uso militar.

Las fábricas locales Tadiran habían mostrado a la prensa hace dos días el "Mashtif", primer avión sin piloto producido por Israel. Al propio tiempo presentaron un nuevo sistema de "descifrado dormantes" radio, que, montado en baterías de coches pertenecientes al bando adverso.

Este sistema será igualmente presentado en Washington, así como numerosos equipos de telecomunicaciones.

El "Mashtif" tiene una envergadura total de 4,20 metros, una longitud de 2,30 y pesa 70 kilos.

Puede alcanzar una altura máxima de 3.500 metros y a los mil metros de altitud una velocidad de crucero de 110 Km.s/h.

El "Mashtif" tiene una cámara y dispone de una autonomía de vuelo de seis horas.

# Según China, URSS desea controlar energía nuclear en Latinoamérica

PEKIN, 1 (POR MANUEL MORALES, EFE). Con su adhesión al Tratado de Tlatelolco la Unión Soviética amplió el control de la energía nuclear con fines pacíficos en América Latina, según interpretación de la China Popular.

La URSS interpreta el Tratado, que prohíbe el desarrollo de las armas nucleares en Latinoamérica, de acuerdo con sus intereses "hegemónicos", dice Pekín.

La República Popular China recordó que hasta ahora la URSS se negó a firmar el Tratado porque su segundo protocolo, que admite pruebas nucleares pacíficas, "no deja clara" cuáles serían pacíficas y cuáles militares.

Ahora cambia de estrategia y firma este protocolo, dice un despacho hoy jueves de la agencia oficial "Hsin-Hua".

Los chinos explican este giro afirmando que la URSS no se adhiere al Tratado sino que lo interpreta de acuerdo con sus intereses advirtiendo que las pruebas latinoamericanas deben seguir las directrices de la Agencia Internacional de Energía y del "Tratado de no Proliferación Nuclear".

Para China, esta interpretación restrictiva limita la soberanía de los países iberoamericanos que no firman el "Tratado de no Proliferación Nuclear" o no admiten la autoridad de la "AIEA".

Tanto este Tratado como la Agencia son creaciones que no tienen que ver con el Tratado latinoamericano de Tlatelolco.

China asegura además que son creaciones de las autoridades hechas por las autoridades locales repletas con una cooperación de los kurdos fue operado con el apoyo de la Unión Soviética que incluso suministró armas.

Esa reificación, afirmó, reconoció a tres dirigentes.

económicos que les reportan mantener una hegemonía.

Por ello Pekín exige para todos los países el derecho de desarrollar tecnologías nucleares que les permitan liberarse de los intereses económicos de los "supergrupos" sobre esta fuente energética.

# Kurdos reanudaron actividad bélica en el norte de Irak

BEHUT 1 (AFP). Los kurdos reanudaron sus actividades bélicas en el norte de Irak y una importante parte del Ejército fue enviada a esa región para dominar a los insurgentes, informó hoy aquí el semanario libanés Al-Hawadess.

El comienzo de la rebelión se produjo, según la fuente, el 24 de abril al atacar los "rebeldes" un puesto del Ejército en Mosul. Treinta personas fueron muertas en ese ataque, precisó el diario al precisar que el ejército iraní tropieza con una tenaz resistencia por parte de los kurdos.

Al Hawadess afirma después que las averiguaciones hechas por las autoridades libanesas revelaron que la reedificación de los kurdos fue operado con el apoyo de la Unión Soviética que incluso suministró armas.

Esa reificación, afirmó, reconoció a tres dirigentes.

kurds importantes: Mustafa Barzani, Jalal Talbani y Ali Askar.

Barzani, 80 años, que se había refugiado a la sazón en Irán, viajó después a Estados Unidos donde vive en calidad de huésped del gobierno norteamericano.

Talbani se mantuvo en las guerrillas y formó el "Partido de la Unión Nacional Kurda" (PUNK) que según ciertas informaciones está apoyado por Siria.

La rebelión kurda en el norte de Irak, se recordó, había concluido en 1975, después de que Irán decidió poner término a su asistencia a los partidarios de Mustafa Barzani.

La decisión iraní había sido de la consecuencia de un acuerdo entre Teherán y Bagdad sobre la navegación en las aguas de Chah Al Arab, frontera de ambos países.

# Paulatinamente retorna la normalidad a Kolwezi, Zaire

KINSHASA, 1 (EFE). Con la reapertura hoy jueves de varias escuelas y algunas fábricas en la ciudad minera de Kolwezi, en la provincia zaireña de Katanga, parece que la normalidad vuelve a esta ciudad, escenario de sangrientos ataques, en el mes pasado.

La agencia de noticias zaireña "Azwa" divulgó hoy la noticia de que muchos de los habitantes de Kolwezi regresaron durante los últimos ataques de los rebeldes katanguéses, en sus hogares y la calma reina en la ciudad.

Los europeos que todavía permanecen aquí preparan sus maletas para regresar a sus países respectivos en unas "vacaciones adelantadas" y posiblemente sin regreso.

Un avión especial de la compañía zaireña de avión salió esta tarde del aeropuerto de Lubumbashi con destino a Kinshasa y de allí en vuelo regular trasladará a Europa.

Los legionarios franceses estacionados en Lubumbashi se encuentran de descanso, tras varios días de intensos combates por las zonas próximas a las ciudades de Likasi y Kambove, en la provincia de Shaba.

Los pocos europeos, ingenieros y técnicos en su mayoría, consideran que la única seguridad para que perdure la calma en esta provincia minera, del sur del Zaire, atacada recientemente por los rebeldes katanguéses es la presencia de las tropas francesas y belgas en el país.

"La vida en la ciudad de Kolwezi se hace cada día más insostenible", manifestó hoy un ingeniero belga que se encuentra en taxi, debido a la escasez de combustible, lo que originó un mercado negro de carburantes y en algunos casos se debe pagar hasta dos dólares por litro.

Que ya se restablecieron los suministros de luz y agua una sesenta familias se trasladaron hoy al lujoso hotel "Karavira", en espera de comprender esta tarde el regreso definitivo a Europa.

Las instalaciones mineras, las más ricas del país, resultaron seriamente afectadas por los ataques de los gendarmes katanguéses.

El Zaire se verá obligado a recurrir a la milicia su pariente de este año. De las 40.000 toneladas de mineral producido hasta ahora pasará a suministrar solo 20.000 toneladas informó en Kinshasa un portavoz de la organización metalúrgica.

Por otra parte, el Presidente del Zaire Mobutu Sese Seko conmutó esta mañana una condena de muerte por la de cadena perpetua, impuesta al ex-General Tshikwa, Comandante de la plaza de Kolwezi, acusado de cobardía, ante la agresión lanzada por los rebeldes katanguéses el mes pasado en la provincia de Shaba.

Otros oficiales del Ejército zaireño se encuentran en prisión por negarse a combatir contra los rebeldes.

Según testimonios de los propios evacuados - 2.300 europeos - de la provincia de Shaba, ninguno de ellos piensa volver a pisar tierra en este país, cuyos terroristas recuerdos llevaban grabados en sus rostros, al abandonar Kinshasa.

# Gobierno indio enjuiciará a Indira Gandhi por "excesos"

NEW DELHI, 1 (AFP). El gobierno indio decidió enjuiciar a la ex-Primer Ministra Indira Gandhi por su responsabilidad en ciertos "casos de excesos" registrados durante el período de emergencia, anunció hoy aquí fuentes bien informadas.

Indira Gandhi deberá responder ante una corte especial, directamente ubicada bajo la responsabilidad jurídica de la Suprema Corte, precisó la Agencia Press Trust de India (PTI).

El juicio criminal contra la ex-Primer Ministra también puede ser extendido a su hijo, Sanjay Gandhi, así como algunos miembros de su gobierno y funcionarios oficiales.

Uno de los primeros casos que abordará la Corte será, al parecer, examinar las vinculaciones de Sanjay Gandhi con la fábrica de automóviles Maruti.



ACUERDO MARÍTIMO. Pekín 1, (AP). - El Ministro chino de Comunicaciones, Yen Fei, (sentado a la derecha) y el Dr. Juan Alfredo Martínez de Hoz, Ministro argentino de Economía (sentado a la izquierda) firman un acuerdo sobre transporte marítimo. La ceremonia se realizó hoy (Radiotele AP)

# Confianza israelí en la reanudación de negociaciones de paz con árabes

NACIONES UNIDAS, 1 (AP). Israel pidió hoy una conferencia en la que se debatiera sobre la reducción de armas y medidas decisivas similares en forma de una reanudación de las conversaciones de paz egipcio-israelíes.

El embajador israelí Chaim Herzog dijo a la sesión especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre desarme que los israelíes "esperan y confían" en que las negociaciones egipcio-israelíes, "rotas en enero" por el Presidente egipcio Anwar El

Sadat, habrán de reanudarse. "Israel estima que un avance decisivo puede y debe producirse en el campo del desarme y que otro caso importante puede y debe darse para romper el círculo vicioso derivado de la concentración de armas en el Medio Oriente", siguió diciendo.

"Mientras prosiga la actual carrera armamentista, las esperanzas de paz seguirán siendo remotas. Corresponde así a los líderes de todos los Estados de la región tomar asiento juntos y discutir propuestas con vistas a efectuar una reducción

recíproca y equilibrada de fuerzas en el Medio Oriente".

Herzog acusó al Ministro egipcio de Relaciones Exteriores, Mohamed Ibrahim Kamel, de "tratar de desorientar a esta asamblea" ayer con una "flagrante falsedad", al alegar una supuesta cooperación militar de Israel con Sudáfrica, y respecto de sus intenciones de declarar que Israel no había estado de acuerdo con la creación de una zona exenta de bombas atómicas en el Medio Oriente. Herzog dijo que Israel había ofrecido reiteradamente negociar el establecimiento de dicha zona.

# China no se pronunció ante propuesta de Vietnam sobre exodo de refugiados

PEQUIN, 1 (L.R.). China permaneció en silencio con respecto a la sugerencia vietnamita de iniciar conversaciones sobre el exodo de refugiados procedentes de Vietnam, mientras un grupo de ciudadanos chinos acusaba a las autoridades de Hanoi de "cruentadas atrocidades" después que tropas vietnamitas abrieron fuego sobre dos embarcaciones cargadas de personas que huyen del país, según informó hoy la agencia noticiosa Nueva China.

No hubo reacción inmediata en Pekín ante la proposición de Hanoi de mantener conversaciones en la capital china a comienzos de junio para discutir el problema de los refugiados, que ha puesto en tensión las relaciones entre ambos vecinos comunistas.

Rado Hanoi dijo que se había entregado una nota al Embajador chino en la capital vietnamita proponiendo las conversaciones.

China desea enviar buques al puerto vietnamita de Hai Phong y a Hochiminh City, Saigón en su par para evacuar a los residentes chinos.

Nueva China señaló que una mujer de 60 años había sido herida en el hombro y una mano y que una joven de 18 años recibió un disparo en la muñeca, cuando las tropas vietnamitas abrieron fuego con armas automáticas sobre las embarcaciones que llevaban a 53 refugiados hacia China el sábado.

"En el transbordador del Río Peltum, varios cientos de refugiados chinos, que regresaron, rodearon a las dos embarcaciones acusando a las autoridades vietnamitas por sus cruentas atrocidades en la represión a los residentes chinos", dijo la agencia.

Mientras tanto, Hanoi exhortó a suspender la guerra de propaganda entre ambas

partes sobre el flujo de más de 30.000 personas hacia China en las últimas semanas.

Pekín dijo que los refugiados fueron maltratados, perseguidos y luego expulsados y los diarios chinos publicaron dramáticos gráficos y relatos sobre ataques a tiros, división de familias y otros sufrimientos soporados por los chinos en Vietnam.

Hanoi aduce que la migración es ilegal y que es fruto de los rumores, intencionados que tratan de dividir a los vecinos comunistas.

Pero hasta el momento ha dado indicios de que desea tratar de detener el éxodo o de que quiere que los chinos regresen.

La población china en Vietnam está integrada en alrededor de un millón, cuya mayor parte está integrada por chinos nacionalizados en ese país.

**HERMOSO CHALET**

Vendió en Achumani, 4 dormitorios, basement de lujo, 2 baños, experiencias de servicio, agua, luz, anticantillado, teléfono.

Referencias: COSEG LTDA. telefono 3-57902 local 2.

**EN ACERO INOXIDABLE: TENEMOS SOLAMENTE LO MEJOR "STAINLESS STEEL" 18/8**

**VAJILLA PARA LA MESA PARA EL BAR Y LA COCINA**

25 AÑOS DE GARANTIA Y LOS PRECIOS DE PROPAGANDA DE:

**LIBERTY LTDA.**

PLAZA MARULLO 1109 - TELEFONO 22464

CASILLA NO. 001 - BOULEVARD LIBERTY

LA PAZ - BOLIVIA

**EGRESADOS DE AGRONOMIA Y ECONOMIA**

**OPCION DE BECAS-TRABAJO**

Se convoca a concurso de méritos a egresados de las carreras de Agronomía y Economía para optar de Becas Trabajo a objeto de elaborar sus Tesis de Grado en temas relacionados con actividades de desarrollo de Chapare (Cochabamba) y Yungas (La Paz).

Los interesados deberán presentar los siguientes documentos hasta el 8 de Junio de 1978.

1. Certificado de egreso (Copia fotostática)
2. Programa de Tesis aprobado por la Facultad pertinente.

Mayores informaciones en las Oficinas de PRODES:

LA PAZ Carrasco 1405 COCHABAMBA Plaza Colón (Edif. Colón) 6665

**INGLES INTENSIVO INGLÉS**

**AQUI TODOS APRENDEN INGLÉS NIÑOS JOVENES Y ADULTOS**

20 de Octubre

Plaza del Estudiante

Clases INTENSIVAS de una y dos horas diarias

LAS CLASES COMIENZAN LUNES 5 DE JUNIO

**INSTITUTO DEL IDIOMA INGLÉS**

Mercado 1335 y su nuevo local: Corneta Mamani 1927 Tel. 327686 - 340703.

**PARA ALQUILAR**

EMPRESA IMPORTANTE DESEA ALQUILAR Y/O ANTICRETICO CASA COMPLETA PARA INSTALAR OFICINAS, PREFERENTEMENTE BARRIOS CENTRALES.

OFERTAS A LA CASILLA N.º 8600 LA PAZ.

La Paz, Junio de 1978

**SIEMENS MASTERSET 111**

un teléfono para personas modernas

DE NUEVO DISEÑO Y, SOBRE TODO, EN COLORES VARIADOS: GRIS, NARANJA, VERDE, OCRE.

UN TELEFONO QUE HACE MAS AGRADEDABLE CUALQUIER PUESTO DE TRABAJO

**HANSA LTDA.**

El primer boliviano de su confianza con más de 65 años al servicio del país.

OFICINA TÉCNICA: TELAS 42320 TELAS 32019-33081

SECCIONES: COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, CAMBURI, TARIJA, YUNGAS.

**GRINDEX**

**ESPECIALES PARA: AGRICULTURA CONSTRUCCION INDUSTRIA MINERIA**

**GUNDLACH S. A.**

Sede: Of. 33 Tel. 4051-4255-4253 Cas. 1185

SECCIONES EN BOLIVIA:

SANTA CRUZ GUNDLACH S.A. 1460 1000 1002

ORURO GUNDLACH S.A. 1460 1000 1002

TARAPACA GUNDLACH S.A. 1460 1000 1002

YUNGAS GUNDLACH S.A. 1460 1000 1002

COCHABAMBA GUNDLACH S.A. 1460 1000 1002

LA PAZ GUNDLACH S.A. 1460 1000 1002

**SAMAPA**

**PRORROGA CONVOCATORIA INTERNACIONAL N.º 001/78 "SUMINISTRO DE MEDIDORES Y ACCESORIOS".**

Atendiendo solicitudes de varias firmas interesadas en presentar sus propuestas, se hace saber que se ha prorrogado el término para la presentación de las mismas hasta el día lunes 19 de Junio de 1978 a horas 12:00 m.

El retiro de los pliegos de especificaciones así como la entrega de las propuestas deben cumplirse con las formalidades y requisitos legales antes señalados en nuestras Oficinas Centrales Av. Las Américas Villa Fátima - Departamento Secretaría General.

La Paz, 1º de Junio de 1978

# Perú No podrán votar tres millones de analfabetos

**LIMA, 30 (EFE).** Alrededor de tres millones de peruanos se quedarán sin votar en las elecciones constituyentes del 18 de junio próximo, por el hecho de ser analfabetos.

La ley en el Perú no permite aún el voto de los analfabetos, lo que ha provocado una gran polémica, rechazando el hecho, y de la Confederación Nacional Agraria, que agrupa a 2.000.000 de campesinos, entre otras entidades y partidos políticos.

La Confederación ha protestado por que una gran mayoría de los hombres del campo, en especial los del sierra, donde asienta el hombre autóctono que aún conserva tradiciones seculares que se remontan al incario, son analfabetos.

De ese modo una inmensa fuerza política ha quedado al margen de las elecciones del 18 de junio, que deben dar una nueva constitución al Perú.

Son esos emigrantes

Más de otro lado, se otorgó carta de ciudadanía y por tanto derecho al voto, desde los 18 años. Así en el volumen de los votantes que se calcula en unos 5.000.000, de una población de 16 (último censo de 1972), ese nuevo elector que hasta hace poco aún era "membrillo" de la tenencia, una gravitación imprecionable.

Todo ello no hace sino revelar la estructura irregular de la población en el Perú, muy similar a la de América Latina en su conjunto, irregularidad que es un factor más desfavorable de cada vez mayor desplazamiento de la población rural hacia los grandes centros poblados del país.

Especialmente Lima, es objetivo preferente de promisión para las migraciones, en esta misma línea que en la actualidad prácticamente el 25 por ciento de la población peruana se encuentra asentada en la capital.

Son esos emigrantes



**EMBAÑERAMIENTO 1º (AP).** - Buenos Aires se halla engalanada con las banderas de los 16 países que participan en el campeonato mundial de fútbol. El entusiasmo y euforia de este acontecimiento se vive a cada paso en la capital porteña. (Radiofoto AP).

# El gobierno peruano disolvió la Confederación Nacional Agraria

**LIMA, 1º (AFP).** - El Gobierno disolvió la Confederación Nacional Agraria, matriz de los campesinos peruanos por "no cumplir con las fines para los que fue creada" y dedicarse a "actividades de política partidaria" en un acto de subversión acusado.

Dicho organismo, que cuenta con más de tres millones de miembros y que fue creado durante el régimen del ex presidente General Juan Velasco Alvarado, estaba dirigido por Avelino Mar, quien ha sido acusado de haber participado "en actos de subversión acusados" con motivo de la huelga general los días 23 y 24 pasados.

Un decreto, publicado al respecto hoy en el diario oficial, señaló también que en la "CNA se han cometido graves irregularidades en el manejo de los bienes y fondos asignados para su administración".

Luego agregó que "de esta forma de actuar de la citada Confederación, ha dado lugar a que las federaciones agrarias así como las ligas en su mayoría, tampoco cumplen a cabalidad sus fines".

La entidad de los campesinos dentro de su organización cuenta con 22 federaciones y numerosas ligas agrarias en todo el país.

La disposición legal encomienda al Ministerio de Agricultura y Alimentación nombrar una "comisión liquidadora que asumirá la administración de la totalidad de los bienes y recursos de la CNA".

La CNA ayer había dirigido una carta al Presidente, General Francisco Morales Bermúdez, pidiendo que "rectifique su actual política y avance hacia la Unión del Pueblo y la Fuerza Armada".

En el mismo documento la CNA se comprometió a reducir los precios de los productos

# Misión para el

**BUENOS AIRES, 1 (AFP).** Una delegación de la empresa soviética "Tecnoproexp" consultora del proyecto hidroeléctrico argentino Paraná Medio, llegó aquí a mantener conversaciones con las autoridades militares locales.

Preside la misión de URSS el jefe del departamento de estaciones hidroeléctricas Vladimir Ivanovich Baran, acompañado por Anat Vasiliev, N. T. Babushkin y Borodin, quienes se reunieron con funcionarios de la empresa estatal Agua y Energía Eléctrica.

# Criticaron Argentina

**BUENOS AIRES, 1 (AFP).** Una tendencia a dislar Argentina de los países líderes de occidente imperante en el bierno local, critica hoy al gobierno de Buenos Aires Herald.

El matutino, escrito inglés, vincula tal tendencia con el "espionaje" de que padece como Estados Unidos u organizaciones como Amnes International sólo se ocupan las violaciones a los derechos humanos en Argentina que dimana aquí.

El diario dice que tal af

# Viuda de Neruda se plegó a la huelga de hambre de chilenos

**SANTIAGO 1º (AFP).** Tres mujeres entre ellas Matilde Urrutia, esposa del fallecido poeta Pablo Neruda, iniciaron una huelga de hambre en la Embajada de Estados Unidos en apoyo a familiares de detenidos desaparecidos chilenos, se informó hoy.

La esposa del Premio Nobel de Literatura, junto a las otras dos mujeres identificadas como una González y Mónica Araya ingresaron hoy a la sede diplomática preguntando por un funcionario consular.

Una vez en el interior de la Embajada declararon que "inician un ayuno de 24 horas en apoyo de los 140 familiares de chilenos presuntamente detenidos o desaparecidos que hoy

# Temperatura en el Brasil descendió a menos de 3 grados

**CURITIBA, BRASIL 1 (AFP).** - La temperatura descendió a una mínima de 2 grados centígrados en las regiones cafetaleras del estado de Paraná, pero un vocero del Departamento de Agricultura dijo esta mañana que no se teme de daños en los cultivos.

Esperamos disponer esta tarde de informaciones más completas pero hasta el momento no recibimos ningún informe de daños en los cultivos, dijo el vocero. Señaló que el trigo no germina todavía y que la helada no fue lo suficientemente intensa como para causar un verdadero daño al café.

Durante las heladas de 1975, que malograron gran parte de la cosecha cafetalera de Brasil y causaron un aumento vertiginoso de los precios, las temperaturas descendieron hasta +0 o 5 grados centígrados bajo cero.

# Gobierno de Costa Rica condonó sentencia de líder sandinista

**SAN JOSE, 1 (EFE).** - El Gobierno de Costa Rica condonó la sentencia de dieciséis años de cárcel que pesaba sobre el líder del Frente Sandinista de Liberación de Nicaragua (FSLN), Plutarco Elías Hernández Sancho.

La decisión se tomó anoche durante el consejo de ministros que presidió el Primer Manués costarricense de nacimiento pero estrechamente vinculado a las actividades del proscrito movimiento sandinista, el más beligerante en la oposición al Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, se reportaba una condena a 16 años de cárcel por su participación en un cruento asalto, en 1962 a un presidio costarricense donde se

# Gobierno de Costa Rica condonó sentencia de líder sandinista

encontraba el entonces máximo líder sandinista Carlos Fonseca Amador. En aquella acción pereció un guardia civil y otro quedó herido.

Pero en 1971 Hernández fue liberado como producto de una incursión terrorista que secuestró un avión costarricense.

Desde entonces se mantuvo en la clandestinidad, hasta que cayó en manos de las autoridades en abril pasado, mientras adentraba a milicianos anticomunistas en las afueras de San José.

En la decisión del consejo de gobierno costarricense, se explicó que Hernández Sancho no actuó conforme se desprende del expediente judicial, como aparte de que se consideró como conveniente para la paz y la preservación del orden público costarricense, la concesión del indulto, por otro lado, muy promovido por los sectores izquierdistas del país.

**ROBERTO LEITON**

El Rio Bramaco y Borracho

Novela cinea

Venta: LIBRERIAS Amigos del Libro Juventud Tejerina La Paz Gisbert

# Naciones Unidas Delegado uruguayo propuso que se promueva un desarme nuclear

**NACIONES UNIDAS, 1º (AP).** - Uruguay propuso hoy en una convención sobre la prohibición de ensayos nucleares, la consecución de una prohibición general de ensayos nucleares como parte del programa de acción de la presente asamblea general extraordinaria sobre desarme.

En su intervención en el debate de esta tarde, el Canciller uruguayo Alejandro Rovira, dijo que su delegación prestará apoyo a cualquier iniciativa que se ajuste a los siguientes objetivos:

- Promover un desarme nuclear y poner fin a la prevención de una guerra nuclear.
- Apoyar la propuesta de "destrucción y mejora del trabajo de la conferencia del comité de desarme, el cual debe ser revisado a la luz del principio de igualdad jurídica de los esta-

dos, de modo que todas las potencias nucleares accedan a la asamblea general.

Treinta países participan en las deliberaciones del comité de desarme en Ginebra, Los Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña son las únicas potencias que asistieron a las sesiones. Francia pertenece a las sesiones del comité pero se ha abstenido de hacerlo. China no pertenece a la conferencia.

"Procurar la consecución de un desarme nuclear, en particularmente inhumanas, como el napalm y otras armas incendiarias".

"Consecución de una convención sobre la utilización de armas nucleares".

"Concertación de un acuerdo para la eliminación de las armas nucleares".

El Canciller Rovira expresó que "aun cuando lo deseamos, no podemos ser demasiado optimistas respecto de los resultados concretos, tangibles de esta reunión" de la asamblea general.

# NECESITO PEQUEÑO DEPARTAMENTO

**EN ALQUILER SOPOCACHI**

**TELEFONOS: 3-23379**

**3-53161**

**PARA QUE LOS MARIPOSAS PIERDAN EL SEX?**

**LEALO EN SELECCIONES DE JUNIO**

**REDUZCA EL RIESGO DE CONTRAER CÁNCER**

**DEPENDERÁ DE BEGIN LA PAZ DEL ORIENTE MEDIO ?**

**FALSAS MEDICINAS QUE SI CURAN**

**Seleciones al Radio Digis**

**Por que los Espinos Pierden Interés en la Sexi Alidad**

**Reduzca el riesgo de contraer cáncer**

**LEA Selecciones del Reader's Digest DE JUNIO PARA LEER... Y COLECCIONAR**

# AVIS PROYECTO DE DESARROLLO "CHAPARE-YUNGAS"

Se hace saber a las Empresas interesadas en presentar sus propuestas para la licitación de obras 1/78 del Convenio AID 511-7271 que el plazo de presentación de propuestas se amplió hasta el día viernes 9 de junio de 1978, horas 18.00 y por tanto la apertura de propuestas se llevará a cabo en fecha 12/6/78 a horas 9 a.m. en las oficinas del Proyecto, calle Carrasco N° 1405.

La Paz, 31 de mayo de 1978

**SHOPPING CENTER LA PAZ**

EL DIRECTORIO del SHOPPING CENTER LA PAZ, convoca a ASAMBLEA GENERAL DE COPROPIETARIOS que se efectuará el día sábado 27 de mayo de 1978, en su local de la avenida Arce, con objeto de tratar el siguiente Orden del Día:

- 1.- Aprobación del Acta de la última Asamblea.
- 2.- Informe del Presidente del Directorio.
- 3.- Consideración de proposiciones para definir los intereses generales de los copropietarios.
- 4.- Elección de nuevo Directorio
- 5.- Asuntos Varios.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de copropietarios presentando el título que los acredite.

La Paz, 5 de mayo de 1978

Aquiles Echenique, Presidente.

Max Iturrí, Secretario - Tesorero.

**por supues**

**el regalo**

**puedes regalar**

**... ¡lo que quie**

**de acuerdo**

**tus posibilidad**

**... y de las m**

**marcas del mu**

**Y UN REGALO PARA USTED de acuerdo al monto de su compra**

- Radios "NIVEA ATRIX 8x4"
- Radios "SONY" de bolsillo
- Banderas y fuentes de aceite inoxidable
- Licuadoras, batidoras y exprimidoras "ARNO"
- Calculadoras electrónicas
- "ROCKWELL" de bolsillo
- CONSULTA DETALLES OFERTA LIMITADA

**HANSA DEPARTAMENTO MERCADERIA**

**Cochabamba - Oruro - Potosí**







### Cotizaciones

#### El estaño subió a \$US. 5,34

El precio del estaño subió ayer a 5,34 dólares por libra fina, seis centavos más que la cotización registrada anterior.

El resto de los metales se vendió en los siguientes precios:

Plomo, 0,25 dólares la libra fina.  
Cobre, 0,64 dólares la libra fina.  
Zinc, 0,84 dólares la libra fina.  
Cadmio, 1,52 dólares la libra fina.  
Bismuto, 5,30 dólares la libra fina.  
Wolfram, 131,00 dólares la UMF.  
Antimonio, 16,00 dólares la UMF.  
Plata, 8,40 dólares la onza troy.  
Oro, 183,75 dólares la onza troy.

**FRANCOFR (RFA), (EFE).** - El oro registró hoy las siguientes cotizaciones en la bolsa de esta capital:

Lingote de un kilo: 12.315 marcos.  
Barra internacional: 12.300 marcos.  
El dólar se negoció hoy en la bolsa de divisas de Francofr a: 2,0855/2,0955 (2,0952/2,0858).

#### METALES

**NEUVA YORK, 1 (AP).** - Precios de hoy de metales no ferrosos:

Aluminio 59p centavos la libra, Nueva York  
Antimonio 1,78 dólares la libra fina, Nueva York  
Cobre 64-5 centavos la libra, Connecticut  
Plomo 31 centavos la libra, Nueva York  
Zinc 29 centavos la libra, San Luis  
Estaño 5,773 dólares la libra, Nueva York  
Mercurio 149 dólares el franco, Nueva York  
Plata 5,385 dólares la onza, Nueva York  
Oro 183,35 dólares la onza, Nueva York

### El Ecuador aumentó a 217 mil barriles de petróleo por día

**QUITO, 1 (EFE).** - Ecuador incrementó a partir de hoy su producción petrolera en un 3,33 por ciento, y alcanzó la tasa de 217.000 barriles de crudo por día.

Se informó oficialmente que la producción de petróleo que venían siendo extraídos de los cinco mayores campos de la zona nororiental del Ecuador, se añadió a la producción del nuevo campo operado por la compañía "City Investing" en asociación con la "Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana".

La producción de este nuevo campo, fijada en 7.000 barriles diarios, comenzó a ser bombeada desde hoy a través de un conducto secundario de 75 kilómetros de extensión hasta el oleoducto transecuatoriano que desemboca en el puerto petrolero de Balao, en el Pacífico.

Ecuador, segundo exportador de crudo en Sudamérica cuenta con reservas probadas por 1.300 millones de barriles, y la actual política petrolera tiene hacia una intensificación de los trabajos que permitan incrementar el volumen de reservas.

### El "boom" petrolero mexicano

**MEXICO DF, 1 (EFE).** - Sin alcanzar aún su plena producción, el petróleo se convirtió en la principal esperanza de la economía mexicana, que, sin embargo, corre el riesgo de depender excesivamente de él.

Con una producción estimada actualmente en 1,3 millones de barriles diarios, la exportación de hidrocarburo llegó en 1977 a unos 900 millones de dólares desplazando al turismo y el café como principales fuentes de divisas de México.

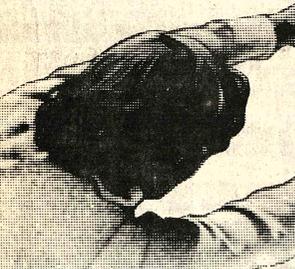
Mientras la producción cañera se ve acudida por recursos financieros y el turismo progresa lentamente, el petróleo registra un "boom" que miles se ven al exterior a través de las compañías petroleras que superan en 1978 los 1.600 millones de dólares, según estimaciones oficiales.

Como en cualquier otro país, la existencia de grandes yacimientos de petróleo obligan y justifican la optimista visión del futuro económico, pero en México las voces disidentes comenzaron a levantarse.

Para la izquierda la masiva exportación de petróleo pone en peligro el futuro suministro energético del país; la tesis es vigorosamente rechazada por el gobierno, que de hecho ve en el hidrocarburo la principal alternativa para el desarrollo del país.

Los empresarios temen que México cambie sus petroleros por alimentos ante la baja producción o mala distribución de ellos. El gobierno tiene como puntos prioritarios de sus planes de desarrollo la energía y la alimentación.

Pero en 1978 México importará alimentación por más de mil millones de dólares cifra notablemente superior a los ingresos por petróleo.



# SEIKO

## CRONOMETRADOR OFICIAL MUNDIAL '78

La copa del mundo es el más grande evento mundial del más popular de los deportes, y SEIKO es el más grande y respetado fabricante de relojes.

Un día todos los relojes serán hechos así

## Falta de participación activa de economistas

El sector profesional de los economistas acusa una falta de participación activa en lo que se refiere a los aspectos principales de la vida nacional, hay necesidad de reactivar este importante grupo humano, así opina el presidente del Colegio de Economistas Lic. Guido Hinojosa.

Explica que se trata de contar con un instrumento de cohesión moral de la comunidad profesional, buscando la participación activa de los economistas, esto obedece en gran medida a la falta de una acción clara y definida del Colegio Departamental en los distintos campos del quehacer económico y profesional.

Dijo que faltó por ejemplo, "un examen de los aspectos de repercusión nacional, como de aspectos que influyen en un buen manejo económico-administrativo, en las empresas y toda la gama de actividad económica."

Luego, se encontró la falta de formulación o análisis de los aspectos que cotidianamente son manejados por entes subalternos para explicar la política económica del país, y por las organizaciones políticas generalmente para criticar las medidas de orden económico. A esto se suma, la dispersión casual o fomentada de los profesionales en distintas ramas de la economía, antes de asumir dentro del Colegio su obligación y responsabilidad de hacer conocer su opinión sobre todos estos problemas."

**ALCANES.** Revisó que "por esta razón se ha resuelto organizar el Instituto de Investigaciones al que se le está tratando de garantizar su funcionamiento, de tal modo que tenga independencia total en términos de su financiamiento y de todo compromiso político-partidario".

Se considera así que "estos dos puntos garantizarán la participación plena y total de todo colega que desee cooperar y participar en lo que significa la elevación del nivel profesional y en la formulación, ejecución y supervisión de la investigación de todos los problemas que sean de interés nacional y empresarial".

De este modo agregó- esperamos contar sin limitación alguna con la cooperación de todos los profesionales en auditoría, contabilidad y administración, para plasmar su participación en conferencias que estamos programando en forma anual, en cursos de nivelación profesional y en programas de investigación que serán programados en extensión nacional".

## Bolsa de París

**PARIS, 1 (AFP).** - La bolsa de París fue decepcionada por el proyecto de ley sobre el ahorro de las empresas por el Consejo de Ministros y los valores franceses perdieron hoy un 0,85 por ciento promedio.

Los títulos de crecimiento, en fuerte alza a comienzos de la semana, pagaron el más pesado tributo a la baja a pesar de compras efectuadas, según los observadores, por organismos colectivos de inversión.

Los medios bursátiles, que comentaron ampliamente las medidas a favor de una reorientación de la inversión hacia las empresas, se sintieron decepcionados por el proyecto considerado "muy complicado".

Por otra parte, estimaron que es demasiado pronto para evaluar las consecuencias exactas de esas medidas que deben, en principio, atraer una nueva clientela.

Entre los títulos en baja figuraron el título de la SETT, el Compagnie du nord con 5,5 y Sismor con 5,4 por ciento.

Entre las alzas, se destacaron con 12 por ciento Kleber y con 10 por ciento Eclairage con siete por ciento.

El David Blanco Zavala con un conjunto de asesores, ha expresado su preocupación para la aprobación de dicha ley. A este fin incluso se ha recurrido, a nivel de consulta, a dos expertos en seguros, uno inglés y otro abscrito por Naciones Unidas a la Superintendencia Nacional de Seguros.

Blanco se refirió hace poco, públicamente, a la fructifera labor realizada por los asegurados privados a través de sugerencias y comentarios en el proceso de revisión del proyecto.

Los lineamientos de la política financiera nacional, la inversión de las reservas técnicas, la cesión de riesgos al mercado, la distribución para el sostenimiento de la Superintendencia de Seguros y Resauros y del Ministerio de Finanzas.

Se anticipa que, de ser aprobada dicha disposición, hoy al medio día se realizará un acto especial en el Palacio de Gobierno, donde el Presidente de la República, general Hugo Bánzer, rubricará el Decreto Ley en presencia de ministros de Estado y la asistencia de miembros de la Asociación Boliviana de Aseguradoras.

Como economista, especialmente del sector del seguro privado, se asigna particular importancia a dicho acontecimiento, por cuanto se ha estado a la expectativa de su aprobación por considerarse que se trata de un instrumento jurídico que sentará las bases legales de la infraestructura del Seguro.

El Ministro de Finanzas, Lic. David Blanco Zavala, con un conjunto de asesores, ha expresado su preocupación para la aprobación de dicha ley. A este fin incluso se ha recurrido, a nivel de consulta, a dos expertos en seguros, uno inglés y otro abscrito por Naciones Unidas a la Superintendencia Nacional de Seguros.

Blanco se refirió hace poco, públicamente, a la fructifera labor realizada por los asegurados privados a través de sugerencias y comentarios en el proceso de revisión del proyecto.

## Gabinete estudia Ley de Entidades Aseguradoras

El proyecto de ley sobre el ahorro de las empresas por el Consejo de Ministros y los valores franceses perdieron hoy un 0,85 por ciento promedio.

Los títulos de crecimiento, en fuerte alza a comienzos de la semana, pagaron el más pesado tributo a la baja a pesar de compras efectuadas, según los observadores, por organismos colectivos de inversión.

Los medios bursátiles, que comentaron ampliamente las medidas a favor de una reorientación de la inversión hacia las empresas, se sintieron decepcionados por el proyecto considerado "muy complicado".

Por otra parte, estimaron que es demasiado pronto para evaluar las consecuencias exactas de esas medidas que deben, en principio, atraer una nueva clientela.

Entre los títulos en baja figuraron el título de la SETT, el Compagnie du nord con 5,5 y Sismor con 5,4 por ciento.

Entre las alzas, se destacaron con 12 por ciento Kleber y con 10 por ciento Eclairage con siete por ciento.

El David Blanco Zavala con un conjunto de asesores, ha expresado su preocupación para la aprobación de dicha ley. A este fin incluso se ha recurrido, a nivel de consulta, a dos expertos en seguros, uno inglés y otro abscrito por Naciones Unidas a la Superintendencia Nacional de Seguros.

Blanco se refirió hace poco, públicamente, a la fructifera labor realizada por los asegurados privados a través de sugerencias y comentarios en el proceso de revisión del proyecto.

## La Paz, Bolivia, viernes 2 de junio

Cotizaciones del Banco Central de Bolivia al 1º de junio		UNIDAD MONETARIA COMPRA \$B.	
Marco Franco belga	9,46611	Dólar Canadense	0,60514
Dólar Canadense	17,970	Dólar USA	3,208
Dólar USA	20,-	Peseta	0,23925
Francos franceses	4,29720	Florín	8,8140
Lira	0,02927	Yen	0,08825
Yen	10,22220	Francos suizos	4,29640
Francos suizos	0,62040	Peso Argentino	0,02608
Peso Argentino	1,15821	Cruzeiro	0,02634
Cruzeiro	0,02634	Sol	0,158

Impuesto: 1,6 % Timbres: 2,3 %

## Bolsa de Londres

**LONDRES, 1 (AFP).** - La bolsa de Londres se recuperó lentamente hoy tras una jornada vacilante y los valores industriales avanzaron de dos a tres puntos y algunos incluso ocho.

Sin embargo, los fondos de estado perdieron aproximadamente un octavo de punto.

Los petroleros, British Petroleum perdieron 10 peniques causa de un resultado inferior a las previsiones de ganancias.

Los grandes bancos perdieron terreno en general, así como también los seguros mientras que los inmobiliarios registraron ganancias en su mayoría.

En los diamantes, de Beers retrocedió lentamente mientras que las minas de oro perdieron hasta 15 centavos en solidaridad con el lingote.

## Ganaderos reclaman precio justo para su producción

La Federación de Ganaderos del Beni, con el apoyo de Santa Cruz y Pando, plantea al gobierno un precio justo a su producción, "para salvar esta industria básica del Beni, y el esfuerzo de generación de riqueza".

Informa que la situación del ganadero beniano es desesperante, "las mismas condiciones han empeorado a tal grado el problema de los ganaderos que se ven obligados a abandonar el sector, que se encuentran en trance de desaparecer; y los medianos y pequeños de la zona, si no se toman medidas inmediatas".

Un pronunciamiento de esa entidad destaca lo siguiente:

"Todas las cosas han subido, menos la carne que desde hace cuatro años ni siquiera ha mantenido su valor, si no que artificialmente ha sido bajado por el Gobierno, imponiendo a este producto un precio político que está muy por debajo del costo de producción y rentables o a lo establecido en los estudios hechos por las Federaciones, del Beni, Santa Cruz y Pando. Los ganaderos saben las dificultades económicas que enfrenta el pueblo boliviano, y están junto a ese pueblo; pero al mismo tiempo creen que el pueblo debe comprender y hacer conciencia de la crisis que enfrenta la ganadería beniana e implementar una solución que permita mantener y tratar de mejorar las condiciones de vida de los productores."

"La destrucción de nuestra ganadería sería de fatales consecuencias para nuestro departamento, y para todo el país, dado que al no poder el Beni, abastecer la demanda interna de carne, tendría que importar este producto a precios mucho más altos y pagaderos en dólares, con grave riesgo de divisas para el país, y encareciendo este producto al pueblo consumidor."

"Hay muchos ganaderos, que ante esta crisis que vive la ganadería, han llegado a ofrecer en venta sus estancias, para dedicarse a otras actividades más rentables y menos riesgosas."

## Contra el hambre en el mundo

Un grupo de expertos internacionales en asuntos de desarrollo y de cambio estructural se reunió hace poco en la Países Bajos para considerar el problema de la producción de alimentos.

La reunión contó con el auspicio del Comité Holandés para un Nuevo Orden Económico Internacional y del Centro para Estudios Alimentarios Mundiales.

Un resumen de las conclusiones:

Es evidente que los alimentos constituyen una necesidad básica, pero su producción desempeña también un papel importante en el empleo de la mayor parte de los pobres rurales. El elevar su productividad e ingresos debe ser una componente central para la erradicación de la pobreza.

El incremento de la producción de alimentos en los países en desarrollo, si se mantiene las tasas del pasado, sería insuficiente, forma creciente, para dar satisfacción de los objetivos de las necesidades básicas, y probablemente habría incrementos adicionales en el número de personas inadecuadamente alimentadas.

El creciente desequilibrio entre las necesidades de alimentos y los suministros, no se debe a una ausencia de posibilidades físicas y agronómicas para producir alimentos sino, sobre todo, a una falta de incentivos apropiados, de una investigación adaptable y de divulgación y a consecuencia de mecanismos inadecuados de distribución y mercados. No obstante los compromisos previos, los países industriales han proporcionado la producción adicional de alimentos o la mejora en las seguridades alimentarias que se consideraban necesarias.

El suficiente suministro de ayuda a la agricultura en años pasados sugiere que se necesitan importantes cantidades adicionales de fondos para inversión.

Las inversiones en la agricultura han aumentado, pero los recursos externos destinados a tal objeto se han proporcionado en forma creciente con un criterio comercial. Los países dependientes, sin embargo, ayudan en forma de préstamos blandos y sería un proporcionar ayudas básicas a la producción de alimentos como suministro de otras necesidades básicas sería un sumas adicionales superiores a los necesarios.

Se necesitan cambios en las políticas estructurales de poder tener mayores ingresos necesarios el fomento de cooperativas, la implementación de reformas agrarias y el desarrollo de la administración adecuada.

Como los países relacionados con la producción de alimentos son diferentes países en desarrollo, esencial establecer fuentes de cooperación donantes externos.

El desarrollo de la agricultura en el nivel micro nivel, combinada ayuda externa flexible de confianza por programas. Por lo tanto, el Grupo G para Producción de Alimentos, que ya empiezan a mostrar progresos.

Deberían efectuar esfuerzos renovados para reanudar este tratamiento, pero, sobre todo, requieren decisiones basadas en un nivel internacional, que establezcan firmemente el nivel asignado a los alimentos para la asignación de recursos adecuados para el plan acordado.

## CITACION

Se cita con carácter de urgencia a los miembros directivos de nuestra institución, Junta Ejecutiva, Tribunal de Honor, Tribunal de Arbitraje y Consejo Consultivo, a la reunión que se efectuará el día Lunes del mes en curso a horas 18 y 30, en la calle Jenaro Sanjuán 223, Edificio Libertad Of. 101. Se recomienda puntual asistencia.

La Paz, 1º de junio de 1978

Dr. Francisco Ojeda Arredondo PRESIDENTE

Dr. Wilfredo Cossio Secretario Prensa y Prop.

## Sansui

**SANSUI ELECTRIC CO., LTD.**

Fabricante de alta experiencia y técnica del Japon en equipos de sonido.

Equipos auditivos, que representan la imagen de un excelente sonido.

Para importación directa se ofrece una gama completa de: Repuestos y componentes para toda la línea de equipos electrónicos "SANSUI"

Si está usted interesado en esta oferta, le rogamos se ponga en contacto con nosotros en la dirección siguiente:

**MARUKYO LACE COL, LTD.**  
(International Department)  
Edif. Libertad - Of. 504  
P.O. Box 2826 - Telef. 3-56503  
LA PAZ - BOLIVIA

## AL SENOR MIGUEL BLANCO BACARREZA

DE LA LOCALIDAD DE UYUNI

se le ruega arreglar su cuenta pendiente con PRESENCIA

La Paz, enero de 1978

Gerencia del patrimonio PRESENCIA

## por supuesto

**HANSA**

el regalo para mamá está en

algos para que haga bellezas... sin cansarse

¡UN REGALO PARA USTED de acuerdo al monto de su compra!

- Estuches "NIVEA ATRIX 84"
- Radio "SONY" de bolsillo
- Bandejas y fuentes de acero inoxidable
- Licadoras, batidoras y exprimidoras "ARNO"
- Calculadoras electrónicas
- "ROCKWELL" de bolsillo

CONSULTE DETALLES CUENTA ABIERTA LINTERRA

Máquinas eléctricas de coser y bordar LINA

Máquinas de coser

Máquinas de coser profesionalistas hasta 63 de Junio

Máquinas de coser TURMIX, KNITTEX, TOYOK BULKY EIGHT y CORDONA.

Distribuidoras y representantes exclusivas

**HANSA** Ltda.

La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país.

DEPARTAMENTO MERCADERES TEL. 50578 Yatachocha 850, Mercado Central

Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Zimvalle, Atocha, Tupiza, Villavieja

# Exposición ilustrada de los "Sonetos de amor" de Neruda

MADRID, 31 MAY (EFE). En una de las salas de arte de la Biblioteca Nacional de Madrid se inauguró el miércoles una exposición de grabados que reúne los "Sonetos de amor" del poeta y Nobel de Literatura chileno, Pablo Neruda.

Cada soneto de la muestra, reflejo de una edición reducida lanzada por una editorial madrileña, está ilustrado en blanco y negro por el artista y grabador español, Doroteo Aráoz.

La edición lanzada por la Editorial consta en su primera parte de cien ejemplares numerados del 1 al 100 los diez primeros acompañados de un papel japonés nacarado.

Se trata de un "Adagio para piano" que el editor Jaime González describió en 1974 en el número de Durango, en el noroeste de México.

Reveladas (1889-1940) cultivos especialmente los artes nativos mexicanos con la utilización de una técnica musical moderna.

El editor señaló que el "Adagio para piano" de Reveladas es quizá el más notable de las obras de juventud del compositor.

HEINRICH BOELL PERDIO PROCESO.

MADRID, 31 MAY (EFE). El escritor alemán Heinrich Boell, premio Nobel de Literatura, perdió el proceso en el que reclamaba 50.000 dólares por daños y perjuicios.

La demanda de Boell contra el comentarista de Radio Berlín, Fritz Mathias y Waldemar fue desechada en última instancia por el Tribunal Supremo Alemán.

Con ocasión del asesinato terrorista del juez berlinés Gert von Drenckmann, el comentarista Walden dijo que Boell había sido "cómplice intolero, las flores y los frutos, realmente invitan a la inspiración, pero el poeta prefiere escribir en la 'Vielmoza' un hermoso valle a orillas del río Guadalquivir, al pie del cerro denominado 'Cerro'."

Esse paisaje andaluz, sin duda alguna, es el leit-motiv para que un poeta de la sensibilidad de Torrejón Cardozo, cante a las flores, al erice, al viento y estructura cuentos como "El Superjuez" que concluye con una sentencia contra Torredor Gutiérrez: "La Copla". "El Misterio de la casa desahabada" y otros.

"Coscha contra el olvido", es una antología de poemas que igualmente el autor guarda en la espera de que alguien día haya necesidad de Torrejón Cardozo, para que un poeta de la sensibilidad de Torrejón Cardozo, cante a las flores, al erice, al viento y estructura cuentos como "El Superjuez" que concluye con una sentencia contra Torredor Gutiérrez: "La Copla". "El Misterio de la casa desahabada" y otros.

Otros quince ejemplares numerados del 11 al 125 de los colaboradores y al Depósito Legal y Waldemar fueron marcados con letras A, B, C, D, E, para los herederos de Neruda.

Todos los ejemplares están firmados y sellados por Doroteo Aráoz, así como las diez "Coplas" estampadas sobre papel japonés nacarado. Las planchas, diseñadas por el artista, se utilizarán la estampación serán firmadas por el artista a la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional de España.

Según los críticos la exposición muestra una gran variedad de ellas que se ha hecho, sobre la obra del premio Nobel chileno.

ROMA 31 MAY (EFE). El terrorismo, la violencia y el sexo son los temas centrales de la novela italiana Alberto Moravia, titulada "La vida interior".

NOVELA DE MORAVIA

ROMA 31 MAY (EFE). El terrorismo, la violencia y el sexo son los temas centrales de la novela italiana Alberto Moravia, titulada "La vida interior".

BRERA DESCONOCIDA DE REVELADAS.

MEXICO DF, 31 MAY (EFE). Una obra hasta ahora desconocida del músico mexicano Iván Nieves Reveladas se editó hoy, según se informó

## Un poeta tarjeño

Por WILSON MENDIETA PACHECO

"El viento, viajero loco va por la orilla del río/ despenando tejidos saucos", escribe Eduardo Torrejón Cardozo, en su exquisito poeta tarjeño, mostrando su objetiva captación del paisaje y el mundo del tarjeño, el bullicioso instrumento musical del campesino, exótico y que era un gran amante que armaba mil alaridos en el corazón del tarjeño.

Torrejón Cardozo, que en 1960 publicó su primer poemario con el título de "Primera cosecha", hace poco experimentó un rudo golpe cuando se vio obligado a perder temporalmente la vista, pues durante año y medio estuvo con los ojos vendados a raíz de un fortísimo accidente automovilístico que sufriera en su propiedad en la ciudad de Victoria.

Hoy, el poeta, felizmente ha recobrado la normalidad y, en una manera de sus libros, a las almas literarias inmóviles que se movieron en su sangre como su poesía está inextricablemente ligada a sus valores y a su tierra.

macútica, pero no se ajena a la sensibilidad poética.

En la casa de esta sencilla familia, está ubicada en la esquina Bolívar-Saipacha de la capital tarjeña y en su amplio patio, las flores y los frutos, realmente invitan a la inspiración, pero el poeta prefiere escribir en la "Vielmoza" un hermoso valle a orillas del río Guadalquivir, al pie del cerro denominado "Cerro".

Esse paisaje andaluz, sin duda alguna, es el leit-motiv para que un poeta de la sensibilidad de Torrejón Cardozo, cante a las flores, al erice, al viento y estructura cuentos como "El Superjuez" que concluye con una sentencia contra Torredor Gutiérrez: "La Copla". "El Misterio de la casa desahabada" y otros.

"Coscha contra el olvido", es una antología de poemas que igualmente el autor guarda en la espera de que alguien día haya necesidad de Torrejón Cardozo, para que un poeta de la sensibilidad de Torrejón Cardozo, cante a las flores, al erice, al viento y estructura cuentos como "El Superjuez" que concluye con una sentencia contra Torredor Gutiérrez: "La Copla". "El Misterio de la casa desahabada" y otros.

La producción del vate tarjeño tiene un fuerte contenido de las ansiedades de los pueblos del sur de la República, ya que ha vivido seis años en Potosí, primero como estudiante de derecho y luego como abogado, habiéndose casado en la Villa Imperial con la profesora y pedagoga María Jurado.

En este período inicial, el escritor produjo la novela "Estalao" que muestra una óptica vital de la revolución de 1922, empleando los hoy tan conocidos planos superpuestos.

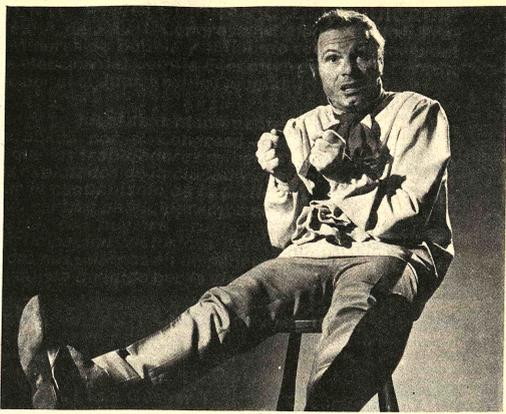
De regreso a Tarja, su tierra natal, Torrejón publicó "Del ciprés y de la rosa". Poemas de la voz múltiple que ganó en 1969 el primer premio nacional de poesía en un concurso convocado por la Universidad Técnica de Oruro.

Luego vinieron "Seis poemas humanos" y "Juancho Coripi", y como ocurre a la mayoría de los escritores bolivianos, los archivos con versos o poemas, se acumulan porque casean los recursos económicos para el martirólogo en su publicación.

Esta suerte, tiene inédito "Comancero chapaco", un conjunto de poemas veredales, a lo que hay que añadir "Poemas de la voz múltiple" que posiblemente vean luz pública hasta fin de año.

Los Torrejón-Jurado, son un matrimonio dedicado al culto de la lectura, de las inquietudes literarias y a la observación del mundo que los circunda. De los dos, uno es médico y poeta que poco obtuvo el primer premio en un concurso de la Universidad Tomás Frías de Potosí. La mujer, es far-

ESTOCOLMO 31 MAY (EFE). Con la literatura como distraído de temario, acaba de finalizar en Estocolmo el 43º congreso internacional del "Pen" - la organización mundial de escritores - presidido por el peruano Mario Vargas Llosa.



Por VICTOR MALKA

Este año se cumple el segundo centenario de la muerte de dos pilares del pensamiento francés del siglo XVIII, Voltaire y Rousseau. Con tal motivo se llevarán a cabo en toda Francia diversos actos recreativos que comenzarán con una gran concentración en el Pantón, donde fueron depositados los restos de los dos escritores durante la Revolución.

Del conjunto de los actos programados, cabe destacar tres coloquios. El primero se realizará en Niza a fines de junio, donde seis grupos de trabajo estudiarán a Voltaire y a Rousseau en los dos últimos años de sus vidas; se analizarán especialmente las posiciones morales, políticas y filosóficas de ambos pensadores.

La Sociedad Literaria de Francia organizó un coloquio internacional del 3 al 7 de julio que se realizará en la sede del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas (CNRS), Nueva Nairá, calle Sagittaria Nº 161, tel. 28788; Kory Thika, calle Jean de la Riva Nº 1433, tel. 28213; Los Escoteiros Mariscal Santa Cruz, El Internacional, calle Ayacucho Nº 29, tel. 28242.

ACTOR INGLES EN LA CASA DE CULTURA.

Brian Barnes, actor inglés que ya se presentó en La Paz en anteriores temporadas, ofrecerá nuevamente una serie de obras de teatro de Gran Bretaña.

Barnes actuará próximamente en la Casa Municipal de Cultura "Paz y Tamayo". La presentación del actor europeo está auspiciada por la Embajada de Gran Bretaña.

En el gráfico, Barnes en una de sus interpretaciones.

RECITAL DEL GUITARRISTA JUMEZ

Por RAUL BARRAGAN

El concertista de guitarra Jean Pierre Jumez, con su recital en el Auditorio de la Casa de la Cultura, auspiciado por la Sociedad Filarmónica de La Paz, la Alianza Francesa y la Embajada de Francia, ha venido a enriquecer la lista de artistas de ese instrumento, que visitan Bolivia.

Con la anterior presentación del argentino Miguel Angel Calderón y el próximo concierto del guitarrista nacional Javier Calderón que viene de los Estados Unidos invitado por la Sociedad Filarmónica para actuar en el Teatro Municipal el próximo 27 de junio, podemos designar éste como el año de la guitarra clásica, con el complemento adicional de algunos otros guitarristas locales.

Después de escuchar al francés Jean Pierre Jumez, podemos fácilmente clasificarlo entre las celebridades internacionales de su instrumento. Su técnica, el giro expresivo que acompaña a todas las obras que ejecuta, dando a cada una de ellas una característica especial, distinguen a este artista como un músico de otros conocimientos y recursos variados de interpretación.

Alcanzó uno de los puntos culminantes de su programa el Trémolo de Francisco Tarrega, con frecuencia presente en el repertorio de estudiantes y no artistas locales.

Voltaire y Rousseau

imagen que de ellos se tiene más allá de las fronteras francesas.

En Chantilly, por último, un encuentro internacional examinará en el mes de septiembre (del 5 al 8) el lugar de Rousseau en la crisis de la conciencia contemporánea.

Más allá de estos grandes encuentros se han previsto otro tipo de manifestaciones: por ejemplo, el día 11 de mayo de France realizará una exposición dedicada a "Voltaire viajero" (del 27 de abril al 5 de julio). En noviembre, una exposición en la Biblioteca Nacional reconstruirá las principales etapas de la vida de Voltaire.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

GALLERIA EMUSA. Exposición de bocetos y estudios de Cecilia Guzmán de Rojas, francés. Calle Ingavi, esq. Pichincha.

CONCURSO DE AFICHES-30. Con motivo de la realización de su Segundo Congreso Nacional (9 al 11 del mes en curso), el UNMO (Unión de Mujeres de Bolivia) (UNMO) ha convocado a un concurso de afiches, de acuerdo a las siguientes bases: a) Tema: La liberación de la mujer en el mundo. b) Formato: Libre; c) El plazo de entrega se cierra el próximo jueves 8. Los concursantes deberán presentar sus afiches en la Federación de Afiches, Plaza Venezuela, La Paz.

GOETHE INSTITUT.- Lunes 5, horas 18 y 30, proyección de la película "Das fliegende klassenzimmer"; martes 6, proyección del film "Das messer im Ruckel"; miércoles 7, horas 19.00, presentación del Nuevo Departamento de Flauta dulce. Solos, duos, tríos y cuartetos con obras de Byrd y Jorge Elias. Primera actuación de la Camerata "Armando Palmero" del Conservatorio Nacional de Música, con obras de Haendel, Dowland y Händel. Av. 6 de Agosto Nº 218.

ALIANZA FRANCESA.- Jueves 8, horas 19.00, proyección de la película "Germinal"; jueves 15, proyección de la primera parte de "Les miserables"; segunda parte de "Les miserables"; Av. 20 de Octubre Nº 2041.

EXPOSICION.- Hoy a horas 18 y 30, será inaugurada en la Alianza Francesa la exposición del pintor Víctor Tanco.

CASA DE CULTURA

Para incorporar a nuestro plantel permanente de profesionales requerimos el concurso de:

## AUDITORES SENIOR

(Ref. 254)

Los candidatos deberán reunir los siguientes requisitos: a) Contar con una edad que oscile entre los 25 a 30 años, b) Ser graduado universitario con título de Auditor Financiero y c) Contar con una probada experiencia, de 3 a 5 años, en funciones similares.

## AUDITORES SEMI-SENIOR

(Ref. 255)

Los candidatos deberán cumplir con los siguientes requisitos: a) Edad comprendida entre los 22 a 25 años, b) Ser estudiante avanzado de la carrera de Auditoría Financiera y c) Contar con una probada experiencia, de 2 a 3 años en funciones similares.

## AUDITORES JUNIORS

(Ref. 256)

Los candidatos deberán cumplir con los siguientes requisitos: a) Edad comprendida entre los 18 a 22 años y b) Ser estudiante, preferiblemente avanzado, de la carrera de Auditoría Financiera.

Para ambas posiciones se evaluará especialmente el grado de preparación en procedimientos de auditoría y contabilidad.

A los candidatos seleccionados se les ofrece amplias posibilidades de desarrollo profesional, incluyendo programas intensivos de capacitación, tanto locales como en el exterior, así como niveles de remuneración atractivos.

Deseamos tomar contacto con Candidatos radicados en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Enviar curriculum-vitae, con fotografía actualizada, hasta el 10 de junio, el que será tratado confidencialmente.

MORENO, MUÑOZ Y CIA.  
Asociados con  
PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.  
Casilla 590 La Paz - Bolivia

## HOMENAJE POSTUMO DE LA UDP

### AL GENERAL MARTIR JUAN JOSE TORRES

EL FRENTE DE UNIDAD DEMOCRÁTICA Y POPULAR, rinde su más sentido homenaje a la memoria del Gral. JUAN JOSE TORRES, el más valeroso de los héroes que encabezara el Gobierno Revolucionario de las Fuerzas Armadas.

La figura del Gral. Torres ha pasado a la historia nacional, colocándose al lado de las más señeras figuras de nuestro acontecer patrio, por su inabarcable aporte a la lucha de liberación, por su valerosa actitud al aliar y luchar contra la empresa traidora y por su inextinguible pueblo a través de sus

figura y el ejemplo permanente para sus camaradas de armas, soldados, clases, suboficiales y oficiales patriotas, signado una nueva emancipación que lo coloca al lado de los militares patriotas-Busch y Villarreal que en otro tiempo y en otras circunstancias, supieron identificar y prestigiar a su institución con su pueblo.

La U.D.P., al rendir su homenaje postumo al Gral. Mártir, inclina sus banderas, no sin antes expresar que la lucha que hoy confrontamos, es la batalla por derrotar al fascismo y reanuda la ruta de la liberación de nuestro pueblo.

de el obitrio, demostró fehacientemente que existían hombres y corrientes que no se rendían a las fuerzas de la reacción y que se identificaban con las aspiraciones y anhelos de las clases populares y obreras.

En su día, cuando el pueblo se levantó contra el fascismo y la reacción, demostró que existían hombres y corrientes que no se rendían a las fuerzas de la reacción y que se identificaban con las aspiraciones y anhelos de las clases populares y obreras.

En su día, cuando el pueblo se levantó contra el fascismo y la reacción, demostró que existían hombres y corrientes que no se rendían a las fuerzas de la reacción y que se identificaban con las aspiraciones y anhelos de las clases populares y obreras.



## A AL MARTIR GRAL. JUAN JOSE TORRES!

**FALLECIMIENTOS**

El Presidente, Directores y Ejecutivos del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, lamentan comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue ilustre ex-Presidente de la Institución,

**Dr. SANTIAGO SOLOGUREN S.**

**Q.E.P.D.**

cuyo deceso se produjo en la ciudad de Cochabamba, y se asocian al duelo de su digna familia.

La Paz, 1º. de junio de 1978

**MISAS**

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**

Rellinda vda. de Gill, esposa; Alvia (ausente) hermano; Romeo, (ausente), Mirella, Carlos y Silvana hijos, del que en vida fue

**Don CARLOS GILI BECENERO**

**(Q.E.P.D.)**

expresan su profundo agradecimiento a instituciones familiares, amigos y personas piadosas por sus expresiones de condolencia, solidaridad y ofrendas florales que hicieron llegar en momentos de tanta angustia y dolor; asimismo invita a la misa de réquiem que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento mandarán oficiar el día de hoy viernes 2 de junio a horas 11 y 30, en el Templo del Cristo Obrero, (Avenida Calacaltaya esquina Constitución). Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1978

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**

Guillermo Barrera Del Castillo, esposo; Rocio De Los Angeles, Guillermo Leonardo, Jeannette Del Carmen, Jacqueline Zaida y Rosa Eugenia, hijas y demás familia de la que en vida fue cariñoso ejemplo y abnegado madre y esposa Doña

**ROSA EUGENIA VERA MENDOZA DE BARRERA**

**(Q.E.P.D.)**



Agradecen profundamente a todas las personas, parientes, amigos e instituciones que nos acompañaron en nuestros momentos de dolor, mitigando nuestras penas con expresiones consoladoras; en especial al personal del Ministerio de Finanzas, DIDAR, Aduana Nacional, Alumnas y Ex-alumnas del Colegio Sagrados Corazones, Hermandad del Señor de los Milagros, Centro de Amor y Hermandad "Hermano Ernesto", Club Deportivo Cultural "White Star", y a todas las entidades a las que perteneció, se mandarán celebrar en el Templo de San Agustín (lado de la H. Alcaldía Municipal) el día de hoy Viernes 2 de Junio a hrs. 11.00. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidе por tarjeta. No circulan invitaciones especiales. La Paz, Junio de 1978

La familia del que en vida fue ejemplar padre y abnegado esposo,

**Don VICENTE ALIAGA BUSTILLOS**

**(Q.E.P.D.)**



Invita a sus parientes, amigos y en especial a los Jubilados Ferroviarios y Beneméritos de la Patria a la misa que recordando los tres meses de su senda desaparición se mandará a oficiar el día de mañana sábado 3 del pte. mes a horas 10 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco.

Su concurrencia será agradecida eternamente por los familiares.

La familia del que en vida fue, abnegado padre, ejemplar esposo y hermano:

**Dr. REYNALDO TELLERIA PEREZ**

**(Q.E.P.D.)**

Ruega a sus familiares, amistades, personas piadosas e instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el año de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana sábado 3 de junio, a hs. 11,30 a.m. en la Catedral Metropolitana.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

**PARTE MATRIMONIAL**

Dante Pentimalli

Elba de Pentimalli

Jorge Navarro Tezanos Pinto Betty Calderón de Navarro Tienen el agrado de participar el enlace matrimonial de sus hijos.

**MICHELLA y JORGE ARMANDO**

Que se celebrará en la ciudad de Brescia-Italia el día de mañana 3 del presente mes. La Paz, Junio de 1978

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue padre ejemplar y abnegado esposo,

**Sr. SILVESTRE OPORTO PLAZA**

**Q.E.P.D.**

Julia Coria de Oporto, esposa; Lidia, Oscar, Soledad, Abigail y Edgar Oporto, hijos; Miguel Enrique, Hilda, Gloria, hijos políticos; los hermanos, sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes a Hs. 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Almirante Grau N° 543. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 325234-324290.

Fernando, Carmen, María (ausente), Felix, Lucy y Victor, hijos; Trifón, Gerardo, Helene, Antonia, Esther y Rossemery, hijos políticos; Catalina vda. de Carrasco, hermana (ausente); José Humerez, hermano político; los primos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familiares del que en vida fue abnegada madre, señora

**Sra. FRANCISCA VERA vda. de HUMEREZ**

Invita a todos los familiares amigos, personas piadosas y en especial a los residentes chumetas a los parientes en La Paz, Empresa Gastronómica Vargas, Aeromar, Pacor Ltda. a los vecinos de Vno Tinto Germán Busch, se ruega asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana sábado 3 del presente a Hs. 10 y 15 a.m. en el templo de Santo Domingo. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despidе en la puerta del templo. No circulan invitaciones especiales. La Paz, 3 de junio de 1978

**AGENDA FEMENINA**

**ASOCIACION DE ESPOSAS DE JEFES Y OFICIALES DEL EJERCITO**

La Asociación de Esposas de Jefes y Oficiales del Ejército se reunieron en un té de recaudación de fondos destinados a la preparación de ajuares de recién nacidos para entregar a madres de escasos recursos económicos.

**CIRCULO FEMENINO DE BENEVOLENCIA**

El Club del Libro del Circulo Femenino de Beneficencia del Club Internacional se reunió para escuchar la charla de la señora Hilda de la Madre.

**FRATERNIDAD DE DAMAS POTOSINAS**

La fraternidad de Damas Potosinas se reunió en un té, en la sede del Rotary Club, dentro de su programa de recaudación de fondos para obras sociales en el Departamento.

**ATENEU FEMENINO DE ESTUDIOS JURIDICOS Y SOCIALES**

El Ateneu Femenino de Estudios Jurídicos y Sociales se reunió ayer para programar actividades.

**ASOCIACION DE ESPOSAS DE ECONOMISTAS**

La Asociación de Esposas de Economistas se reunió hoy, a horas 15 y 30 en casa de la señora Adela Alandia, para elegir su nuevo director.

**CLUB DEL LIBRO**

Las socias del Club del Libro "Ricardo Jaimes Freyre" se reunieron hoy, a horas 15 y 30 en casa de la señora Blanca Guzmán de Velarde.

La disertación estará a cargo de la señora Elsa Montalvo Ariscain sobre el libro: "La ciencia de las emociones" por Bhagwan Das.

**UNION BOLIVIANA DE MUJERES INGENIEROS**

La Unión Boliviana de Mujeres Ingenieras se reunió hoy, a horas 16 y 30. La disertación estará a cargo de la señora Gertha de García sobre el tema: "Tratamiento de aguas industriales".

**UMA**

Los componentes de la Unión de Mujeres de las Américas, se reunieron para rendir homenaje al Día de la Madre. Oración charlas sobre el tema las señoras Elsa Dorado de Revilla y Aída Rodríguez.

**Concepción C. vda. de Villegas, esposa; Emilio y Pedro, hijos (ausentes); Miriam M. Esther y Piqui, hijas; Petronila V. de Medina, Norberto Villegas, hnos.; Yvelina de Villegas, hija política; Raúl y Federico Carvaljal, Remedios de Villegas, Saturnino Medina, hnos. políticos; sobrinos, nietos y demás familiares del que en vida fue, esposo y padre ejemplar:**

**ANDRES VILLEGAS IBAÑEZ**

**(Q.E.P.D.)**

Ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la misa de Réquiem que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar el día de hoy viernes 2 de junio a hrs. 18.30 en la Iglesia de La Merced. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Junio de 1978

Luis, Abel (Ausente), Ana María y Fernando, hijos; Haydée y Patricia de Reyes Ortiz, María Gris, hijos políticos, los nietos y demás familiares tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del señor:

**Dr. ABEL REYES ORTIZ ANTELO**

**(Q.E.P.D.)**

Sus restos mortales serán trasladados a la ciudad de Santa Cruz el día de hoy.

La Paz, 2 de Junio de 1978

**RESIDENCIAL "ESMERALDA"**

En Santa Cruz de la Sierra Calle Chaco s/n. frente a la Terminal de Autobuses. Habitaciones con baño privado - Ambiente familiar - Atención esmerada

**IDEAL PARA PASAR VACACIONES ANUALES**

Reservaciones: teléfonos 38840 y 25438 Casilla 2411.

**FALLECIMIENTOS**

El Director, el Jefe de Estudios, personal de Catedráticos y Administrativos del INSTITUTO NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del alumno:

**JUAN CANDIA VARGAS**

**(Q.E.P.D.)**

y se permiten expresar su sentida condolencia a la familia doliente.

La Paz, 1 de Junio de 1978

En la ciudad de Tarija ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar abnegada madre

**Sra. MODESTA GARCIA AGREDA v. de ZAMORA**

**(Q.E.P.D.)**

Rosa, Jorge, Julia, Teresa, Jaime, Carmela, Humberto y Ana, hijos; Ernesto, Raúl, Hortencio, José, Berta, Luis, hijos políticos; Elvira, Adh, Mario, hermanos; hermanos políticos, sobrinos, nietos, demás familiares residentes tarijeños, ruegan a sus amistades y personas piadosas que en la misa que en sufragio de su alma, recordando los 8 días de su sendo llorado fallecimiento se oficiará el día Viernes 2 de Junio, en la Iglesia Agustín el lado de la Alcaldía a horas 11,30. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

**MISAS**

**INVITACION RELIGIOSA**

Elevar una oración por el descanso eterno del que en vida fue inolvidable esposo y padre

**Señor JUAN BONILLA TORRALBA**

**(Q.E.P.D.)**

Delina Llano de Bonilla, esposa; Juan Luis, Elizabeth Patricia, María Mónica Bonilla, hijos y demás familia invitan a sus parientes, amigos, residentes sorateños y personas piadosas a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento mandarán oficiar en la Parroquia de María Auxiliadora (Colegio Don Bosco) a horas 12 m. del día sábado del presente. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Junio de 1978

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**

Luis, Franz y Gerardo Prado Torrico, hijos; Ricardo, Sor Ana Eufrosina y Carmela, hermanos; Angel Soría, hermano político; Mirtha F. de Prado y Silvia B. de Prado, hijas políticas; Ximena, Gisela, Gerardo, Franz y Fresia, nietos; los primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue abnegada, ejemplar, sacrificada y santa madre,

**Sra. LUISA TORRICO PEREIRA**

**Q.E.P.D.**

expresan su sentimiento de gratitud a las ex-compañeras de trabajo de la Intendencia Central del Ejército, a la Congregación de las Hijas de Santa Ana, personal de empleados de la firma Toyota, de la Empresa La Papelera, personal docente, administrativo y alumnas de la Promoción 78 del Colegio Lourdes, amigos y demás personas piadosas que acompañaron en su dolor e hicieron llegar sus sentimientos de pesar y ofrendas florales por la irreparable pérdida.

Al mismo tiempo, se permiten invitar a la Misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento y rogando por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día de mañana sábado 3, a horas 11 y 30 en el Templo de María Auxiliadora.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, junio de 1978.

**INVITACION RELIGIOSA**

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, invita a la clase obrera, campesinos, intelectuales, profesionales, maestros, universitarios, estudiantes, etc., a adherirse a la Misa que, recordando el Aniversario de la muerte del:

**Gral. JUAN JOSE TORRES**

**(Q.E.P.D.)**

se mandará a oficiar en la Catedral Metropolitana, el día de hoy viernes 2 de junio a hrs. 12 del día. La F.S.T.M.B., reitera esta invitación, como un justo homenaje al Gral. J. J. Torres, que se identificó en su Gobierno con los intereses de los trabajadores y el pueblo boliviano.

La Paz, 1º de Junio de 1978

COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA F.S.T.M.B.

Emma Obles de Torres, esposa; Emma Sabina, Juan José, Jorge Ernesto, y Juan Carlos Torres Obles, hijos (ausentes); invitan a las organizaciones obreras y populares, estudiantiles, personalidades, partidos de Izquierda, organizaciones defensoras de los derechos humanos, ex combatientes de la Guerra del Chaco y militares patriotas a la misa que en memoria del que en vida fue ex Presidente de la República de Bolivia,

**General JUAN JOSE TORRES GONZALEZ**

**Q.E.P.D.**

que se celebrará el día de hoy viernes 2 de junio a horas 12:00, en la Catedral Metropolitana, oportunidad en que se recordará el segundo aniversario de su asesinato, cometido en Buenos Aires (Argentina) por enemigos de la liberación nacional y social.

La Paz, Junio de 1978

# Permisivismo y violencia



Hace unos años se realizó en Inglaterra un amplio y profundo estudio sobre la pornografía y sus efectos. En este informe llamado el "Informe Langford" se destacaba la íntima relación entre la pornografía y la violencia, a nivel individual y colectivo.

Destacaba también como la pornografía es un arma para promover la violencia política y la inestabilidad social, y como la pornografía más brutal, "la hard core" fomenta el odio, la agresión, y la alienación, siendo una de las causas más evidentes de la creciente criminalidad y violencia.

Cada vez más, el ciudadano medio se queda literalmente ciego al leer en el periódico la gran cantidad de hechos violentos: guerras, actos de terrorismo, secuestros de personas, asesinatos, violaciones, robos, atracos. Se pregunta a sí mismo "Pero ¿cómo puede van a llegar? ¿quién puede parar esto?... Sin embargo, se da cuenta de que él mismo está en parte cómplice de esta escalada de violencia, en la medida en que no reacciona con energía y según sus posibilidades contra el permisivismo del ambiente.

En efecto, este pacífico ciudadano, mosca, sostiene quizás con muchos otros publicistas, que no pornográficos sino pornográficos y sensacionalistas, que de vez en cuando lleva a su mujer al teatro y al cine, y se milita a comentar ante determinadas aberraciones que que herbaridia? Pero va. Da sus hijos más de lo que necesitan en material, creando en su seno una mentalidad de seguridad materialista. El permiso es paritario del aborto, pero acepta que sea un medio "en un caso". Y ante determinados comportamientos de sus hijos dice que "son jóvenes y tienen que divertirse; yo sonará la cabeza". Sin casi darse cuenta, está dando el ejemplo de una actitud de permisividad, de permisivismo.

En la medida en que el permiso es un acto de seguridad frente al bien y al mal. El permisivismo es una situación social generalizada de permisividad frente a las cuestiones éticas, que procede de la falta de fe y de respeto por la verdad. Al quedar diluido el ser de las cosas, queda disminuida su calificación moral, que se deja al fíltro de cada cual. En esta situación, nada sería sorprendente, todo es admisible a la visión momentánea de cada cual. Algunos ejemplos pueden dar luz sobre el asunto: la vida no es considerada sin discusión como bien máximo, del que no se puede disponer a su arbitrio, y por lo tanto, el aborto se deja a las inclinaciones individuales. La muerte no es vista como el paso

oponerse a la presión de unos argumentos aparentemente generalizados". Objetivamente se está dañando a un ser que tenía derecho a la vida.

**La manipulación**  
Esta es una de las más graves problemas del permisivismo: la manipulación de esa "opinión mayoritaria", por personas que controlan los medios de comunicación, y que se mueven por intereses económicos, ideológicos o políticos. Podemos en el editor de libros pornográficos que se hace de oro a base de explotar los bajos instintos de los demás, o en el agitador político que dice buscar soluciones a los conflictos, siendo su verdadero objetivo la exasperación de las tensiones para sus propios fines políticos.

En el origen de toda esta confusión está el olvido de que la norma por la que cada hombre individual y cada grupo social debe regirse, no se la da el mismo, sino que está inscrita por Dios en el corazón humano. Dios carece de fundamento absoluto, pues ningún poder humano tiene atribuciones para establecer por qué debe regirse el hombre. El que las sociedades permisivas se suscitase la ley de Dios, que es sabia y misericordiosa, está establecida para bien del hombre, por los consensos generales, que responden a estados de opinión basados muchas veces en el egoísmo o la manipulación de intereses pocos rectos.

Las sociedades permisivas se destruyen a sí mismas, pues son incapaces de controlar la violencia que a su misma laxitud engendra.

Las soluciones no pueden ir por la vía de la coacción física, sino de la formación de un criterio recto que ilumina las conciencias y ayude a la autodeterminación de los individuos.

En la sociedad permisiva no se reconocen unos principios que los inmutables, derivados de la naturaleza humana, que se reflejan en las leyes y en el consenso general de los ciudadanos.

En ella se identifica lo moral con lo legal e incluso sociológico; algo dejaría de ser moral si estuviese legislado o una mayoría actúese así. Y así lo legal se establece según la opinión de la mayoría, que sus representantes procuran defender.

Ha la que quieras... pero quiere el bien.

El permisivismo se basa en el argumento de que cada uno es libre de hacer lo que quiera, siempre que no dañe a los demás. Es un planteamiento atractivo, pero profundamente incierto y equivocado. En realidad, no somos libres de un modo absoluto, pues tenemos una serie de limitaciones dadas en principio por nuestra propia corporalidad y por nuestros límites intelectuales y morales. El segundo lugar el "no dañar a los demás" es algo que no puede dejarse a una interpretación subjetiva.

Supongámonos que una persona considera que una imagen pornográfica es algo "estimulante", y la coloca en un lugar de trabajo común. Supongámonos también que dicha imagen molesta positivamente a otra persona, que considera que la pornografía es algo degradante. Según el primero no hay violencia. Para el segundo sí la hay.

Otra posibilidad, un padre de familia que envía a sus hijos a un colegio, en el cual, un profesor o varios, imparten algo que llaman educación sexual. Supongámonos que el padre considera que estos profesores se están transcurriendo en un terreno que no es competente, y que tal educación sexual produce en los niños unos efectos negativos; este padre considera que están dañando a sus hijos. Otro ejemplo más. En algunas de estas sociedades permisivas la ley acepta el aborto, incluso por motivos tan subjetivos como el "equilibrio psicológico de la madre". Por supuesto, se afirma que hay libertad para conservar al feto. Pero ¿cómo puede una mujer, en determinadas circunstancias psicológicas y sociales,



CABELLOS JOVENES. Para que luzca en su mayor esplendor cualquier peinado hay que partir de unos cabellos sanos. Las largas melenas, sin desaparecer del todo, están siendo relegadas un tanto por las más jóvenes para dejar paso a la media melena.

## Cabellos jóvenes

Las largas melenas, sin desaparecer del todo, están siendo relegadas un tanto por las más jóvenes para dejar paso a la media melena que permite el paso a los cabellos naturales y vivos. Los cabellos muy cortos se quedan para las ya no tan juvenetas.

En auge también los cabellos rizados, cualquiera que sea su largo. Esas melenas electrizadas que al principio sólo eran aceptadas por un grupo reducido parecen ir entrando con mayor facilidad, aunque todavía la mayoría se inclina por unos bucles, aunque pequeños, de aspecto natural. Estos cabellos rizados se apoyan para lograr su máximo encanto en una técnica depurada por una parte, y muchas veces en un moldeado que permite una duración mayor del peinado. Este moldeado puede ser marcado a base del "brushing" o de los rulos ampliando sus rizos, o, en el caso de un secado natural, adquirir un ensortijado más menudito permitiendo a la mujer que lo lleva dar mayor variedad de formas a sucesivos peinados.



Para que luzca en su mayor esplendor cualquier peinado hay que partir de unos cabellos sanos, brillantes, enteros, lo que hoy se puede lograr con los múltiples tratamientos adecuados a cada caso que nuestro peluquero nos



# Carta a los novios

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

Hablo delante de Cristo Crucificado, que redimió al hombre y dispuso el santo matrimonio para perpetuar la familia humana sobre la tierra.

El matrimonio no es una excursión a CoLa CoLa. No es comprar capotes para cambiárselos luego, si no me resultan.

Por esta característica de perpetuidad e indisolubilidad, hay que ir al matrimonio invocando a Dios todopoderoso, prometiéndole AMOR Y COMPRESION MUTUA, tanto durante la juventud como en la vejez, en la prosperidad como en la adversidad.

Hay que cuidar la unidad matrimonial y la familia y el hogar como un cristal, como cosas sagradas, como un BIEN; que no se debiliten con la iniquidad, que no se empujen con el pecado, que no rompan con la infidelidad, con el adulterio, con la tentación de los placeres y las riquezas...

A partir del día mismo de la boda, hay que empezar la verdadera conquista del cónyuge. Conquistarse mediante RECÍPROCAS consideraciones. Conquistarse con el disimulo de sus defectos, hasta con el perdón de sus faltas e incorrecciones. Procurar HENDIRLO con nuestra generosidad!

La meta de toda persona es el perfeccionamiento. Hay que actuar siempre delante de Dios. Hacer todo por Dios y en Dios.

Actuar según sus mandamientos y PARA agradecerle siempre. Am en los sufrimientos que nos permite o depara, se manifiesta el paternal AMOR de Dios para con nosotros.

Dios quiere que los cónyuges sean felices. Pero no felices en lo que queremos nosotros, de cerebro chiquito, sino en lo que nos depara el ciclo mercedamente.

Por último, nosotros, los padres, creamos a nuestros hijos por el divorcio. De lo contrario, el matrimonio a nuestra hija, DELICADA COMO UNA FLOR, para que sean felices, siendo UNO.

No damos a nuestros hijos para el divorcio. De lo contrario, el matrimonio y no el matrimonio. EN NUESTROS HOGARES REINE DIOS!

**TELEVISORES PHILIPS SU MEJOR PLATEA PARA EL MUNDIAL 78**

**PHILIPS GARANTIZA SU COMPRA**

**Sindicato de Transporte Urbano "Antofagasta" Bodas de Plata**

El Directorio, recordando el 25 aniversario de fundación del Sindicato de Transporte Urbano "Antofagasta", hace llegar su saludo y reconocimiento a todos los miembros componentes que la integran a la Institución Sindical organizada del gremio de choferes, que en otros tiempos como en el presente es el más combativo, mérito indiscutible que es justo y necesario relievairlo haciendo los mejores votos por su constante avance dinámico en servicio al público usuario.

La Paz, 1º, de junio de 1978

POR EL SINDICATO DE TRANSPORTE URBANO "ANTOFAGASTA"

(Fdo.) Ruddy Salas V. Secretario General, Flavio Reguerín R. Secretario Relaciones, Hector Montes L. Secretario de Prensa y Progra.

## Sugerencias para el menú: Berenjena con huevos

**INGREDIENTES:** 1 huevo, 1 cebolla, 2 tomates, 1 pimiento morrón en lata, 1 berenjena, un poco de perejil, ajo sal y pimienta.

**PREPARACION:** Se pela la berenjena y se corta a dados fincillos seguidamente con la cebolla partida. Cuando se está dorando se añade el ajo picadillo y el pimiento, continuando con los tomates sin piel ni pepitas y el pimiento picado. Se le pone la sal necesaria y se deja cocer unos veinte minutos.

Mientras tanto se echan huevos duros, se pelan y se

**EL ESTADISMO HA FRACASADO**

EL ESTADISMO HA FRACASADO EN SU intento de imponer el capitalismo en Bolivia. El capitalismo ha fracasado en todo el mundo, porque es un sistema social, en el cual el hombre es responsable siempre de sus actos, que no puede ser el estado. El capitalismo es un sistema que se basa en el lucro, que es la búsqueda del dinero por encima de todo. El capitalismo es un sistema que se basa en la explotación del hombre por el hombre. El capitalismo es un sistema que se basa en la desigualdad. El capitalismo es un sistema que se basa en la injusticia. El capitalismo es un sistema que se basa en la opresión. El capitalismo es un sistema que se basa en la violencia. El capitalismo es un sistema que se basa en la muerte.

**LA IGLESIA PENTECOSTAL UNIDA INTERNACIONAL**

Se complace en anunciar la llegada de su hermano en Cristo

**ARMANDO ROCA**

Se invita a todo el pueblo paceño a participar de sus servicios diarios a partir del 1 al 7 de junio en su local de la calle Loayza esquina Sucre a Hrs. 7:30 p.m.

Sanidad para el cuerpo y alma. Cristo salva, sana, bautiza con el Espíritu Santo y viene pronto.

**UNA NUEVA REVISTA IDEAS para su hogar YA SALE!**

**CURSO DE ARTESANIA Vigorelli**

**PARA EL HOGAR**

El curso práctico será dictado por una Experta, quien enseñará a hacer muñecas, adornos, peluches, BORDADOS costura en general.

INSCRIPCIONES EN:

SIMO Ltda. COMERCIO 994 YANACOCHA

DIST GENERAL ELECTRIC YANACOCHA 48

GALERIA LA PAZ PEREZ VILLASO 797

ATENCION: Número limitado de inscripciones

**SIEMENS AG. UB. MED.**

**Felicita**

al doctor José Larrea Antelo por la inauguración del primer VIDOSON - 735 en Bolivia

Diagnóstico rápido sencillo y certero con **ULTRASONIDOS**. En medicina interna, radiología, urología y cardiología; así como obstetricia, ginecología. CONTROL DEL EMBARAZO DESDE LA QUINTA SEMANA! Sin peligro para la MADRE ni EL NIÑO.

**SIEMENS no puede sustituir al médico pero nadie puede ayudarlo tanto.**

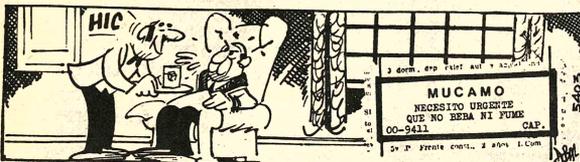
**HANSA Ltda.** Yanacochoa esq. Mercado DEPTO. MERCADERIAS - SECC. ELECTROMEDICINA TELS. 50878-54445 INT. 43

La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

Secursales: COCHABAMBA-DRURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

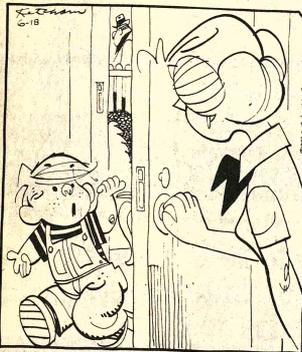
# HISTORIETAS

## DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

DIVULGUELO



Siempre haciendo nuevas reglas. Ahora el Sr. Wilson dice que no puedo siquiera MIRARLO por sobre la cerca.



EN UN MEDIO SIGLO HAN SIDO CAZADAS 1.027.332 BALLENAS, LAS QUE RINDIERON 70.180.796 BARRILES DE ACEITE. HAY EL RIESGO DE QUE LA MATANZA SUPERE A LA REPRODUCCION DE ESTOS ANIMALES. UN GRANITO CASI INVISIBLE DE SAL DE MESA SE COMPONE DE UN TRILLON DE ATOMOS.

## ASTERIX



## MARIA DE ORO



## TIFFANY JONES



## DICK TRACY



## PICAPIEDRA



## GUMERCINDO



## Revistas Libros

**GISBERTY CIA. S.A.**  
CALLE 106 LA PAZ BOLIVIA

RECIBIMOS NUEVAMENTE:  
GINNY - La Sociedad  
NORWORTH - Sociología  
LIT - Sociología  
DIEZ - Sociología  
APORNO - Sociología  
SINCE - Sociología

**ALBORADA**  
su revista preferida adquirirla

**MUNDO EN COLISION**  
de Emmanuel Velkoski, compra Avenida de las Américas 385 y Pátina teléfono 360704 (31-6/94957)

**Técnicos**

**Service**  
REPARAMOS EQUIPOS STEREOFONICOS "Especialistas" teléfono 3-2221 (30-5/94900)

**REPARAMOS EQUIPOS STEREOFONICOS**  
"Especialistas" teléfono 3-2221 (30-5/94900)

**TECNICO REPARA REFRIGERADORES**  
Refrigeradores, lavadoras, cocina, teléfono 3-58214 (29-2)

**TECNICO REPARA REFRIGERADORES**  
Cocinas lavadoras, cafeteras teléfono 3-55449 (30-15/94786)

**TELEVISORES SE REPARAN**  
con garantía a domicilio teléfono 3-20766 (2-11/94979)

**ELECTRICISTA**  
TODA HORA instalaciones y Reparaciones teléfono 360697 (27-3/94785)

**ELECTRONICA SEMP**  
Reparamos televisores toda marca a DOMICILIO Plaza Venezuela 1449 teléfono 3-24391 (2-7/94980)

**TV REPARAMOS TV EQUIPOS STEREOFONICOS**  
con garantía en domicilio teléfono 358014 (2-4/94977)

**PLOMERO**  
instalaciones, reparaciones sanitarias, teléfono 26221 (8-2/94981)

**ARREGLO TELEVISORES**  
Radios y aparatos domicilio teléfono 327801 (27-7/94783)

**prestamos Dinero**

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Necesitamos capitalistas con diferentes sumas de dinero (1-2-1)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Prestamos dinero sobre hipotecas y joyas (1-2-2)

# AVISOS ECONOMICOS

**Ropos**  
MOTIVO VIAJE VENDO ROPA NUEVA y usada Ver sábado y domingo Calacoto calle 13 N° 8300 teléfono 782463 (2-5/94982)

**ALQUILO HABITACION AMOBLADA**  
teléfono 321787 (1-4/94964)

**ANTICRETICO HABITACION**  
antimobiliada Calacoto teléfono 321787 (1-4/94964)

**ALOJAMIENTO "ATLANTIC" HABITACIONES INDIVIDUALES**  
Precios económicos delegaciones convencional Avenida Armenta 21 teléfono 23342 (6-4 Junio/94128)

**Animales**

**CACHORROS COCKER**  
negros en venta Boveron 1526 (San Pedro) (1-7/94959)

**Casas**

**ANTICRETICO O VENTA CHALET**  
en dos plantas sobre Avenida Busch. Referencias 3-26879 (28-2/94763)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Vende casas - Villa San Antonio 6 habitaciones \$b. 230.000 Achaichilla, 5 habitaciones \$b. 150.000 (1-2)

**ALQUILO CASA EN CALACOTO**  
Cuatro dormitorios, calefón, referencias al teléfono 7-94254 (30-2/94798)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Necesitamos vender casas, terrenos, anticretico, alquiler departamentos, habitaciones. (1-2-2)

**CHALET EN CALACOTO**  
Anticretico \$b. 220.000 consta dos dormitorios dependencias garaje, calefacción y fabricación de tanques intermediarios para agua caliente, estudios y proyectos para piscinas y saunas de vapor y seco. Aspa Empresa Constructora. Teléf. 334532 - 341411 (31-6/94956)

**Profesores Academias**

**SE DA CLASES DE ALEMAN**  
se hacen cursos del Alemán en español referencias teléfono 84953 (1-2-8/94963)

**empleados**

**COBRADOR - GESTOR**  
Cobranzas a porcentaje autorizaciones morosas y toda clase de trámites convenio especial según resultado teléfono 354884 (tardes) interior casilla 6887 reserva absoluta (2-3/94975)

**SECRETARIA NECESITA**  
Grat. Gonzales 2-29182 (2/94981)

**ENFERMERA NECESITA**  
CLINICA CENTRAL" Murillo 1379 (2-5/94978)

**NISERA CON EXPERIENCIA Y DEDICACION**  
PRECISAMOS como adentro Corona Villa Pátina (26-2/94790)

**SE NECESITA UNA COCINERA**  
y una chica para una pensión dirigida en comuna de Alto La Paz calle A esquina calle 3 N° 119 Zona 12 de Octubre, referencias Sra. Julia González (30-2/94951)

**COCINERA CON EXPERIENCIA Y DEDICACION**  
PRECISAMOS como adentro para IRPAVI teléfono 82829 (R)

**Propiedades Terrenos**

**GANGA 60.000 mts2**  
vendo a 4 kilómetros de la ciudad apta para urbanizar, con riego, capañas, granjas, lechería con agua luz, Referencias el Cochabamba Sra. Regina Casamira Sra. Dora Escobedo teléfono 22343 y 21396 (2-13/94974)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Anticretico habitacion central. (1-2-2)

**ALQUILO HABITACION AMOBLADA**  
teléfono 321787 (1-4/94964)

**ANTICRETICO HABITACION**  
antimobiliada Calacoto teléfono 321787 (1-4/94964)

**ALOJAMIENTO "ATLANTIC" HABITACIONES INDIVIDUALES**  
Precios económicos delegaciones convencional Avenida Armenta 21 teléfono 23342 (6-4 Junio/94128)

**Animales**

**CACHORROS COCKER**  
negros en venta Boveron 1526 (San Pedro) (1-7/94959)

**Casas**

**ANTICRETICO O VENTA CHALET**  
en dos plantas sobre Avenida Busch. Referencias 3-26879 (28-2/94763)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Vende casas - Villa San Antonio 6 habitaciones \$b. 230.000 Achaichilla, 5 habitaciones \$b. 150.000 (1-2)

**ALQUILO CASA EN CALACOTO**  
Cuatro dormitorios, calefón, referencias al teléfono 7-94254 (30-2/94798)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Necesitamos vender casas, terrenos, anticretico, alquiler departamentos, habitaciones. (1-2-2)

**CHALET EN CALACOTO**  
Anticretico \$b. 220.000 consta dos dormitorios dependencias garaje, calefacción y fabricación de tanques intermediarios para agua caliente, estudios y proyectos para piscinas y saunas de vapor y seco. Aspa Empresa Constructora. Teléf. 334532 - 341411 (31-6/94956)

**Profesores Academias**

**SE DA CLASES DE ALEMAN**  
se hacen cursos del Alemán en español referencias teléfono 84953 (1-2-8/94963)

**empleados**

**COBRADOR - GESTOR**  
Cobranzas a porcentaje autorizaciones morosas y toda clase de trámites convenio especial según resultado teléfono 354884 (tardes) interior casilla 6887 reserva absoluta (2-3/94975)

**SECRETARIA NECESITA**  
Grat. Gonzales 2-29182 (2/94981)

**ENFERMERA NECESITA**  
CLINICA CENTRAL" Murillo 1379 (2-5/94978)

**NISERA CON EXPERIENCIA Y DEDICACION**  
PRECISAMOS como adentro Corona Villa Pátina (26-2/94790)

**SE NECESITA UNA COCINERA**  
y una chica para una pensión dirigida en comuna de Alto La Paz calle A esquina calle 3 N° 119 Zona 12 de Octubre, referencias Sra. Julia González (30-2/94951)

**COCINERA CON EXPERIENCIA Y DEDICACION**  
PRECISAMOS como adentro para IRPAVI teléfono 82829 (R)

**Propiedades Terrenos**

**GANGA 60.000 mts2**  
vendo a 4 kilómetros de la ciudad apta para urbanizar, con riego, capañas, granjas, lechería con agua luz, Referencias el Cochabamba Sra. Regina Casamira Sra. Dora Escobedo teléfono 22343 y 21396 (2-13/94974)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Anticretico habitacion central. (1-2-2)

**ALQUILO HABITACION AMOBLADA**  
teléfono 321787 (1-4/94964)

**ANTICRETICO HABITACION**  
antimobiliada Calacoto teléfono 321787 (1-4/94964)

**ALOJAMIENTO "ATLANTIC" HABITACIONES INDIVIDUALES**  
Precios económicos delegaciones convencional Avenida Armenta 21 teléfono 23342 (6-4 Junio/94128)

**Animales**

**CACHORROS COCKER**  
negros en venta Boveron 1526 (San Pedro) (1-7/94959)

**Casas**

**ANTICRETICO O VENTA CHALET**  
en dos plantas sobre Avenida Busch. Referencias 3-26879 (28-2/94763)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Vende casas - Villa San Antonio 6 habitaciones \$b. 230.000 Achaichilla, 5 habitaciones \$b. 150.000 (1-2)

**ALQUILO CASA EN CALACOTO**  
Cuatro dormitorios, calefón, referencias al teléfono 7-94254 (30-2/94798)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Necesitamos vender casas, terrenos, anticretico, alquiler departamentos, habitaciones. (1-2-2)

**CHALET EN CALACOTO**  
Anticretico \$b. 220.000 consta dos dormitorios dependencias garaje, calefacción y fabricación de tanques intermediarios para agua caliente, estudios y proyectos para piscinas y saunas de vapor y seco. Aspa Empresa Constructora. Teléf. 334532 - 341411 (31-6/94956)

**Profesores Academias**

**SE DA CLASES DE ALEMAN**  
se hacen cursos del Alemán en español referencias teléfono 84953 (1-2-8/94963)

**empleados**

**COBRADOR - GESTOR**  
Cobranzas a porcentaje autorizaciones morosas y toda clase de trámites convenio especial según resultado teléfono 354884 (tardes) interior casilla 6887 reserva absoluta (2-3/94975)

**SECRETARIA NECESITA**  
Grat. Gonzales 2-29182 (2/94981)

**ENFERMERA NECESITA**  
CLINICA CENTRAL" Murillo 1379 (2-5/94978)

**NISERA CON EXPERIENCIA Y DEDICACION**  
PRECISAMOS como adentro Corona Villa Pátina (26-2/94790)

**SE NECESITA UNA COCINERA**  
y una chica para una pensión dirigida en comuna de Alto La Paz calle A esquina calle 3 N° 119 Zona 12 de Octubre, referencias Sra. Julia González (30-2/94951)

**COCINERA CON EXPERIENCIA Y DEDICACION**  
PRECISAMOS como adentro para IRPAVI teléfono 82829 (R)

**Propiedades Terrenos**

**GANGA 60.000 mts2**  
vendo a 4 kilómetros de la ciudad apta para urbanizar, con riego, capañas, granjas, lechería con agua luz, Referencias el Cochabamba Sra. Regina Casamira Sra. Dora Escobedo teléfono 22343 y 21396 (2-13/94974)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Anticretico habitacion central. (1-2-2)

**ALQUILO HABITACION AMOBLADA**  
teléfono 321787 (1-4/94964)

**ANTICRETICO HABITACION**  
antimobiliada Calacoto teléfono 321787 (1-4/94964)

**ALOJAMIENTO "ATLANTIC" HABITACIONES INDIVIDUALES**  
Precios económicos delegaciones convencional Avenida Armenta 21 teléfono 23342 (6-4 Junio/94128)

**Animales**

**CACHORROS COCKER**  
negros en venta Boveron 1526 (San Pedro) (1-7/94959)

**Casas**

**ANTICRETICO O VENTA CHALET**  
en dos plantas sobre Avenida Busch. Referencias 3-26879 (28-2/94763)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Vende casas - Villa San Antonio 6 habitaciones \$b. 230.000 Achaichilla, 5 habitaciones \$b. 150.000 (1-2)

**ALQUILO CASA EN CALACOTO**  
Cuatro dormitorios, calefón, referencias al teléfono 7-94254 (30-2/94798)

**LUBRAVE Y ANACOCKA 448**  
Necesitamos vender casas, terrenos, anticretico, alquiler departamentos, habitaciones. (1-2-2)

**CHALET EN CALACOTO**  
Anticretico \$b. 220.000 consta dos dormitorios dependencias garaje, calefacción y fabricación de tanques intermediarios para agua caliente, estudios y proyectos para piscinas y saunas de vapor y seco. Aspa Empresa Constructora. Teléf. 334532 - 341411 (31-6/94956)

**Profesores Academias**

**SE DA CLASES DE ALEMAN**  
se hacen cursos del Alemán en español referencias teléfono 84953 (1-2-8/94963)

**empleados**

**COBRADOR - GESTOR**  
Cobranzas a porcentaje autorizaciones morosas y toda clase de trámites convenio especial según resultado teléfono 354884 (tardes) interior casilla 6887 reserva absoluta (2-3/94975)

**SECRETARIA NECESITA**  
Grat. Gonzales 2-29182 (2/94981)

**ENFERMERA NECESITA**  
CLINICA CENTRAL" Murillo 1379 (2-5/94978)

**NISERA CON EXPERIENCIA Y DEDICACION**  
PRECISAMOS como adentro Corona Villa Pátina (26-2/94790)

**SE NECESITA UNA COCINERA**  
y una chica para una pensión dirigida en comuna de Alto La Paz calle A esquina calle 3 N° 119 Zona 12 de Octubre, referencias Sra. Julia González (30-2/94951)

**COCINERA CON EXPERIENCIA Y DEDICACION**  
PRECISAMOS como adentro para IRPAVI teléfono 82829 (R)

**Propiedades Terrenos**

**GANGA 60.000 mts2**  
vendo a 4 kilómetros de la ciudad apta para urbanizar, con riego, capañas, granjas, lechería con agua luz, Referencias el Cochabamba Sra. Regina Casamira Sra. Dora Escobedo teléfono 22343 y 21396 (2-13/94974)

**10 MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
Vendemos por renovación de equipos 10 máquinas de escribir eléctricas y manuales Olivetti, Underwood y Triumph en perfectas condiciones de mantenimiento. Muestras para escribir tabuladores. Grabadoras Philips de 4 pistas. Aspijaz 581

**MARIO MERCADO VACA GUZMAN**  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

**ARQ. ADOLFO NAVARRO FLORES**  
OFICIAL MAYOR TECNICO.

**EN SANTA CRUZ**  
la calle Charcas barrio Obispo en media cuadra Ar. Argamas. Referencia 3-3741 (5/82791)

### Somoza dice que es "una locura" pensar...

(Viene de la página 1)

Viene de Liberación Nacional, que desarrolló la lucha armada contra su régimen, pero a diferencia de otras ocasiones no se acusó de estar armados y pretendidos por Cuba, sino que se refirió calificativos como "huchachas" que "expresan la frustración de los partidos políticos que -por no tener fuerza

política -los lanzan a la violencia dentro de un régimen de libertad como el que existe en Nicaragua".

"No me sorprendió la violencia que se produjo en Nicaragua luego del asesinato de Pedro Joaquín Chamorro, porque Pedro Joaquín representaba la oposición más

violenta a mi gobierno y me suponía que iban a sentirse heridos por la muerte de su líder", comentó Somoza con relación al voto nacional que sacó a la nación centroamericana días después de aquel crimen.

"Pero ahora se han convencido de que con la violencia no me van a ganar y tendrán que ser en elecciones, si es que las ganan...", agregó Somoza, un militar graduado en la Academia Norteamericana de West Point.

Somoza volvió a tener palabras condenatorias para la campaña por el respeto a los derechos humanos, cuando afirmó que "tratar de hacer el gobierno del Presidente Carter, supone en ciertos medidos un imperialismo moral".

siendo de alrededor del 20 por ciento, mientras que de los socialistas creció de la nada prácticamente.

A pesar de que sería tanto el decirlo como si era un diario parisiense dijo recientemente, el final del eurocomunismo está a la vista. Para muchos europeos, especialmente los intelectuales, el concepto de que el marxismo y la democracia política se pueden mezclar como el aceite y el vinagre, resulta demasiado seductor para desearlo. Y las realidades de las influencias en la Europa Latina casi con seguridad impedirán la continuación de iratos cautelosos entre los comunistas y los no comunistas. En el futuro próximo, es altamente probable que haya un gobierno italiano que pueda funcionar sin la participación de los comunistas. En cuanto a Francia, es concebible que los socialistas y los comunistas olviden sus actuales pugnas para luego volver a comenzar.

### Prensa soviética ataca a un...

(Viene de la página 1)

Hace un mes, un alto funcionario de Washington declaró que "el ser militar en una escala de 10 grados el estado de las relaciones entre los dos países, estamos ahora al nivel de 3 grados".

Si se acepta el razonamiento, parece evidente que en el último mes la escala descendió todavía un grado.

La reciente visita a París de un alto funcionario de la URSS y Francia que se reunieron en los últimos días, era aparentemente menos previsible.

La violencia de los ataques lanzados por la prensa soviética contra la política francesa traduce, como es normal en estos casos, la política francesa traduce, como es normal en estos casos, el envío de tropas francesas a Zaire.

hace décadas que persisten en llamarse al Partido Radical. Pero atacaba un punto decisivo: aunque se hubieran hecho social-demócratas de corazón, los dirigentes del eurocomunismo no pueden admitir públicamente sin perder el atractivo revolucionario que ha sido su argumento político. Hasta sin admitirlo así, los partidos comunistas de la Europa Occidental ya han sido flanqueados por la izquierda hasta cierto punto; en todo el Viejo Continente hay jóvenes que consideran a los partidos comunistas oficiales como instrumento corrompido de los intereses creados, para los cuales no hay esperanza.

Lo que impulsa a la nueva generación de jóvenes terroristas de la Alemania Occidental, y a sus sorprendentes numerosos simpatizantes de toda Europa, por supuesto que no es el comunismo en cualquier sentido de esa palabra. En Italia, la actividad más ominosa desde un punto de vista ideológico, mientras que las afiliaciones en la rama juvenil del Partido Comunista disminuyen en un 10 por ciento en 1977, un brote de organizaciones y veces violentas y con mucha publicidad, compuestas por jóvenes estudiantes y trabajadores, ha surgido a la izquierda de los comunistas.

comentar los créditos reconocidos conceder a su gobierno por el Congreso de los Estados Unidos.

"A Nicaragua le han querido sacrificar en el altar de los derechos humanos", dijo Somoza. El estadista nicaragüense cuenta con una estrecha vigilancia del servicio secreto.

Luego de afirmar que "Hay mucha seguridad en los Estados Unidos", cuando se recibe a dirigentes opositores a su régimen, Somoza concluyó afirmando que pensar que abandonaría el poder era "una locura".

"Estoy seguro que no me retiro. Tengo que cumplir con la Constitución", dijo finalmente Anastasio Somoza.

### Contradicciones del...

(Viene de la página 1)

hace décadas que persisten en llamarse al Partido Radical. Pero atacaba un punto decisivo: aunque se hubieran hecho social-demócratas de corazón, los dirigentes del eurocomunismo no pueden admitir públicamente sin perder el atractivo revolucionario que ha sido su argumento político. Hasta sin admitirlo así, los partidos comunistas de la Europa Occidental ya han sido flanqueados por la izquierda hasta cierto punto; en todo el Viejo Continente hay jóvenes que consideran a los partidos comunistas oficiales como instrumento corrompido de los intereses creados, para los cuales no hay esperanza.

Lo que impulsa a la nueva generación de jóvenes terroristas de la Alemania Occidental, y a sus sorprendentes numerosos simpatizantes de toda Europa, por supuesto que no es el comunismo en cualquier sentido de esa palabra. En Italia, la actividad más ominosa desde un punto de vista ideológico, mientras que las afiliaciones en la rama juvenil del Partido Comunista disminuyen en un 10 por ciento en 1977, un brote de organizaciones y veces violentas y con mucha publicidad, compuestas por jóvenes estudiantes y trabajadores, ha surgido a la izquierda de los comunistas.

El éxito es una combinación de seguridad y determinación.

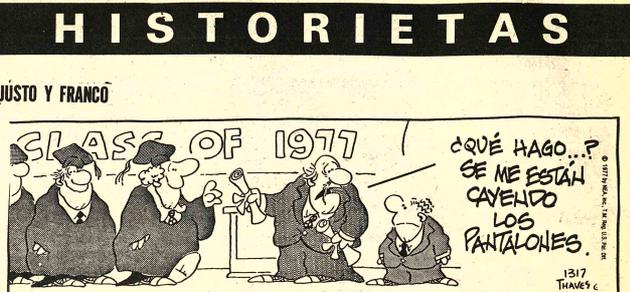
EL DETALLE QUE FALTABA

¿QUE LE AUMENTE EL SALARIO? ¿LE AYUDA ME HACER REIR?

El éxito es una combinación de seguridad y determinación.

EL DETALLE QUE FALTABA

¿QUE LE AUMENTE EL SALARIO? ¿LE AYUDA ME HACER REIR?



### El endurecimiento soviético-hacia Francia no sorprendió...

El endurecimiento soviético-hacia Francia no sorprendió quiénes estimaron que una de las razones de aquel fue la decisión francesa de operar activamente a la estrategia africana de la URSS.

Los dirigentes soviéticos llegaron aparentemente a la conclusión de que ya no se podía mantener con la acciones "privilegiadas" como hasta las que establecían hasta ahora.

Los días en que el Primer Ministro Francés, Raymond Barre, era recibido con ampollos cordialidad aquí parecen pasar, a la vista de la situación actual.

La otra fuente del endurecimiento soviético, es, según los observadores, el esbozo de una posible cooperación militar entre Francia y China.

La reciente visita a París del Jefe de Estado Mayor Adjunto del Ejército Chino, General Yang Chen, desagrado prominentemente a los dirigentes soviéticos.

Esé desagrado fue, sin duda, la razón que llevo a anular el Estado Mayor soviético, pero la cancelación sólo fue anunciada oficialmente en coincidencia con el momento en que los negociados franceses llegaban a Zaire.

El reciente endurecimiento soviético contra la condena del nuevo gobierno francés, fue, sin duda, la razón que llevo a anular el Estado Mayor soviético, pero la cancelación sólo fue anunciada oficialmente en coincidencia con el momento en que los negociados franceses llegaban a Zaire.

### Corte electoral...

(Viene de la página 1)

registrarán durante las elecciones del 9 de julio".

La agenda tentativa para ese encuentro establece un análisis sobre la concurrencia de los ciudadanos a las mesas de votación, el sistema que se seguirá en el computo y disposiciones administrativas como los libros electorales, la distribución de las papetetas de votos y otros.

### Estallan rebeliones en varias...

(Viene de la página 1)

agrícola en la frontera con Zambia, el martes, detuvieron a dos policías y seis civiles para interrogarlos y los liberaron tras 30 minutos.

La agencia noticiosa soviética TASS dijo que "la sede central del neocolonialismo en occidente, sobre todo los Estados Unidos, están haciendo planes para pasar su intervención militar en el Zaire al territorio de los estados independientes fronterizos", sobre todo Angola.

Con relación al supuesto levantamiento de los seguidores de Gisziga, el primero de importancia se produjo en Tésé, en la entonces Stanleyville, ahora Kisangani.

### Records Mundiales



### "JOCKEY CLUB LA PAZ S.A."

3º. Citación

Continúan las inscripciones para pedir la adjudicación de lotes de terreno en zona de desarrollo urbano. Inscribirse en la oficina de la inmobiliaria Asesoría S.A. ubicada en esta ciudad, hasta el día 15 de mayo de 1978. El precio de cada lote es de \$100.000.000. Inscribirse en la oficina de la inmobiliaria Asesoría S.A. ubicada en esta ciudad, hasta el día 15 de mayo de 1978. El precio de cada lote es de \$100.000.000.

### SIFON Y AGUA GASIFICADA-PURIFICADA

Pedidos: Telf. 55505 - 27531

### SE VENDE CASA

Dos pisos. Tres dormitorios, living y comedor, terraza amplia y dependencias. Necesita reparaciones. Llamar al teléfono 364229 de 14.30 a 16.30

### OFICINAS EN ALQUILER Y ANTICRÉDITO

Se ofrece un piso de central ubicación para oficinas, 200 metros cuadrados de superficie. Asimismo se ofrece la planta baja de un edificio, apto para oficinas. Mayores informes en los teléfonos 323900-35114-33277 (horas de oficina).

### ESTANTERIA MODERNA PARA SUPERMERCADOS

FRIALES BODEGAS LIBRERIAS FARMACIAS

### UNION ASESORES

Carlos Morales

AV. ACEC - EDIF. MONTEVIDEO - PISO 11 - OFIC. N° 101 - TELF. 53874

### ABLAN Y FRANKIE AVALON los favoritos...

Artistas de la juventud, protagonizan: BOLIDO FUGO 500, que se exhibe: Cine AVENIDA

### SECRETARIA EJECUTIVA

Se requiere los servicios de una Secretaria Ejecutiva con amplia experiencia, con conocimientos de Inglés y Contabilidad, incul presentarse sin éstos requisitos. Referencias Calle Capitán Revulo 2116.

### SE VENDE MUEBLE EN VENTA

En la mejor zona de Sopocachi. Apto para oficinas o plantel educativo. Adaptable para vivienda de dos departamentos. 6 salas y dependencias en dos pisos. Referencias: Asplazu 581, Tel. 351366. Horas de oficina.

### FRENTE REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA F.R.I. A LA OPINION PUBLICA

El Comité Ejecutivo del FRENTE REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA (F.R.I.) informa a sus Comités Regionales, militancia de los partidos integrantes y adherentes independientes, lo siguiente:

- Después de estudiar la solicitud de admisión presentada por el PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO (Cobabate), ha confirmado su incorporación plena al FRENTE REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA. Por lo tanto, sus representantes en el interior del país se incorporarán en los Comités Regionales correspondientes en igualdad de condiciones que los otros miembros.
- El PARTIDO REVOLUCIONARIO DE LOS TRABAJADORES DE BOLIVIA (P.R.T.B.) ha hecho conocer al Comité Ejecutivo del F.R.I. la siguiente comunicación:

"En conferencia de prensa realizada ayer, 30 de mayo, convocada por el F.R.I., se hizo conocer una resolución firmada por Edwin Guachalla, afirmando a nombre de nuestro Partido, su decisión de retirarse del FRENTE REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA (F.R.I.)."

"La fracción encabezada por Edwin Guachalla, vulnerando gravemente las normas de vida interna partidaria, ha pretendido revisar el Estatuto del Partido Político del P.R.T.B. sin esperar a la realización del Congreso Nacional que debe cumplirse próximamente, en un intento por consolidar desviaciones ideológicas, políticas y organizativas que existieron en imponer dentro del Partido".

"Esta actitud ha colocado a tal fracción, en forma automática, al margen de toda dirección y responsabilidad en el interior del Partido Ampliado Nacional, el organismo donde se definirá la lucha contra las desviaciones sustentadas por esta fracción".

"Firma: Antonio Paredo Lique - la Dirección Colectiva del PARTIDO REVOLUCIONARIO DE LOS TRABAJADORES DE BOLIVIA (P.R.T.B.)."

Por tanto, el Comité Ejecutivo del FRENTE REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA (F.R.I.), hace saber que se mantiene inalterable la participación y representación del P.R.T.B. en el FRENTE REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA.

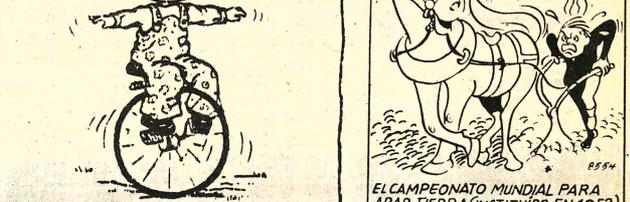
La Paz, 31 de Mayo de 1978

Dr. Manuel Morales Dávila PRESIDENTE

Oscar Zamora Medina PRESIDENTE DE LA COMISION DE ORGANIZACION

### EL DETALLE QUE FALTABA

¿QUE LE AUMENTE EL SALARIO? ¿LE AYUDA ME HACER REIR?



### FULGENCIO

¿TORIBIO! ¿TORIBIO! ¿TORIBIO!

¿DONDE SE HABRA METIDO ESE?

¿QUE HACER EN LA CARBO INECUA?

¿ESTABA CONTANDO EL CARBON?



### RAMONA

¿RAMONA, QUE ELEGANTE ESTÁ!

¿VA A UNA FIESTA?

NO, SEÑORA, VOY A SACARME UNA RADIOGRAFIA.

¿Y QUIERO MANDAR UNA COPIA A MI FAMILIA.



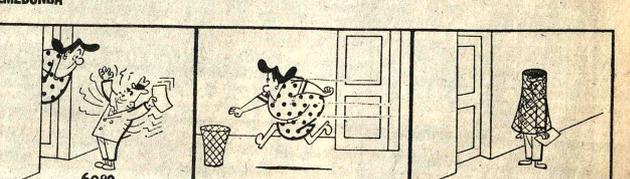
### TREMBUNDA

¿TREMBUNDA, QUE ELEGANTE ESTÁ!

¿VA A UNA FIESTA?

NO, SEÑORA, VOY A SACARME UNA RADIOGRAFIA.

¿Y QUIERO MANDAR UNA COPIA A MI FAMILIA.



### DR. MERENGUE

¿DR. MERENGUE, QUE ELEGANTE ESTÁ!

¿VA A UNA FIESTA?

NO, SEÑORA, VOY A SACARME UNA RADIOGRAFIA.

¿Y QUIERO MANDAR UNA COPIA A MI FAMILIA.



### ABUELO

¿ABUELO, QUE ELEGANTE ESTÁ!

¿VA A UNA FIESTA?

NO, SEÑORA, VOY A SACARME UNA RADIOGRAFIA.

¿Y QUIERO MANDAR UNA COPIA A MI FAMILIA.



UNIVERSO Tel. 42660

Matinée Tarda y Noche EL JUEZ AL PATIBULO y Noticiero Aleman EL MUNDO AL INSTANTE Matinée 9.50 y 9.50 Tarda y Noche 11.50 y 9.50

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée Ha. 18.45 Tarda 18.45 y Noche 21.45 IMPORTANTE ES KARER (May. de 18 años) Actualidades Mundiales Matinée 7.50 y 9.50, Tarda y Noche 9.50 y 11.50.

TESLA Tel. 53803

Matinée Tarda y Noche PESADILLA (Censura 14 años) Matinée 9.50 y 7.50 Tarda y Noche 11.50 y 9.50.

SCALA Tel. 23235

Matinée, Tarda y Noche LA FLOR DE LA MIAJA Mayores de 18 años más Noticiero NY 2 EL ESPERO DE ALEMANIA, Matinée 7.50 y 9.50, Tarda y Noche 9.50 y 11.50.

BOLIVAR Tel. 232651

Matinée, Tarda y Noche LA POSIDIDA Mayores de 21 años Matinée, Tarda y Noche 7.50.

PARIS Tel. 29704

Matinée Tarda y Noche TINTORERA (May. de 18 años) Noticiero Aleman EL MUNDO AL INSTANTE Matinée, Tarda y Noche 7.50.

NOBEL

Matinée y Tarda dobles INVASION INFERNAL "CENTINELAS DE LOS MALDITOS" Noche CENTINELAS DE LOS MALDITOS (May. de 18 años) Matinée, Tarda y Noche 7.50.

ERBO

Matinée doble SALTY LA FOCA TRAVIESA y VIVA DIANCO T.P. Tarda doble VIVA DIANCO y LA IGUANA Noche LA IGUANA CON LENGUA DE FUEGO (May. de 21 años) Matinée 8.50 y 10.00, Tarda y Noche 6.50 y 5.00.



MONJE CAMPERO Tel. 23233

Matinée, Tarda y Noche EL PRINCIPE Y EL MENUDO (Tarda y Noche prohibida para menores de 8 años) Matinée 14.00 y 12.00, Tarda y Noche 16.00 y 14.00.

16 DE JULIO Tels 23118-22191

Matinée, Tarda y Noche JULIA T.P. Matinée 10.00 y 12.00, Tarda y Noche 12. y 14.00.

MEXICO

Matinée y Tarda dobles CARAMBOLA - LA HEROICA BATALLA DE LA MANCHURIA Noche LA HEROICA BATALLA DE MANCHURIA Matinée, 7.50 y 4.50, Tarda y Noche 9.50 y 11.50.

MONUMENTAL ROBY Tel. 62135

Matinée, Tarda y Noche SAMURAI (T.P.) y Noticiero Aleman EL MUNDO AL INSTANTE Matinée, Tarda y Noche 9.50 y 5.50.

COLONIAL Tel. 5-32842

Matinée, Tarda y Noche ESPIRITUS VENGADORES Matinée 7.50 y 9.50, Tarda y Noche 9.50 y 11.50.

PRINCESA Tel. 224271

Matinée, Tarda y Noche ESCANDALO (prohibida menores de 21 años) Tarda y Noche 10.50 y 9.50.

IMPERIO Tel. 240451

Matinée doble EL PODEROSO HOMBRE DE PEKIN - DEDOS DE ACERO Tarda doble GRACIAS ABUELA y EL PODEROSO HOMBRE DE PEKIN Noche Prohibida para menores GRACIAS ABUELA.

ROXY Tel.

Matinée y Tarda dobles LA MANSION DE LA LOCURA y MORGAN EL REY DE LOS PIRATAS (21 años) Noche LA MANSION DE LA LOCURA (21 años) Matinée Tarda y Noche 7.50.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée y Tarda dobles LA GRAN BATALLA y EL COLOSO DE ROMA Noche ACTUALIDADES Y ANECDOTAS LA MISA NEGRA DEL EXORCISMO Mayores 21 años Matinée 5.50, Tarda y Noche 6.00.

MURILLO Tel. 32847

Matinée y Tarda doble LA DOBLE ESTAFIA y 5.0.S. 15.00 METROS, 14 años Noche LA DOBLE ESTAFIA y FUTBOL MUNDIAL 1974 Matinée, 6 y 4, Tarda y Noche 6.50 y 4.50.

VARIEDADES Tel. 3-24071

Matinée y Tarda: LA BIBLIA Híbrido-especial Largo Metraje Hrs. 4.30 y 18.30 Noche RICO (21 años) y CORTOS Matinée 5.50 y 4.00, Tarda y Noche 6.00 y 4.50.

COCHABAMBA

ASTOR Tel. 24283

Matinée doble PROGRAMA VARIADO y UN ALSALTO GENIAL Matinée y Noche GRUPO DE FAMILIA

BUSTILLO Tel. 21243

Matinée doble RODAN Y LA MAMA DE LA NOVIA Tarda y Noche PARANOIA

¡EL CIELO NOS LIBRE CUANDO CRAIG...

LA LLUVIA DEL DIABLO

AVENIDA Tel. 325469

Matinée Tarda y Noche BOLLIDO DE FUEGO T.P., además el corto en colores VISION Matinée 7.50 y 9.50, Tarda y Noche 9.30 y 11.50.

VICTOR Tel. 23501

Matinée doble TARZAN AL RESCATE y EL REGRESO DEL MONSTRUO DE 2 CAPEZAS Tarda y Noche COLEGIO DE SENORITAS.

OPERA Tel. 24065

Matinée doble TERROR CON LOS OJOS TORCIDOS Y RULETA RUSA Tarda y Noche RULETA RUSA

ROXY Tel. 21561

Matinée doble TODOS SON JOSES DE MAMA SANTISSIMA Y ME LLAMAN DRAGON y Noche ME LLAMAN DRAGON

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Tel. 24563

Vermouth, 5 LOCOS DE FIESTA Tarda LA NOVIA Y LA GAVIOTA Noche LA NOVIA Y LA GAVIOTA y 5 LOCOS DE FIESTA

Atención SANTA CRUZ

UN MENSAJE DE MUERTE!!

RICHARD HARRISON - ANITA EKBERG

LA CABALGATA DE LA VENGANZA

RICK BATTAGLIA - GEORGE WANG

AMERIGO ANTON EN COLORES

HOY estreno Cine CITY HALL

¡El mayor triunfo del más grande de los detectives!

"EL CASO FINAL"

UNA PELICULA DE HERBERT ROSS (The Screenplay by Carl Switzer)

brillante muestra de detección y de persecución, el trió llega a Viena. En el camino se dan cuenta de que Amin Pashá, jefe del Imperio Otomano, y su corte, se encuentran a bordo del tren. En Viena, el perro conduce a Holmes a un departamento, donde Holmes espera encontrar a Moriarty. En lugar de ello, se encuentra con Sigmund Freud (ALAN ARKIN), el pionero psiquiatra. Holmes sospecha de que Watson se halla en el fondo del asunto, pero accede a ser tratado por su drogadicción.

Durante los días siguientes, Holmes experimenta los efectos de la falta de droga. Finalmente, ya en vís de recuperación, sale a pasear con Freud. En el Club Maumburg, un arrogante Barón Von Leinsdorf (JEREMY KEMP) insulta a Freud y lo reta a duelo. Freud elige las armas, que resultan ser raquetas de tenis, y poco a poco gana el partido, para rabia del Barón.

Al día siguiente, Freud recibe un llamado urgente pidiéndole que visite a una antigua paciente que ha sido internada después de un intento de suicidio. Freud, acompañado de Holmes y Watson, llega al hospital y se encuentra con que la paciente es la internacionalmente famosa Lola Devereaux (VANESSA REDGRAVE), su cabello tan enredado como su reputación. Holmes deduce rápidamente que, lejos de haber reincidento en su viejo vicio, Lola ha sido tenida presa y ha sido forzada a inyectarse drogas para matarla. Hay un detalle. Ella describe a su secuestrador como un hombrecillo de cabello oscuro que usa sombrero bombín. Cuando abandonan el hospital, descubren a un hombre que se queja a la descripción jugando por los alrededores. Siguen a Lowenstein (JOEL GREY) hasta un gran camión de montar. Cuando la reja se cierra de golpe tras ellos, un grupo de seis enormes caballos blancos, sin jinetes, galopa en dirección suya, intentando obviamente apiatarlos con sus patas.

Peligro..Suspense..Angustia..

La muerte acecha a cada instante en el fondo del mar

90 minutos de terror que le destrozarán los nervios.

DAVID ANSSEN

El inolvidable astro de "EL FUGITIVO"

INMERSION MORTAL

TECHNICOLOR APTA PARA TODOS PUBLICOS

Pánico escalofriante en un submarino atrapado a 2.000 pies de profundidad!!

Inminente Estreno

Si Ud. es cardíaco POR FAVOR NO LA VEA

MAU MAU Tel. 21867

Noche doble a las 8: UN EROTICO SUPER MACHO y DISPUTA EN LA CAMA

RENE MORENO Tel. 24596

Vermouth, Tarda: VIOLENCIA HUMANA y Noche 6666 VIOLENCIA HUMANA y LA NOCHE DEL TERROR.

FLORIDA Tel. 34639

Vermouth, Tarda EL BOLERITO DE RAQUEL Noche doble EL BOLERITO DE RAQUEL y LOS 4 PICAROS LADRONES

GRAN ORIGOTA Tel. 35748

Vermouth, BUFALO BILL Tarda y Noche LA MAMA DE LA NOVIA y QUIEN ES MASCARA ROJA

24 DE SEPTIEM...

VERMOUTH GAUCHOS GAUCHOS ble LOS GAUCHOS LA GRAN AVEN...

CITY HALL Tarda y Noche EMANUELLE (18 años)

Primicia en Santa Cruz

La sensación de "Emmanuel" como siempre pícaro y sensual en una película sorprendente y llena de emociones...

SILVIA KRISTEL



Ud. verá lo que le gustaría ver...

Emmanuel y los gangsters

Primicia Nacional Santa Cruz

LA ULTIMA PELICULA DE SHARON TATE Una hermosa chica y un perseverante heredero viven entre alcobas y enredos tras una fortuna.



VITTORIO GASSMAN SHARON TATE VITTORIO DE SICA ORSON WELLES TERRY THOMAS

FRIO...TIBIO...CALIENTE

Hoy jocoso estreno

CINE SANTA CRUZ

VEA...CRITIQUE,NO DEJE QUE SE LO CUENTEN...

Puede el amor obligar a entregar a su propia hija...por temor a un

Escandalo



FRANCO NERO LISA GASTONI RAYMOND PELLEGRIN CLAUDIA MARSANI SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS HOY CINE ORINGESA

JOHN WAYNE es

JIM BRANNIGAN SE APODERA DE LONDRES... ALESTILO DE CHICAGO!



Calefacción y Renovación de Aire Permanentes.

LA MUERTE SIGUE SUS PASOS

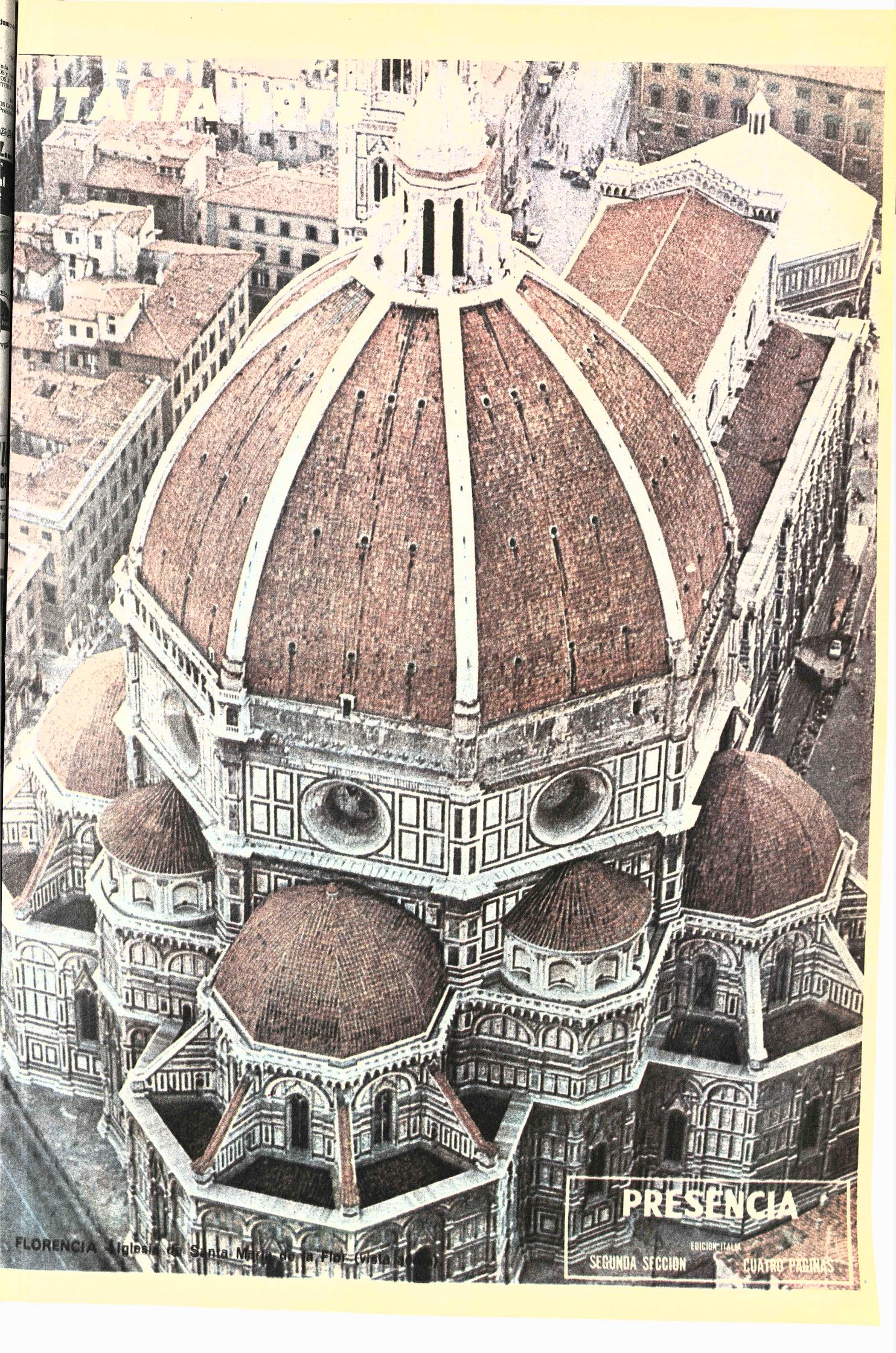
Proximo Estreno

HOY ESPECTACULAR ESTRENO

INICIANDO UNA NUEVA FORMA DE ACCION Y SUSPENSO Nombre: SHAVER Mision: ASESINATO Victima: KOSYGIN GEORGE SEGAL RULETA RUSA

COCHABAMBA CINE OPERA





ITALIA

PRESENCIA

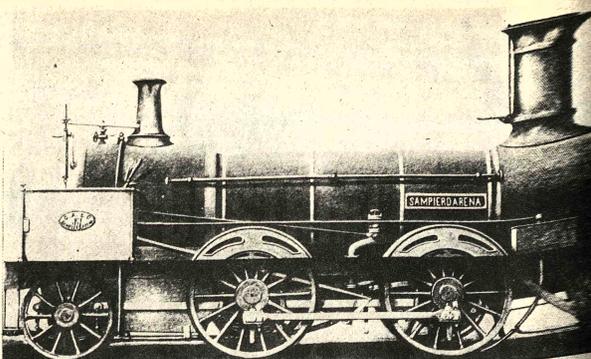
EDIZIONE ITALIA

SEGUNDA SECCION

CUATRO PAGINAS

FLORENCIA Iglesia de Santa María de la FIOR (vista aérea)

# La Empresa Nacional de los Ferrocarriles Italianos



LA PRIMA LOCOM. COSTRUITA NELLE OFFICINE ANSALDO (1855)

La décima feria de antigüedades, que se realiza en Roma anualmente, presentó una variedad de piezas pasadas.

**Origen histórico.** El nacimiento de los ferrocarriles en Italia lleva la fecha del día 3 de octubre de 1825, en dicha jornada fue inaugurado el primer tren ferroviario de la península, la línea Nápoles-Portici. Poco después fueron inauguradas las líneas Milán-Monza, en 1840, Pisa-Livorno en 1844 y Turin-Moncalieri en 1848. Es del año 1849 la primera obra ferroviaria importante realizada en Italia, el largo puente que enlaza Venecia a la tierra firme.

Dos lustros después corría ya por la nascente red ferroviaria de la península la primera locomotora construida por la industria italiana, la "Sampierdarena", producida por los Talleres Ansaldo, en 1856. Los ferrocarriles italianos surgieron y se multiplicaron en sus primeros lustros de vida por la acción de varias sociedades menores que se formaban para la explotación individual de las líneas. Evidentes razones económicas condujeron en 1863 a una primera agrupación dividida en cuatro redes: Alta Italia, Roma-Meridional y Cálido-Stiva.

Desde los primeros lustros de su desarrollo los ferrocarriles italianos dieron una determinante contribución a la evolución física, económica y social de la joven nación italiana, liberando de las trabas del provincialismo. Concurrieron valientemente también los ferrocarriles italianos a dilatar el horizonte nacional, atravesando con sus líneas la barrera alpina natural consecuencia de encontrarse así en posesión de un parque de material móvil y una red de material fijo anticuados.

Para resolver esta situación fue puesto en marcha un granioso plan decenal de modernización de la Empresa que, llevado adelante experta y tenazmente, está colocando nuevamente a los ferrocarriles italianos en el nivel de avanzado desarrollo que durante muchos decenios ocupaban entre las empresas más eficientes del mundo.

El proceso iniciado en 1962 continúa conquistando, día por día, nuevas metas en los campos de las infraestructuras electrónicas, de la automatización y de los equipos, con el fin de dar a nuestros transportes ferroviarios mayor velocidad y confort.

Actualmente se encuentra en fase de realización el segundo plan de modernización, iniciado en 1970, que se concluirá el año que viene. El primer balance de la reestructuración, en sus aspectos esenciales, presenta: la duplicación de las líneas férreas y adriticas; la reestructuración del material móvil en las líneas principales y la unificación del sistema de tracción eléctrica. Al mismo tiempo han sido realizadas todas las líneas principales y la unificación del sistema de tracción eléctrica. Al mismo tiempo han sido realizadas todas las modificaciones necesarias para dar mayor regularidad y seguridad al servicio ferroviario.

Ordenamiento y carácter de la Empresa. Los Ferrocarriles del Estado son una empresa autónoma dependiente del Ministerio de Transportes y Aviación Civil. En la cumbre de la Empresa está el Consejo de Administración de los Ferrocarriles del Estado presidido por el Ministro, que desempeña funciones técnicas, políticas, comprendiendo entre sus miembros a tres representantes del personal elegidos con el sufragio directo de todos los ferroviarios. En el campo técnico-administrativo la Empresa está confiada a un director general, que preside el Comité Técnico Administrativo, formado por los directores de todos los Servicios.

El ordenamiento de la Empresa se articula en una Organización central y otra periférica. La primera se concentra en la Dirección General y la otra se apoya en la Dirección Departamental. La dirección general se articula en diez Servicios Centrales y varias Oficinas Centrales Especiales, como el Instituto Experimental, el Centro Recreativo Ferro-

viario y la Oficina Movilización. Todos los Direcciones de Servicio tienen su sede en Roma, con excepción del Servicio de Material y Tracción, que está situado en Florencia.

En lo que se refiere a la organización periférica debe notarse que algunas direcciones departamentales abarcan territorialmente una o más regiones; en este caso están presididas por un Comité de Ejercicio, órgano de coordinación formado por los directores de división, presidido por el Director departamental.

El personal de la empresa ferroviaria se distingue en tres categorías: personal directivo, de oficinas y de ejercicio. Al personal directivo están confiadas la programación, la legislación, la promoción, la coordinación y el control. A su vez el personal de oficinas está dividido en tres grupos, personal especializado, ejecutivo y auxiliar.

El personal de ejercicio, además de dividirse en dirigente y ejecutivo, se subdivide además en diez y seis grupos, en base a la función desempeñada, por ejemplo existe el personal de selección del personal de trenes y máquinas, el personal de los transbordadores, etc.

El sistema de los caminos de hierro Italianos está formado por una red de 16 mil kilómetros administrada por los Ferrocarriles del Estado, otros 4 mil kilómetros, aproximadamente, forman una red de líneas que pertenecen a diversas muchas sociedades privadas que operan en régimen por medio de grandes unidades, el primero de las cuales fue abierto en 1871 en el monte Moncenisio.

En 1960 fue creada la primera organización unificada de los ferrocarriles italianos bajo la tutela del Estado; en efecto, en dicho año, la gestión de los 15 mil kilómetros de líneas de ferrocarriles administrados directamente por el Estado, constituyéndose, con dichos efectos, la Empresa Autónoma de los Ferrocarriles del Estado. Por ello, han pasado más de veinte años desde que la empresa ferroviaria italiana desempeña su precisa función de apoyo en favor de la actividad nacional.

Han sido setenta años de intensa, dinámica y benéfica actividad, de la que forman parte actos heroicos y las destrucciones provocadas por las grandes guerras, seguidas por la generosa y fértil labor de reconstrucción y nuevas.

Alcanzaron proporciones excepcionales las destrucciones sufridas por el patrimonio ferroviario italiano durante la segunda guerra mundial, al terminar el conflicto los Ferrocarriles del Estado eran sólo desolación y ruinas. Bajo el empuje de las exigencias del país, ansioso de recuperar una nueva y activa vida, la Empresa Nacional de Ferrocarriles emprendió en la primera postguerra una rápida obra de reconstrucción dirigida a poner a disposición, por la vía más rápida posible, un precioso material ferroviario. Ello condujo a la reparación del material existente, utilizando las infraestructuras existentes, con la de concepción bajo el control del Estado.

vegá por medio de especiales propulsores que permiten la exclusión de los aceites, dando así al buque la posibilidad de efectuar una navegación inofensiva, con gran ganancia de tiempo en la fase de maniobra.

El buque de transporte de vehículos a motor. En particular este transportador posee la capacidad de contener 20 camiones pesados o 12 camiones pesados con remolque, puede transportar además unos 80 automóviles. Hay que tener en cuenta el "nuevo descubrimiento" de los ferrocarriles, con sus coches relativamente bajos acompañados por una mayor seguridad y regularidad y con coque menor de contaminación. Ello ha provocado, en los últimos tiempos, un aumento del número de los viajeros transportados que, a fines del año 1973, tocó el 116 %. Las líneas y las instalaciones ya denuncian un marcado estado de saturación, dado que la marcha del tráfico ha continuado señalando un decidido incremento. Para hacer frente a este continuo aumento la Empresa ha emprendido una vasta acción de modernización y adaptación de sus servicios a las posibilidades de la oferta; han desaparecido aquellas líneas de carácter temporal que se registraban en tiempos pasados. También el transporte de mercancías denuncia un neto incremento, habiendo ya alcanzado durante el 1973 mil toneladas en las líneas nacionales, y trecientas toneladas en las internacionales. Contrariamente en 1972, los transportes interiores habían disminuido respecto al año

precendente, del 6 por ciento. Todos los sectores de la actividad productiva, de la Empresa han arrojado resultados positivos, por lo que se puede hablar de generalización del relance de los ferrocarriles Italianos.

En lo que se refiere al futuro se puede notar que la marcha de este sector está condicionada únicamente por las concretas posibilidades de transporte de la Empresa y por la capacidad de los usuarios de utilizar mejor el medio de transporte ferroviario. Pero, desafortunadamente, la construcción de nuevo material fijo procede así con desahogada lentitud con respecto a las exigencias, principalmente en lo que respecta al sector mercancías. Contrariamente, el servicio interior ha sido mejorado por medio de la realización de nuevos enlaces, como la prolongación hasta Venecia del recorrido de dos trenes que circulaban entre Turin y Milán y la creación de algunos nuevos servicios, directos especialmente entre el Norte y el Sur.

El servicio que la Empresa presta a disposición de las autoridades continúa recogiendo el favor del público, si bien los datos de dicho tráfico han registrado un compás de espera provocado por la general disminución de la circulación de automóviles a causa del aumento del precio de la gasolina. Por otra parte, esta

demencia del desequilibrio estructural de nuestro país en el sector de los transportes y ha provocado el "nuevo descubrimiento" de los ferrocarriles, con sus coches relativamente bajos acompañados por una mayor seguridad y regularidad y con coque menor de contaminación. Ello ha provocado, en los últimos tiempos, un aumento del número de los viajeros transportados que, a fines del año 1973, tocó el 116 %. Las líneas y las instalaciones ya denuncian un marcado estado de saturación, dado que la marcha del tráfico ha continuado señalando un decidido incremento. Para hacer frente a este continuo aumento la Empresa ha emprendido una vasta acción de modernización y adaptación de sus servicios a las posibilidades de la oferta; han desaparecido aquellas líneas de carácter temporal que se registraban en tiempos pasados. También el transporte de mercancías denuncia un neto incremento, habiendo ya alcanzado durante el 1973 mil toneladas en las líneas nacionales, y trecientas toneladas en las internacionales. Contrariamente en 1972, los transportes interiores habían disminuido respecto al año

precendente, del 6 por ciento. Todos los sectores de la actividad productiva, de la Empresa han arrojado resultados positivos, por lo que se puede hablar de generalización del relance de los ferrocarriles Italianos.

En lo que se refiere al futuro se puede notar que la marcha de este sector está condicionada únicamente por las concretas posibilidades de transporte de la Empresa y por la capacidad de los usuarios de utilizar mejor el medio de transporte ferroviario. Pero, desafortunadamente, la construcción de nuevo material fijo procede así con desahogada lentitud con respecto a las exigencias, principalmente en lo que respecta al sector mercancías. Contrariamente, el servicio interior ha sido mejorado por medio de la realización de nuevos enlaces, como la prolongación hasta Venecia del recorrido de dos trenes que circulaban entre Turin y Milán y la creación de algunos nuevos servicios, directos especialmente entre el Norte y el Sur.

El servicio que la Empresa presta a disposición de las autoridades continúa recogiendo el favor del público, si bien los datos de dicho tráfico han registrado un compás de espera provocado por la general disminución de la circulación de automóviles a causa del aumento del precio de la gasolina. Por otra parte, esta

disminución se limita al sector internacional, en el interior del país ha sido registrado, en 1973, un incremento de 1.300 automóviles sobre el año de 1972.

Actividad internacional. La actividad de la Empresa en campo internacional merece mayor atención, ya que en estos últimos tiempos se han registrado numerosas mejoras en los horarios y en el confort. Los trenes Palatino, Roma Express y Italian Express han registrado una aceleración de un cuarto de hora y los transportes entre Milán, Zurich y Stuttgart han sido reforzados con nuevos convoyes. También han sido puestos a disposición del público nuevos trenes TEB (Trans Europ Express), formados por material móvil de "grand confort". Los TEE forman una agrupación de 33 trenes internacionales que recorren diariamente 35 mil kilómetros, enlazando 120 ciudades de nueve países. Estos trenes disponen de equipos ferroviarios de los mejores del mundo, como lo prueba la preferencia cada vez mayor que les otorga el público.

El servicio que la Empresa presta a disposición de las autoridades continúa recogiendo el favor del público, si bien los datos de dicho tráfico han registrado un compás de espera provocado por la general disminución de la circulación de automóviles a causa del aumento del precio de la gasolina. Por otra parte, esta

de los transportes de Sicilia al extranjero, campaña de tráfico especial con destino a Tarvisio. Ha sido aumentada la frecuencia de algunos trenes destinados al extranjero, como el Chissio y Brennero, permitiendo satisfactoriamente a las empresas de la producción agrícola de la zona de Campania.

También se han completado numerosos trabajos de mantenimiento en continuo progreso, a causa del constante aumento de las importaciones de material móvil de "grand confort". Los TEE forman una agrupación de 33 trenes internacionales que recorren diariamente 35 mil kilómetros, enlazando 120 ciudades de nueve países. Estos trenes disponen de equipos ferroviarios de los mejores del mundo, como lo prueba la preferencia cada vez mayor que les otorga el público.

El servicio que la Empresa presta a disposición de las autoridades continúa recogiendo el favor del público, si bien los datos de dicho tráfico han registrado un compás de espera provocado por la general disminución de la circulación de automóviles a causa del aumento del precio de la gasolina. Por otra parte, esta

También se han completado numerosos trabajos de mantenimiento en continuo progreso, a causa del constante aumento de las importaciones de material móvil de "grand confort". Los TEE forman una agrupación de 33 trenes internacionales que recorren diariamente 35 mil kilómetros, enlazando 120 ciudades de nueve países. Estos trenes disponen de equipos ferroviarios de los mejores del mundo, como lo prueba la preferencia cada vez mayor que les otorga el público.

El servicio que la Empresa presta a disposición de las autoridades continúa recogiendo el favor del público, si bien los datos de dicho tráfico han registrado un compás de espera provocado por la general disminución de la circulación de automóviles a causa del aumento del precio de la gasolina. Por otra parte, esta

También se han completado numerosos trabajos de mantenimiento en continuo progreso, a causa del constante aumento de las importaciones de material móvil de "grand confort". Los TEE forman una agrupación de 33 trenes internacionales que recorren diariamente 35 mil kilómetros, enlazando 120 ciudades de nueve países. Estos trenes disponen de equipos ferroviarios de los mejores del mundo, como lo prueba la preferencia cada vez mayor que les otorga el público.

El servicio que la Empresa presta a disposición de las autoridades continúa recogiendo el favor del público, si bien los datos de dicho tráfico han registrado un compás de espera provocado por la general disminución de la circulación de automóviles a causa del aumento del precio de la gasolina. Por otra parte, esta



Anualmente se presentan exposiciones en la famosa vía Margaria, con pinturas de famosos artistas, especialmente Italianos.

# EMPRESA CONSORTILIO ITALIANO DI RIFORMA E COSTRUZIONE DEI FERROVIAI CROCIANINI DE COLAS.A

Hace votos por el bienestar y progreso de la República de Italia al conmemorar su 32 aniversario

Situación nacional de los transportes. Durante los últimos años se habla verificado en Italia una distorsión de fondo en la línea evolutiva de los transportes sobre rales, anormalmente reducida por un porcentaje que alcanzaba apenas el 18,5% sobre el tráfico total nacional, mientras que en los mayores países europeos se registraba una media de más del 40%. Ello se ha debido a que el modelo de desarrollo ha sido condicionado por el costo relativamente bajo de los hidrocarburos, con una natural preferencia del mercado hacia el transporte por carretera. La reciente crisis de los suministros de petróleo ha puesto en evi-



# La industria química italiana

## ORIGEN Y DESARROLLO

TECNIMONT, una sociedad de MONTEDISON S. p. A. de Milán - Italia, suministra servicios de ingeniería e instalaciones completas a las industrias químicas y petroquímicas de todo el mundo.

La sociedad se constituyó en Enero de 1973 incorporando a la misma sectores de ingeniería que, dentro del Grupo, eran responsables de la proyección y construcción de las instalaciones industriales de propiedad del Grupo mismo y del suministro de tecnologías, de servicios de ingeniería y de plantas completas a clientes extranjeros.

Tales actividades internacionales, iniciadas en 1925 en el sector del amoníaco y de los fertilizantes, se extendieron, a partir de 1950, a una vasta gama de productos

químicos alcanzando resultados conspicuos. En efecto, entre 1950 y 1975 fueron realizadas en el exterior más de 290 plantas basadas en procesos Montedison, para la mayoría de las cuales el Grupo suministró la proyección completa, la maquinaria y servicios de montaje y puesta en marcha.

La gama de los productos obtenidos en tales plantas incluye fertilizantes, productos químicos orgánicos e inorgánicos, fármacos, plásticos, productos químicos, polímeros, resinas, fibras, productos químicos para la agricultura, pesticidas, pigmentos, colorantes, pinturas, etc.

TECNIMONT emplea a más de 1100 personas; en los comienzos de 1973 ocupaba a 730.

TECNIMONT trabaja para Sociedades, divisiones de producción y

centros de investigación del Grupo Montedison, como también para terceros.

Los trabajos encomendados por el Grupo implican la total responsabilidad en la proyección y construcción de plantas completas y una vasta gama de servicios y asesoramiento e ingeniería para el desarrollo de procesos, el perfeccionamiento de equipos, la planificación y evaluación de nuevos proyectos, etc.

TECNIMONT coordina y supervisa además tareas confiadas por el Grupo Montedison a otras sociedades de ingeniería o de montaje y abastece también a clientes que no integran el Grupo, de todo tipo de servicios necesarios para el estudio y la realización de instalaciones, incluyendo la asistencia en la financiación internacional, el adiestramiento de per-

sonal, la adquisición o suministro de maquinaria, la dirección de los montajes y la asistencia en la conducción de plantas.

Para el suministro de servicios relacionados con actividades de conducción y mantenimiento de plantas y comercialización de productos, TECNIMONT recurre al respaldo de la experiencia y capacidad del Grupo Montedison.

La sociedad está en condiciones de proyectar y construir plantas completas y complejos petroquímicos integrados, empleando procesos desarrollados por Montedison o cedidos en licencia por otras sociedades y, además, de ejecutar trabajos de planeamiento y construcción de infraestructuras para servicios auxiliares, tales como centrales termoeléctricas, equipos de tratamiento de efluentes y protección ambiental, instalaciones para depósito y transporte de materias primas y productos acabados.

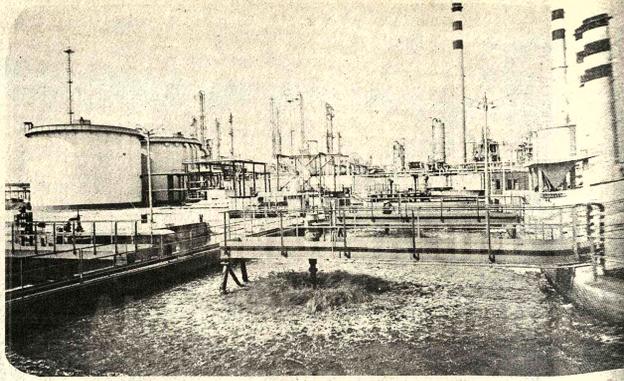
El volumen de actividades de TECNIMONT ha aumentado rápidamente. Tiene actualmente en

curso contratos con sociedades extranjeras cuyo valor alcanza a más de 600 millones de dólares, mientras que para el Grupo Montedison está proyectando y construyendo plantas cuyo valor de inversión es de aproximadamente 1 billón de dólares.

Los contratos en curso comprenden servicios y equipos para plantas en los siguientes países: Argelia, Bélgica, India, Holanda, España, Turquía, Estados Unidos de América, Unión Soviética.

El volumen de negocios de la Sociedad, que fue de 17 billones de Liras en 1973, 31 billones en 1976, aumentará aún en los próximos años con el cumplimiento de contratos por trabajos a largo plazo alcanzando en 1977 y 1978 un valor anual de aproximadamente 150 billones (180 millones de dólares) y protección ambiental, instalaciones para depósito y transporte de materias primas y productos acabados.

TECNIMONT ganó en 1977 junto con la empresa ejecutiva SADE la licitación para la planta de pesticidas a construirse en Oruro



Un bloque industrial en Sicilia.

## Descubrimientos arqueológicos

### Rastros prehistóricos en el Trentino

El Trentino se está revelando como una zona de particular interés arqueológico. Últimamente se descubrió un asentamiento humano prehistórico en Castel Tesino, cerca de Valsugana. Las excavaciones, conducidas por expertos de organismos oficiales de la provincia de Trento, pusieron a la luz un complejo de estructuras superpuestas que corresponderían a una época que va de la edad del bronce (III a C.) al período romano (I d. C.). Catorce siglos de historia en un pañuelo de tierra sobre la colina de San Ippolito. Se cree que la zona escondió otro importante número de viviendas, como las que emergieron en esta primera excavación.

### Valioso hallazgo

A unos 40 km de Roma, no lejos de la ruta que une Torvaianica con Pratica di Mare, cerca de Pomezia, ha vuelto a ver la luz una estatua de "Minerva combatiente", venerada hace 25 siglos por los antiguos latinos. El hallazgo tuvo lugar a pocos metros del santuario de la ciudad sagrada de Lavinium, fundada por Eneas.

Junto a la "Minerva" se encontraron cincuenta estatuas, casi todas de tamaño natural, en terracota policromada y de finísima factura, y un contenedor de estatuillas volivas y exvotos de toda clase, siempre en terracota.

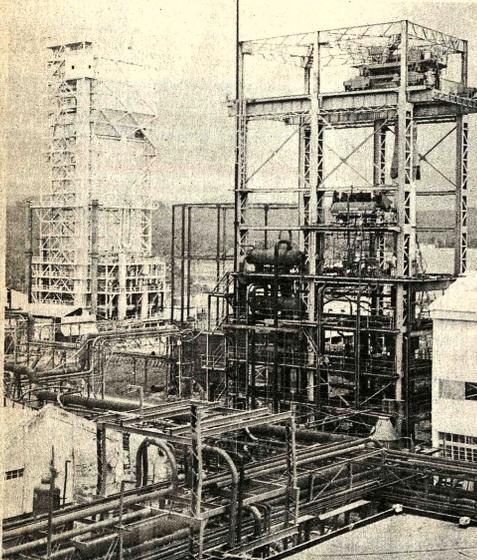
cola, que reproducen partes del cuerpo humano y modelos de templos, así como cerámicas, figurinas de bronce, etc.

En este depósito recientemente descubierto, las estatuas fueron puestas de ordenada, como resguardándolas de un ligero o guardadas en el siglo II a. C. cuando cesó la actividad del culto. El descubrimiento confirma la importancia que Lavinium mantuvo como centro político y económico en tiempos en que Roma ya era una ciudad considerablemente desarrollada. Se cree, después de su restauración, que las estatuas puedan ser exhibidas en un museo construido en ese mismo lugar.

Los historiadores antiguos ubicaron en esta zona el desembarco de Eneas (su tumba fue encontrada hace algunos años) y Lavinium mantuvo su carácter de "ciudad eterna" aun después de haber sido sometida por Roma en la época tardía del Imperio.

### Anclas antiguas

Das anclas antiguas han sido descubiertas y recuperadas en las proximidades de la pequeña isla de San Andrea, en la región de Puglia, durante recientes exploraciones submarinas. Una está formada por un tubo de plomo, de más de dos quintales de peso, y un metro y medio de longitud. Los brazos (llamados "matre") destinados a aferrarse en el fondo del mar. Pertenece, de acuerdo con un examen preliminar, a una nave hundida en el siglo II o III d. C. La otra es de piedra y mucho más antigua.



La planta petroquímica construida por TECNIMONT en Namrup, India.

## La Villa Taranto

Villa Taranto es uno de los más importantes jardines botánicos de Italia y constituye una de las escalas más interesantes para quienes realizan una excursión por el Lago Maggiore.

Ubicada en la punta de Castagnola, entre Pallanza e Intra, en una zona suavemente ondulada, ofrece una magnífica vista sobre el lago y las montañas, más allá, sobre las cumbres alpinas del Cantón Ticino y el Simplón. Estos admirables jardines se deben a la afición botánica y el amor por la naturaleza del capitán escocés Neil McEacharn, que en 1891 compró el terreno a la marquesa de Sant'Elia, esposa del maestro de cámara del ex rey Vittorio Emanuele III. Objeto de la adquisición fue crear en Italia un jardín "à l'anglaise".

Este lugar, llamado la Crocetta, le pareció apto por el clima y la naturaleza del paisaje que, si bien con mayor riqueza de matices, recordaba su Escocia natal.

Construida hacia 1880 por el conde d'Orselli en un estilo vagamente normando, la residencia se le presentó el caballero escocés en condiciones de extremo abandono. La instable experiencia adquirida como floricultor en el castillo de Galloway permitió a McEacharn realizar el lugar. La mayor parte de la vegetación existente fue remplazada por especies heterogéneas, traídas de todos los continentes (sobre todo de Asia, considerando el máximo vigor botánico del mundo). Fue necesaria la adaptación de nuevos sistemas de riego para alimentar las plantas distribuidas en jardines colgantes especialmente construidos. La decoración concebida reclamó gruesas moles de granito, colocadas para enmascarar la artificiosa reestructuración del terreno, y se instalaron, enmascaradas, estatuas, piscinas y fuentes. Hubo arduos problemas para hacer prosperar ciertas especies vegetales que requerían un "hábitat" especial o regímenes de lluvias distintos de los habituales en esa zona del septentrion italiano.

Cada uno de los problemas fue resuelto talentosa y sensiblemente hasta conseguir la maravilla que se ofrece a los ojos del visitante actual. Resultaría difícil detallar la riquísima flora que habita Villa Taranto. La mera enumeración, por otra parte, daría una idea muy pálida del espectáculo que es posible admirar ingresando por el Calle de los Colonnari, pasando de la Fuente de los Querubines al Jardín de las Dalias y recorriendo otros sectores franciscanos, de multicolor encanto y nombres sugestivamente poéticos.

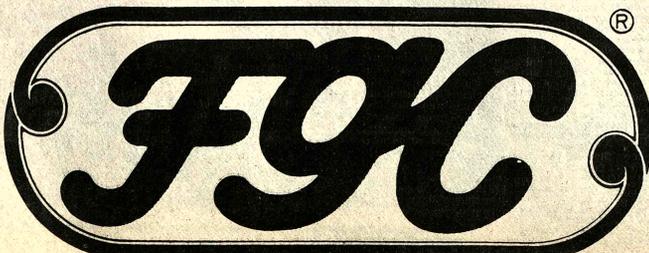
El patrimonio botánico de Villa Taranto supera las 2.600 especies y las 20.000 unidades de plantas. Tal variedad de vegetación y de riqueza floral confiere a estos jardines un interés que no se agota en una sola visita. El jardín botánico y la villa fueron donados al Estado italiano en 1938.

La administración de los jardines está confiada actualmente al Ente Giardino Botanico di Villa Taranto "Cap. Neil McEacharn", que ha seguido ampliando la superficie cultivada con los más distantes ejemplares y mantiene un intercambio constante con universidades y centros botánicos de todo el mundo.

## ADHESION DE

# Ferrari Chez

## PRODUCTOS



## UN GRAN SALUDO AL PUEBLO ITALIANO AL CELEBRAR SU ANIVERSARIO CIVICO



La Paz, 2 de junio de 1978.

# Decepcionaron Alemania y Polonia: 0 a 0

## Imponente inauguración del Mundial de Fútbol

**PRESENCIA**

La Paz, Bolivia, viernes 2 de junio de 1978.



**INAUGURACIÓN** - El estadio de River Plate en todo su esplendor en la inauguración del Campeonato Mundial de Fútbol. 75.000 personas presenciaron el espectáculo (Radiofoto AP).

### Síntesis de la jornada

ALEMANIA 0	POLONIA 0
Maier (1)	Tomaszewski (1)
Vogts (2)	Maculewicz (3)
Russmann (4)	Szymanowski (4)
Kaltz (5)	Nawalka (5)
Bonhof (6)	Gorgon (6)
Abramczak (7)	Zimada (9)
Zimmermann (8)	Masztaier (11)
Fischer (9)	Deyna (12)
Flohe (10)	Lato (16)
Beer (15)	Szarmach (17)
Hans Müller (20)	Lubanski (19)

**PRIMEROS MINUTOS** - La pelota es disputada por el polaco Newark y el alemán Beer. La marcación fue estricta en ambos conjuntos (Radiofoto AP).

**PELIGRO** - El guardavalla Meier, de Alemania Federal, peligró ante un tiro libre. Se arripuran dentro del área (Radiofoto AP).

**CAMBIO**: En Polonia, Boniek (18) por Lubanski a los 77 minutos. Kasperczak (8) por Masztaier a los 82. Dirigido Angel Norberto Coerezza de Argentina, asistido por Arturo Iruaralde y Miguel Comesaña de Argentina. El partido fue presenciado por 75.000 personas.

**BUENOS AIRES, 1 (AP)** - Alemania Occidental y Polonia decepcionaron hoy a unos mil millones de espectadores en todo el mundo al no haber marcado en el encuentro inaugural de la XI copa del mundo que se disputa en la Argentina.

Fue un choque de dos potencias europeas que estuvieron lejos de serio y que ni siquiera supieron recitar la lucha que libraron en los cuartos de final en Fráncfort en 1974 en un campo convertido en un lodazal por lluvias que sólo amainaron durante el juego.

Los alemanes, que han venido a defender su título conquistado en 1974, salieron al campo a desarrollar un juego defensivo y se encontraron que Polonia estaba en la misma actitud. De ahí que las acciones se libraron esencialmente en el medio campo con fugaces ataques de uno y otro bando, pero fueron muy pocos los que llegaron hasta el área peligrosa.

Y esto lo demuestran los guardavallas. En el primer periodo se registraron solamente ocho remates al arco, de los cuales siete correspondieron a los polacos y uno a los campeones del mundo, con disparo de Abramczik que atajó seguramente el argentino Jan Tomaszewski. La imprecisión fue otro factor que favoreció a los germanos ya que seis de los disparos polacos, salieron desviados y uno solo fue contenido por Maier, excentro del balón. Y, por otra parte, hubo en estos primeros 45 minutos cuatro tiros de seguridad para cada equipo que se cumplieron sin consecuencia.

Las defensas sobresalieron y dominaron con amplitud el juego, pero esto no era lo que esperaban más de 75.000 espectadores que colmaban el estadio de River Plate. Lato, que fuera gran figura en el mundial de Alemania, bajó a colaborar en el medio campo y lo hizo bien, como el sólo sabe hacerlo. Deya se lució en el ataque esporádico y coordinó muy bien con Lubanski, pero todo quedó ahí.

Se jugaba evidentemente por el empate. La única oportunidad verdadera en todos estos cuarenta y cinco minutos la tuvo Polonia, pero el árbitro argentino Angel Coerezza no quiso dársela. Rusanann derribó a Lubanski cuando se disponía a rematar en el área penal como para fastidiar a Maier, pero el

árbitro la dejó pasar e hizo que el balón se fuera, al parecer, cabía allí podía haber cambiado todo el tablero táctico trazado por los maestros europeos Helmut Schoen, Polonia, para este encuentro.

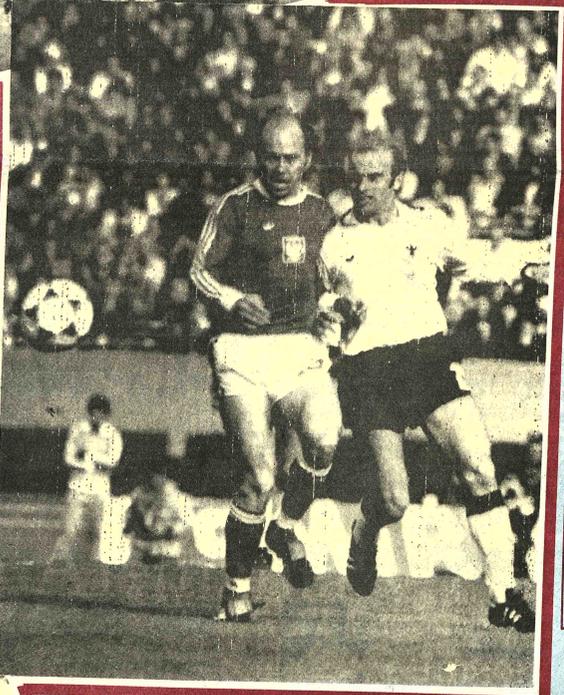
Se entró a los primeros 45 minutos sin nada nuevo. Era evidente que las dos escuadras especulaban que con el empate se beneficiaban ya que se esforzaron demasiado, aunque Polonia siguió dando el mejor espectáculo, siempre en mayor penetración para llegar hasta el área alemana por medio de Lubanski bien apoyado por Lato y Deya.

Polonia y sus intentos de contragolpes fueron escasos y llegaron a apremiar la valla polaca. Hubo un recio disparo de Fischer en este periodo que creó algún riesgo, pero en general no se vio nada positivo. Quizás, el plan defensivo de ambos equipos redujo el acompañamiento de la línea media con el ataque y esto dejó ver muchas desinteligencias en los dos especialmente en la defensa alemana.

Los polacos, no obstante, se adelantaron en el medio campo en algunos momentos que avanzaron con cuatro hombres exhibiendo un mayor dominio del juego en general.

Maier y Russman fueron indudablemente las mejores figuras de la escuadra germana, el arquero neutralizó buenas ocasiones del balón y peligroso puna de lana Lubanski. Los polacos, no obstante, no para fórmula, algunos cambios en este segundo tiempo que no los alemanes más que confirmar que predominaba el conformismo entre los dos equipos. Hubo al empate, Lubanski fue reemplazado por Henry Kasperczak, y Zbigniew Boniek, entró por Deya. Se sabían los dos mejores hombres de Polonia en este partido sin que hubiera nada que los justificara, excepto el resultado. Polonia se dio un partido sin que hubiera nada que los justificara, excepto el resultado. Polonia se dio un partido sin que hubiera nada que los justificara, excepto el resultado. Polonia se dio un partido sin que hubiera nada que los justificara, excepto el resultado.

Se llegó así al final sin pena ni gloria. Alemania 0 Polonia 0.



### Los equipos de hoy

Los seis equipos que competirán hoy por la segunda fecha del Mundial de Fútbol presentarán estas alineaciones:

**MEXICO** - José Pilar Reyes, Ignacio Flores, Alfredo Peña, Arturo Ramírez Ayala, Antonio de La Torre, Enrique López, Guillermo Díazbal o Leonardo Cuellar, Cristóbal Ortega o Raúl Ibarra, Víctor Rangel y Hugo Sánchez.

**TUNEZ** - Mokhtar Naili, Mokhtar Dhouib, Moshen Labidi, Amor Jebali, Aji Kaabi, Mahammed B. Raheim, Hejib Gommimmi, Chibab Tarak, Temine Lahazemi, Mohammed Ali Akid, y Raof Ben Aziza.

**FRANCIA** - Jean Paul Bertand, Gerard Janvion, Mariou Tressor, Patrice Rio, Maxime Bossis, Heite Michel, Jean Marc Guillou, Michel Platini, Christian Dalger, Bernard Lacombe y Didier Six.

**ITALIA** - Dino Gentile, Antonio Cabrini, Romero Benetti, Mauro Belli, Gaetano Scirea, Franco Causio, Marco Tardelli, Paolo Rossi, Giancarlo Antognoni y Roberto Betegga.

**ARGENTINA** - Ubaldo Fillo, Jorge Oliguin, Luis Galván, Daniel Pasarella, Alberto Tarantini, Osvaldo Ardiles, Americo Galego, Daniel Valencia, René Housman, Leopoldo Luque y Mario Kempes.

**HUNGRIA** - Sandor Gujdar, Peter Tomok, Istvan Kocsis, Zoltan Kerekli, Jozsef Toth, Tibor Nyilasi, Sandor Zombori, Sandor Pinter, Laszlo Fazekas, Andras Torocsik y Laszlo Nagy.

## Debutarán hoy seis seleccionados

**BUENOS AIRES, 1 (AP)** - Con tres encuentros, Hungría, Argentina, Francia-Italia y México-Tunez, proseguirá mañana la disputa de esta undécima edición de la Copa del Mundo cuando se habra disputado ya el primer gran enemigo de este torneo, Alemania-Polonia.

México ha traído a esta copa mundial una selección fuerte, de elementos jóvenes, con un fútbol, si no superior, diferente al del seleccionado mexicano que actuó en 1970; según el director técnico Marcos Callado, el fútbol en México ha evolucionado mucho y los jugadores están aquí para demostrarlo.

Callado dijo que "hemos impuesto una nueva filosofía, con un fútbol ofensivo y técnico y nuestro plantel está amínicamente preparado para este mundial".

"No substituímos a los jugadores porque todos los equipos que están en este mundial son rivales que se deben tener consideración, pero tenemos la convicción del triunfo", señaló el técnico azteca.

El partido de México y Tunez en el remozado estadio de Rosario Central, con una capacidad superior a 41.000 personas, se iniciará a las 16:45 horas después de una breve ceremonia de las autoridades de la FIFA y reserbianas.

Italia disputará los dos primeros puntos a los franceses con la ventaja de un mejor historial en los encuentros jugados por la copa del mundo. Los "azzurros" vencieron a los franceses en su propia casa en 1938 eliminándolos en los cuartos de final por 5-1. Italia se llevó el título ese año con el fútbol en Francia se enfrentó en el modernísimo estadio de Mar del Plata en 1966. El partido en el P. Italia se construyó para este importante evento, con capacidad para más de 43.000 espectadores. El partido inició de cara a las 13:45 horas, pero fueron eliminados ambos

en los octavos de final. Italia no se clasificó para la copa del mundo en Suecia en 1958, pero en cambio, los franceses jugaron una brillante actuación llegando a las semifinales, donde quedaron en el tercer puesto.

Francia no pudo avanzar a Chile en 1962, quedándose en la rueda eliminatória, e Italia, clasificada para la copa del mundo de la primera ronda final. En Inglaterra, en 1966, los dos países fueron eliminados en octavos de final y en México, en 1970, actuaron solamente los campeones, detrás de Brasil que arrebató siempre la copa Jules Rimet a los europeos.

En Alemania en 1974, Francia estuvo también ausente y los subcampeones, al igual que los triples campeones, Brasil, tuvieron una opaca actuación. Los italianos fueron derrotados en la primera ronda final y los brasileños quedaron en cuarto lugar en la clasificación final.

Italia y Francia se enfrentaron en el modernísimo estadio de Mar del Plata en 1966. El partido en el P. Italia se construyó para este importante evento, con capacidad para más de 43.000 espectadores. El partido inició de cara a las 13:45 horas, pero fueron eliminados ambos

segunda vez con los argentinos en una copa mundial y será una especie de revancha. Los húngaros y argentinos empataron sin goles en la primera vez que se enfrentaron en Santiago de Chile en 1962.

Los anfitriones han venido teniendo problemas con las lesiones del delantero René Housman y el defensa Albert Tarantini, pero este último se ha recuperado y al parecer, se enfrentará en la alineación. Los húngaros traen a este mundial, según su técnico Lajos Baroti, un equipo homogéneo y sólido y vienen con aspiraciones de conquistar su primer título. Sin embargo, en los últimos juegos preparatorios no dieron muestra de gran poderío y en el más reciente encuentro en el estadio de Wembley, Inglaterra los aplastó por 4-1.

Baroti explicó esta derrota diciendo que los húngaros hicieron un fútbol fuerte y peligroso y no estaban dispuestos a forzar una selección en Wembley. Reconoció, sin embargo, que ese encuentro resultó una buena práctica y mejor experiencia.

El partido Hungría-Argentina se iniciará a las 19:15 horas.

Argentina se medirá por

Argentina se medirá por



# Estéril es fuerza de Polonia y Alemania

BUENOS AIRES, JUNIO. POR PEDRO ESCARTI PARA EFE. EXCLUSIVO PARA PRESENCIA DE LA PAZ - BOLIVIA. Una ceremonia previa, sencilla, espectacular y entretenida desfiló de representantes de los equipos y como cierre discursos de las jerarquías deportivas, y punto final al General Videla, jefe de Estado, quien declaró abierta la gran competición.

Y con la autoridad de nuestra presencia en diez ceremonias de inauguración de copas del mundo, podemos decir que los dirigentes del fútbol de Argentina pueden sentirse plenamente satisfechos por el desarrollo del acto e lo hay que añadir una asistencia masiva en el remado estadio del River Plate de un público correctnesso, que sólo profirió por el mal fútbol entre alemanes y polacos. Tenía razón.

El empate a cero en el marcador, tanto de la es-

terilidad, fracaso del fútbol de ilusión, es reflejo de cuanto ocurrió en el terreno de juego entre equipos que si en la anterior copa del mundo, fueron colosos, esta vez no lo han sido.

En los campeonatos mundiales, Alemania Federal, el mejor fue el veterano arquero Maier que salvó ocasiones de peligro, y el defensa lateral Vogt, que aún es figura de relieve. Pero en el resto, los jóvenes lo son demasiado y los veteranos también.

Los dos jugaron el mismo sistema cuatro tres tres, pero con fútbol embarrullado, fallo de personalidad, más rápidos los polacos y por ello se anticiparon mejor para crear situaciones de peligro, que incalcan bien pero terminaron mal.

Lato, el goleador del torneo de Alemania, ha perdido rapidez en la acción final, llega tarde y no siempre podemos decir de Marmach que también actúa

como punta. El propio Deyna arquitecto del medio terreno, está bajo, pero más grave fue el caso de Alemania, en su medio campo, donde el joven Flohe carece de calidad, Bonhoff cumple, pero sin rendir como antes. Los alemanes jugaron sin línea media, y al fallar ésta cedió el bloque.

Un fútbol falto de personalidad, flojo sabe salir, y tiene pobre en ideas y la cobertura alemana sin Beckenbauer es orquesta sin director.

El sustituto tuvo el joven Kalitz, es duro, lucha pero carece de talento y gracias a que el lateral Vogt, secante de Cruyff en la final de Munich, es sin gran jugador y Maier bajo el marco conserva su riqueza de reflejos para salir, y tiene colocación impecable, pero si los campeonatos del mundo no mejoran el fútbol de su línea media, el centro del terreno, no quedará demasiado bien.

Partido jugado en tono deportivo y con dura nobleza bajo el arbitraje de Coerezza cuyas decisiones fueron acertadas, sin abusar de su autoridad. Quizá estuvo un poco lejos del juego.

Que el público protestaba por lo que estaba viendo es normal ya que fue impropio de dos equipos uno campeón del mundo, Alemania, y otro Polonia, tener clasificado.

Hemos dicho siempre que estamos en un mundial sin favorito y nos ratificamos, pero por lo visto en la jornada inaugural puede ser la gran ocasión del fútbol argentino, cuyo encuentro con Hungría presenciaremos.

ABRITOS

Ya están designados los árbitros de la ronda inicial y en líneas generales parece que las cosas se hicieron bien, el nombramiento del argentino Coerezza para el partido inaugural Alemania Federal Hungría, es una decisión justa porque se trata de colegiación internacional experto y es además un jugador de prestigio, homenaje al país organizador.

En los demás casos se aprecia mediocridad del organismo técnico de la FIFA, antes de efectuar cada nombramiento.

En los árbitros va a estar el éxito o fracaso deportivo del torneo, porque sin jueces justos, competentes y energicos el



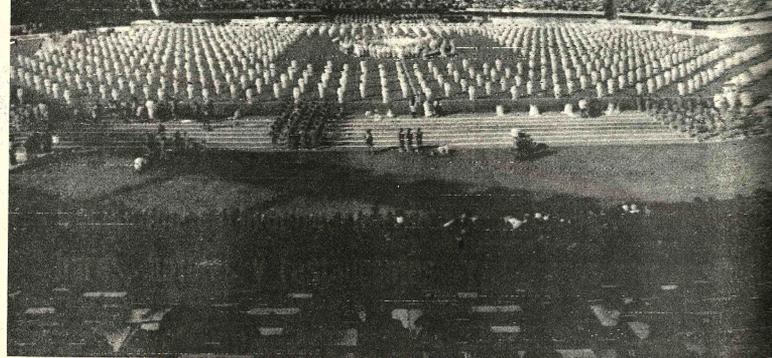
ROBERTO BETAGA uno de los grandes valores con los que cuenta el conjunto de Italia para sus compromisos en el Mundial de Fútbol (Foto EFE).

mundial no tendría buen desarrollo. Van a estar respaldados totalmente por los organismos oficiales.

Esta fase previa de clasificación para la copa final será difícil, por dirigirse de terminados encuentros.

No habrá justicia de dos pesos y dos medidas, y los seleccionadores de los países que van a jugar la fase final han sido informados en forma personal y colectiva de lo que los árbitros no van a permitir en el terreno de juego. Por eso que nadie se llame a engaño y que cuando se expulsa un jugador de la infanfil frase de "no puede contentarse".

Garrido tendrá fuerte trabajo en Argentina-Hungría, dos estilos opuestos y Nicolai Roissea en el Francia-Italia, que puede ser clasificatorio, habrá que trabajar bien, lo mismo tendrán que hacer el húngaro Palotai en el Polonia-Austria y el italiano Gonetia en Brasil-España sin que Argentina-Francia sea un regalo para Dabuch, ni Italia-Hungría en el caso del uruguayo Barreto, quien vimos hacer buen trabajo en el torneo de Alemania.



ESPECTACULO - Buenos Aires, 1 (AP) - Otro ángel del espectáculo mundial realizado hoy en el estadio del River Plate en el acto inaugural del Campeonato Mundial de Fútbol. Miembros del Gobierno argentino estuvieron presentes para dar jerarquía a la ceremonia (Radiofoto AP).

## ---Mundial "78" --- Mundial "78" --- Mundial "78" ---

BRASILEÑO ofrecerá un millón de cruces a cada jugador, capitán del equipo, de 22 años, pasado y que alterna la práctica del fútbol con la compraventa de alfombras. Jugará en el Persepolis de Irán y cree que este mundial será a la selección como una gran experiencia, beneficiosa para el fútbol que cuenta con un enorme apoyo popular.

El fondo de premio para el "PRODE" (Lotería Deportiva organizada por el Estado), con apuesta sobre resultados de 13 partidos del mundial, alcanza a casi tres millones de dólares.

ROSARIO, JUN. (AFP) - Gran revuelo causó hoy aquí en los medios periodísticos del Mundial la acusación de soborno contra los mexicanos atribuida al entrenador polaco Jacek Gonet.

Según el diario El País en la edición de Rosario, Gonet dijo que los mexicanos pagan en dólares a los periodistas de la Municipalidad local para que oculten la selección polaca que dirige.

Entre los recuerdos más comprados por los turistas Brasileños figura un centenero que reproduce el estadio de River Plate, y justifican la adquisición afirmando que allí "se disputará el final entre Argentina y Brasil".

Los jugadores son prácticamente desconocidos fuera de su país, pero tienen dos figuras que, al decir de los que vienen con el equipo, serán famosas al término de la primera fase.

La selección de Irán es una de las incógnitas que ofrece el mundial argentino.

Sus jugadores son prácticamente desconocidos fuera de su país, pero tienen dos figuras que, al decir de los que vienen con el equipo, serán famosas al término de la primera fase.

La selección de Irán es una de las incógnitas que ofrece el mundial argentino.



Paulo César

Entre los recuerdos más comprados por los turistas Brasileños figura un centenero que reproduce el estadio de River Plate, y justifican la adquisición afirmando que allí "se disputará el final entre Argentina y Brasil".

Los jugadores son prácticamente desconocidos fuera de su país, pero tienen dos figuras que, al decir de los que vienen con el equipo, serán famosas al término de la primera fase.

La selección de Irán es una de las incógnitas que ofrece el mundial argentino.



RIVELINHO

# Cambios importantes en Italia y Francia

MAR DEL PLATA, ARGENTINA, 1 (AP) - Francia no almirará a su hombre clave, el medicompiesta Dominique Bathenay, e Italia incluirá en su equipo al joven astro Paolo Rossi para el encuentro crucial de mañana en el grupo uno de la XI copa del mundo.

En un cheque decisivo para ambos equipos, pues los tocará en sus próximos compromisos nada menos que el fuerte equipo de Argentina, una de las favoritas, y Hungría, otra de las selecciones que se cotizan alto.

Michel Hidalgo, el director técnico francés, declaró hoy que ha dejado tierra a Bathenay, la estrella de 24 años del St. Etienne, debido a que no está en condiciones físicas adecuadas, pero almirará, en cambio a Marius Tresor, el moreno capitán del equipo, quien se recuperó de la lesión que sufrió.

Enzo Bearot, que tiene a cargo la selección italiana, dio al alcance Rossi, de 21 años -el goleador del torneo italiano este año, por cuya transferencia pagaron

seis millones de dólares-, la oportunidad de debutar en el mundial. Francia tenía dudas en cuanto a otro medicompiesta Jean-Marc Guillou, del Nice, pero Hidalgo decidió a último momento incluirlo en la alineación.

Alineaciones para el partido de mañana:

Italia: Dino Zoff, Claudio Gentile, Antonio Cabrini, Romeo Benetti, Mauro Bellugi, Gaetano Scirea, Franco Causio, Marco Tardelli, Paolo Rossi, Giancarlo Antognoni, Roberto Bettega.

Suplentes: Paoli Conti, Aldo Maldera, Renato Zaccarelli, Claudio Sala, Francesco Graziani.

Francia: Jean-Paul Bertrand-Demarens, Erard Janvier, Patrice Rio, Marius Tresor, Yaxline Bossis, Henri Michel, Michel Platini, Jean-Marc Guidou, Christian Dalger, Bernard Lacombe, Didier Six.

Suplentes: Dominique Barattelli, Patrick Battiston, Christian Lopez, Jean Petit, Oliver Royser.

El gol número 100 en los campeonatos mundiales lo marcó el italiano Schiavo en 1934 cuando el torneo se jugó en Italia. El gol 200 lo convirtió el checoslovaco Nevedly, en 1938, en Francia. El gol 300 lo marcó el brasileño chico en 1950 en Brasil, el 400 el alemán occidental Morlock en 1954, el 500, el escocés Collins en 1958, el 600 el yugoslavo Jerkovic.

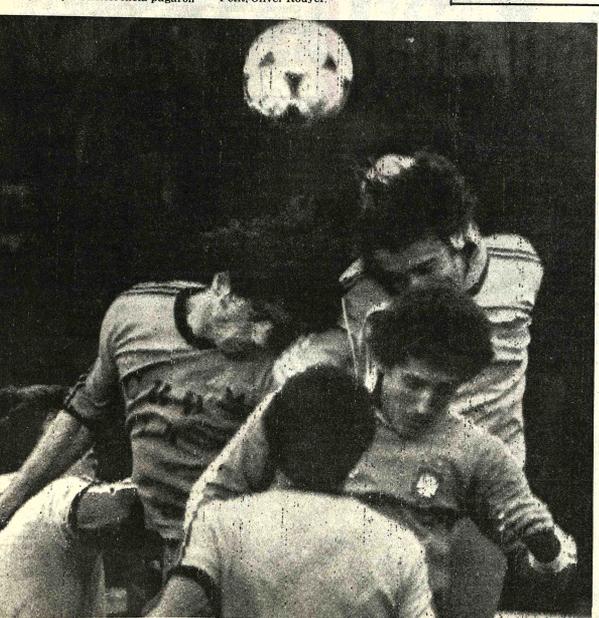
En los árbitros va a estar el éxito o fracaso deportivo del torneo, porque sin jueces justos, competentes y energicos el

El ex árbitro y profundo conocedor del fútbol Pedro Escarti para el partido inaugural Alemania Federal Hungría, es una decisión justa porque se trata de colegiación internacional experto y es además un jugador de prestigio, homenaje al país organizador.

En los demás casos se aprecia mediocridad del organismo técnico de la FIFA, antes de efectuar cada nombramiento.

En los árbitros va a estar el éxito o fracaso deportivo del torneo, porque sin jueces justos, competentes y energicos el

En los árbitros va a estar el éxito o fracaso deportivo del torneo, porque sin jueces justos, competentes y energicos el



CAMPIONES - Jugadores brasileños en plena acción durante uno de sus entrenamientos. Brasil que fue el único país que ganó tres torneos mundiales, espera volver al camino del éxito (Radiofoto AP).

# Intensas prácticas de Seleccionado de Holanda

MENDOZA, 1 (L) - La selección holandesa realizó hoy cuatro horas de gimnasia y fútbol en la última práctica intensa previa al partido que irá disputar ayer frente a Irán, pero se abstuvo de revelar o indicar cuál será el cuadro del campeonato mundial de fútbol.

Apenas 17 horas después de haber terminado un partido amistoso frente a un conjunto local, el plantel holandés volvió al entrenamiento luego de recibir el permiso en su concentración del Hotel Potrerillos.

En la nueva entrevista de una hora que el director técnico Ernst Happel concedió a la prensa, afirmó que tenía ya absolutamente decidida la alineación que usará el campo frente a Irán, pero se abstuvo de revelar o indicar cuál será el esquema de juego.

"Es lo verán el sábado", reiteró por centésima vez.

No obstante, de acuerdo a las características del jugador holandés, el seleccionador ubicará a por lo menos cuatro hombres en el medio campo y tres atacantes, pero con rotación permanente entre los ocho.

El médico de la delegación, Franz Kesseler, dijo que todos los futbolistas se hallan en perfecto estado con la única excepción del arquero Jan Jongbloed, quien se recuperaba de una lesión sufrida ayer en la rodilla.

Pero Jongbloed, de 37 años, estará en condiciones de jugar el sábado - agregó.

Aparentemente el único problema de algunos jugadores era la fatiga, debido al cespés de la cancha auxiliar donde ayer derrotaron 3-1 al equipo mendocino.

"Es muy alto y esponjoso", fue el comentario casi unánime.

Pero el técnico Happel tuvo en cuenta ya este detalle y ordenó que la grama del estadio principal sea cortada días antes del partido.

El descanso obligatorio diariamente realice el plantel sus habituales, hoy fué dificultado para que pudieran presenciar el encuentro de hoy, el primer mundial de la competencia (Radiofoto AP).

BRASILEÑO ofrecerá un millón de cruces a cada jugador, capitán del equipo, de 22 años, pasado y que alterna la práctica del fútbol con la compraventa de alfombras. Jugará en el Persepolis de Irán y cree que este mundial será a la selección como una gran experiencia, beneficiosa para el fútbol que cuenta con un enorme apoyo popular.

El fondo de premio para el "PRODE" (Lotería Deportiva organizada por el Estado), con apuesta sobre resultados de 13 partidos del mundial, alcanza a casi tres millones de dólares.

ROSARIO, JUN. (AFP) - Gran revuelo causó hoy aquí en los medios periodísticos del Mundial la acusación de soborno contra los mexicanos atribuida al entrenador polaco Jacek Gonet.

Según el diario El País en la edición de Rosario, Gonet dijo que los mexicanos pagan en dólares a los periodistas de la Municipalidad local para que oculten la selección polaca que dirige.

Entre los recuerdos más comprados por los turistas Brasileños figura un centenero que reproduce el estadio de River Plate, y justifican la adquisición afirmando que allí "se disputará el final entre Argentina y Brasil".

Los jugadores son prácticamente desconocidos fuera de su país, pero tienen dos figuras que, al decir de los que vienen con el equipo, serán famosas al término de la primera fase.

La selección de Irán es una de las incógnitas que ofrece el mundial argentino.

Entre los recuerdos más comprados por los turistas Brasileños figura un centenero que reproduce el estadio de River Plate, y justifican la adquisición afirmando que allí "se disputará el final entre Argentina y Brasil".

Los jugadores son prácticamente desconocidos fuera de su país, pero tienen dos figuras que, al decir de los que vienen con el equipo, serán famosas al término de la primera fase.

La selección de Irán es una de las incógnitas que ofrece el mundial argentino.

Entre los recuerdos más comprados por los turistas Brasileños figura un centenero que reproduce el estadio de River Plate, y justifican la adquisición afirmando que allí "se disputará el final entre Argentina y Brasil".

Los jugadores son prácticamente desconocidos fuera de su país, pero tienen dos figuras que, al decir de los que vienen con el equipo, serán famosas al término de la primera fase.

La selección de Irán es una de las incógnitas que ofrece el mundial argentino.

# Decepción en propietarios de bares, hoteles y restaurantes

BUENOS AIRES, 1 (AFP) - Los propietarios de bares, hoteles y restaurantes, que confían en realizar una extraordinaria operación financiera gracias a la "Copa Mundial de Fútbol" en Argentina, están decepcionados por la escasa afluencia turística que suscitó el torneo.

"Temo que no recuperemos los gastos que habíamos realizado en previsión de la avalancha turística", confesó a la AFP el cajero de uno de los grandes bares de la Avenida Corrientes, uno de las principales arterias del centro de la capital.

Sólo la ciudad de Buenos Aires aguardaba un afluencia de 30.000 a 40.000 turistas, pero sólo vino la mitad de 15.000 a 20.000 personas, según las estimaciones publicadas hoy por el diario "La Opinión" sobre la base de informes obtenidos en agencias de viaje.

Esa cifra no tiene en cuenta, sin embargo, los turistas "aislados" que vinieron individualmente a la Argentina, entre ellos numerosos argentinos que regresaron al país para vivir las alternativas del campeonato mundial.

Inclusive si el flujo de turistas no fue hasta ahora lo que se esperaba hace algunos meses, fue suficiente para convertir a Buenos Aires en una de las ciudades más caras del mundo.

Los hoteles, por ejemplo, aprovecharon para aumentar sus tarifas en una proporción de 100 a 300 por ciento.

El campeonato mundial de fútbol es tanto un apasionante encuentro deportivo como una extraordinaria operación financiera, según la Federación Internacional de Fútbol Profesional (FIFA), sin también para el país organizador.

El Ente Autárquico Mundial, la institución argentina encargada de organizar el campeonato, ganó en la operación -según la revista económica "Mercado"- más de 17.9 millones de dólares, de los cuales 2,3 millones provendrán de los libros de pedidos sobre los objetos con el emblema de la copa del mundo que se venden en Argentina y en el mundo entero.

Esa cifra representa el mismo monto que las ganancias obtenidas por las ventas de billetes de entrada al extranjero, sumas factadas por

gastos de organización o alquiler de los estadios.

Es posible encontrar cualquier género de artículos con el símbolo de la "Copa del Mundo": camisas, lapiceras, relojes despertadores y plátanos.

En total hay 180 productos comercializados con el logotipo del mundial.

Pero la medalla del ingenio en la materia corresponde a un barbuco de 26 años, Manuel Perez, que vende a los aficionados un pequeño saco de plástico de 12 centímetros por cinco centímetros "aire argentino" al precio de 300 pesos (menos de \$20 dólares).

Si no se produce ningún incidente que perturbe su desarrollo, el 25 de Junio próximo, cuando finalice la gran fiesta del fútbol, los argentinos guardarán de ese torneo el orgullo de haber probado al mundo que el país vive en paz.

La población, por su parte, tendrá un potencial turístico más importante y una mejor red de comunicaciones (3.000 nuevos kilómetros de circuitos de micro-ondas).

Los técnicos argentinos en efecto trabajaron durante varias meses para adaptar la red telefónica y de "telex" a las exigencias de los miles de correspondientes de prensa llegados de todo el mundo.

"Estamos actualmente a la cabeza de países latinoamericanos en materia de telecomunicaciones", afirman con orgullo los dirigentes de GNTel, la empresa argentina de comunicaciones.

Entre los trabajos realizados contra reloj figura la automatización de los centros telefónicos de Rosario, Córdoba y Mar del Plata a fin de permitir el llamado directo desde esas ciudades a la capital argentina sin pasar por un operador y el aumento de la capacidad de 400 a 1.200 líneas de "internacional" que pasó de ser un lujo a una necesidad.

El Banco Nacional de Desarrollo entregó desde comienzos de año más de 13.849 millones de pesos (10 millones de dólares) en créditos para mejorar las instalaciones existentes y construir nuevos establecimientos.



HORS MÜLLER, la figura más representativa seleccionador de Alemania Federal en el actual mundial. Fuera en el ataque y gran habilidad en el área le dan carta suficiente para mantener prestigio (Foto-In. Prensa, Alemania).

# El Campeonato Mundial de Fútbol Silbatina a polacos y alemanes



## Silbatina a polacos y alemanes

Por ENRIQUE ALESON

**BUENOS AIRES, 1 (L.)** - Una impresionante silbatina y un coro de 77.000 personas exigieron "¡un día de júbilo para la Argentina!" configuraron el soberano juicio con que el público despidió hoy aquí a Alemania Federal y Polonia al concluir el postrimo partido inaugural de la undécima copa mundial de fútbol.

**BUENOS AIRES, 1 (AP)** - El undécimo Campeonato Mundial de Fútbol fue inaugurado hoy con una espectacular y colorida ceremonia presenciada por más de 75.000 personas en el estadio de River Plate y seguida por cerca de 1.200 millones de espectadores de televisión en todo el mundo.

El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, Joao Havelange, de Brasil, declaró formalmente inaugurada la máxima fiesta del más popular de los deportes. Después del discurso de Havelange, el presidente argentino Jorge R. Videla declaró que la inauguración del Mundial "Constituye un día de júbilo para la Argentina".

La ceremonia se desarrolló bañada por un sol brillante que hacía resaltar el verde intenso del gramado de River Plate. Las tribunas del renovado estadio mostraban una gama de todos los colores, pero destacándose nítidamente el celeste y blanco de la Argentina, el rojo y blanco de Polonia, y el rojo y negro de Alemania Federal.

Sin embargo, en algunos sectores aislados de las gradas colmadas por más de 75.000 espectadores se veían banderas de otros países participantes, enarboladas por aficionados, entre ellas de México, Brasil y Francia.

En sector de las tribunas parecía haber sido tomado por la "Porra" de México, encabezada por dos charros con sus sombreros típicos, que agitaban banderas de su país. En el extremo opuesto de la misma tribuna, un numeroso grupo de brasileños vivaba a su pesar, ensarbolando banderas brasileñas. Y en medio de ese mar amarillo y verde, destacaban ensaladas los clubes Vasco da Gama y Fluminense, de Rio de Janeiro.

El único grupo de polacos que se destacaba en la multitud estaba en la tribuna este, desplegando una gigantesca bandera de su país, dando incesantemente gritos por su país. Los alemanes parecían más diseminados, sin que parecieran dominar un sector determinado.

Un solitario grupo de tres entusiastas aficionados alemanes proclamaba con orgullo, con un cartel con los colores de su país, el haber venido desde California a vivir a los Campeonos Mundiales. Otro grupo exhibía la bandera de Berlín, con el tradicional oso negro en fondo blanco.

El imponente programa se cumplió con precisión manifiesta. Los 12.15 horas locales, entraron al estadio una banda conjunta de las tres grandes potencias mundiales: las Armadas Argentinas en uniformes de gala, Entraron los miembros de la "Marcha de San Lorenzo", una tradicional música marcial argentina. Los espectadores se pusieron de pie, y prorrumpieron en un coro de "Argentina, Argentina", mientras la banda evolucionaba lentamente, con un paso ceremonial millar alrededor de la cancha.

Los estudiantes formaron el símbolo del torneo mundial 78 y fueron enmarcados por las 14.30, la banda militar irrumió con los acordes del Himno Nacional Argentino, que fue coreado por los espectadores puestos de pie. Enseguida tras un saludo del presidente de la Federación Argentina de Fútbol, Alfredo Cantillo, Havelange inauguró oficialmente el undécimo Campeonato Mundial de Fútbol.

## Con renovadas esperanzas Argentina debutará hoy

Por ENRIQUE ALESON

**BUENOS AIRES, 1 (L.)** - Las esperanzas argentinas por obtener su primer título mundial de fútbol, una hazaña que azaró hace 48 años, se pondrán mañana en marcha cuando la selección de este país enfrentará aquí a la Hungría y al mismo tiempo rinda un severo examen de la evolución pregona por propios y extraños en los últimos tiempos.

El debut de la Argentina en el grupo uno, considerado como el más problemático del torneo, se producirá en el estadio de River Plate, el "Monumental" del Club River Plate, que hace seis días cumplió 40 años.

El comienzo del encuentro está previsto para las 19.15 horas un horario especial para las presentaciones del equipo argentino tanto en la rueda de octavos de final como en los que eventualmente deba cumplir en los siguientes turnos de la copa. Los argentinos, bajo la conducción técnica, de César Luis Menotti desde octubre de 1974, alcanzó un nivel técnico que, según los especialistas, está en condiciones de competir con cualquiera de las actuales potencias mundiales. Su ritmo, basado en el toque y el traslado rápido del balón por todos los sectores del campo, es el punto

que más elogios cosechó durante los días de los entrenamientos preparatorios.

A su frente estará un rival que, como es tradicional en los últimos años, posee características futbolísticas similares a las de sudamericanos pero que, en apariencia, no representa una mayor incógnita para los argentinos, a excepción de su estado de selección.

El 27 de febrero de 1977, la Argentina se impuso 2-0 a Hungría en un partido amistoso que disputaron en el estadio de Boca Juniors. Fue, tal vez, la demostración más brillante del equipo local en sus últimas confrontaciones internacionales.

Desde esa fecha, Argentina sobrevivió una campaña que vio a los jugadores en franca evolución, estructurando un estilo que llamó "bueno del europeo para adaptarlo al clásico rioplatense. Las dudas recaban, ahora, sobre los eventuales progresos amasados por su rival desde aquella catastrófica victoria.

Hungría ganó el grupo nueve de Europa, superó a Grecia y la Unión Soviética, pero, por imperio de la conformación de zonas previamente establecida, tuvo que dirimir su plaza para el mundial en un encuentro a Bolivia en partidos de ida y vuelta.

Bolivia había quedado último en la rueda sudamericana y Hungría consiguió imponerse en ambos encuentros, con goles 3-2 en La Paz, para asegurarse un lugar en las finales.

Los equipos predilectos de ambos conjuntos no presentan ninguna novedad.

La Argentina expone un esquema 4-3-3, con presencia de jugadores ofensivos - Daniel Valencia y Jorge Kempes, aunque éste lleva el número 11 en el equipo, y delanteros en permanente rotación.

Mientras entre los argentinos el remate de media distancia es un recurso de último instante, los húngaros, que también se movilizan con un plan 4-3-3, tienen en László Fazekas al hombre capaz de sorprender con esa voz.

Hungría, ofensivamente se maneja fundamentalmente con un "Tándem" compuesto por el volante Tibor Nyilasi y el delantero András Tórossik, este último calificado como el "Hombre - Gol" de los "Magyars".

Lajos Barotti, técnico de Hungría, dijo que la selección a su cargo formará mañana con los mismos hombres que enfrentaron amistosamente a Inglaterra el 24 de mayo en Wembley, pese a que se perdió los significó una estropeada caída por 4-1.

Por su parte Menotti adelantó hace días la alineación argentina la cual quedó confirmada luego que el puntero derecho René Houseman se recuperó de un golpe en una rodilla que en principio hizo temer por su presencia.

Los argentinos debutarán en un partido de ida y vuelta con el equipo de Polonia, que se enfrentará a Alemania Federal.

El capitán del equipo mexicano, Arturo Vazquez Ayala, recibió, sin embargo, el que el año pasado su equipo aventajaba 2-0 a Alemania Federal en el partido disputado en ciudad de México y los jugadores del mundo recién padieron igualdad en la segunda etapa cuando comenzó a llover y "nuestra velocidad de juego dejó de ser un arma válida".

México y Túnez jamás se enfrentaron por un torneo mundial y de ambos equipos es el único que no ha jugado en un mundial.

Finalmente el presidente Videla, tras breve improvisación, declaró oficialmente inaugurado el campeonato.

El primer equipo de fútbol argentino se enfrentará mañana en el segundo partido del grupo uno, el segundo para el partido que determina el tercero y cuarto lugar.

Las reglas de juego serán las que se hallan en vigor, promulgadas por el International Association Board", y en consulta de litigio sobre su interpretación, solamente se tomará en cuenta el texto en inglés.

En el supuesto de que un cotejo finalice solamente al finalizar el tiempo reglamentario, y hallándose previsto que se jueguen prórrogas, las mismas serán siempre, y en todos los casos, de dos tiempos de 15 minutos, con un descanso de 5 minutos al final de los 30 minutos, pero no entre las dos prórrogas.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

## CESAR LUIS MENOTTI llama preocupado al llegar al momento de la verdad en el escenario que tiene la mejor oportunidad para ganar una competencia de tanta magnitud.



Cesar Luis Menotti llama preocupado al llegar al momento de la verdad en el escenario que tiene la mejor oportunidad para ganar una competencia de tanta magnitud. (Foto EFE)

## Palabras de paz tuvo Presidente argentino

**BUENOS AIRES, 1 (LATIN)** - El Presidente Jorge Videla dijo hoy a Dios que el undécimo Campeonato Mundial de Fútbol "Contribuya a afirmar la paz", al inaugurar oficialmente el torneo tras una colorida ceremonia.

El orgullo argentino por la organización de la Copa Mundial estaba a la altura del momento de la inauguración. El presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Alfredo Cantillo, dio la bienvenida a los visitantes y autoridades argentinas, a la FIFA, agradeció a las autoridades argentinas su esfuerzo para organizar el torneo.

Este ha sido un trabajo gigantesco, que una vez más demuestra la capacidad y el dinamismo de nuestro país. Esta gran realización y la importancia del fútbol para su pueblo, dijo Videla.

Finalmente el presidente Videla, tras breve improvisación, declaró oficialmente inaugurado el campeonato.

El primer equipo de fútbol argentino se enfrentará mañana en el segundo partido del grupo uno, el segundo para el partido que determina el tercero y cuarto lugar.

Las reglas de juego serán las que se hallan en vigor, promulgadas por el International Association Board", y en consulta de litigio sobre su interpretación, solamente se tomará en cuenta el texto en inglés.

En el supuesto de que un cotejo finalice solamente al finalizar el tiempo reglamentario, y hallándose previsto que se jueguen prórrogas, las mismas serán siempre, y en todos los casos, de dos tiempos de 15 minutos, con un descanso de 5 minutos al final de los 30 minutos, pero no entre las dos prórrogas.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

## México frente a Túnez en Rosario

El africano que le representa una incógnita ya que, desde su llegada aquí a la semana pasada, no realizó ningún encuentro de práctica, mientras México se produjo en cuatros partidos voluntarios rivales locales de divisiones inferiores que le permitieron familiarizarse con la preparación, conquistando otras tantas victorias.

México no logró hasta el momento punto alguno en un torneo mundial y su juego ante Túnez podría brindarle esa posibilidad y oportunidad de pensar en la clasificación para la segunda ronda.

TÚNEZ

**ROSARIO, ARGENTINA, 1 (AP)** - Abdelmajid Chelali, entrenador de la selección de Túnez, admitió que México será un contrincante muy fuerte, pero dijo que todos los integrantes de su equipo tienen la esperanza de debutar con éxito en el mundial de fútbol.

Túnez juega por primera vez en un mundial.

"México" dejó una buena impresión en su gira de preparación por Europa. Su preparación física es óptima, similar a la de los conjuntos de ese continente y su técnica ha mejorado" dijo el entrenador.

"El encuentro será difícil para ambos", advirtió.

"Mañana, a pesar de la muy limitada opción que se nos concede. Túnez comenzará con el 4-4 en procura de goles y no a la defensiva. Si el juego continúa muy cerrado, tendremos que recurrir a un cambio de nuestro contraparte, que se conocerá por su eficacia", comentó.

Chelali, quien dirige la selección desde hace tres años, expresó que la baja temperatura no perjudicará a sus hombres, pese a que están acostumbrados a jugar en elevadas temperaturas.

Tenime, ya recuperado de sus dolencias, Parak y Kamsu fueron considerados por el técnico como los jugadores más importantes del equipo.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

## Sensible baja entre húngaros

**BUENOS AIRES, MAYO 31 (AP)** - Riveda del puntero izquierdo Bela Vardai, jugador de la selección de fútbol de Hungría, se retiró hoy aquí.

Fazekas se resistió durante el 24 de este mes en Wembley, cuando Inglaterra goleó a Hungría por 4-1.

El técnico Lajos Barotti designó a László Fazekas, puntero izquierdo reemplazando al lesionado titular Bela Vardai.

## Parapsicólogo dice que Brasil será campeón

**MONTEVIDEO, 31 (LATIN)** - El profesor Aladin, un parapsicólogo de una praxiología en la audiencia radiofónica de Uruguay, va a decir hoy que Brasil será el ganador del Campeonato Mundial de Fútbol.

Aladin Kocha de Astevedo, conocido por su seudónimo de profesor Aladin, dijo a esta agencia que "Tras una investigación realizada en mi laboratorio privado, comprobé que las energías cósmicas de la fecha que se realizará el torneo serán favorables al seleccionado de Brasil, quien tiene las mejores posibilidades para ser el campeón del mundo".

El parapsicólogo, agregó en nota dirigida a "Latin", que Polonia "Cuenta también con buenas energías a su favor".

En cuanto a la Argentina, país anfitrión del campeonato, dijo Aladin que "Contra con un toque energético, sin altibajos", pero no lo incluye como probable ganador del título.

El primer equipo de fútbol argentino se enfrentará mañana en el segundo partido del grupo uno, el segundo para el partido que determina el tercero y cuarto lugar.

Las reglas de juego serán las que se hallan en vigor, promulgadas por el International Association Board", y en consulta de litigio sobre su interpretación, solamente se tomará en cuenta el texto en inglés.

## FRANCESES - Buenos Aires, 1 (AP) - La hora del almuerzo y el cochero Patrice Rio atiende a Gilbert Jeannot, Marius Tressor y Michel Henri. (radiofoto AP)

## El sistema de disputa del Mundial mantiene reglamentos de la FIFA

**BUENOS AIRES, 1 (EFE)** - De acuerdo con el establecido por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), el Campeonato Mundial de Fútbol se disputará en dos fases esenciales: a) La competición preliminar y b) La competición final.

La competición preliminar se organizará en el caso de que el número de equipos inscritos sea mayor de 16 y se jugará, según las circunstancias, en una o más vueltas.

El reglamento de la FIFA establece que los partidos deberán jugarse a intervalos de 48 horas entre que los partidos se disputen de día o con luz artificial. Los horarios los fija la Comisión Organizadora.

Las reglas de juego serán las que se hallan en vigor, promulgadas por el International Association Board", y en consulta de litigio sobre su interpretación, solamente se tomará en cuenta el texto en inglés.

En el supuesto de que un cotejo finalice solamente al finalizar el tiempo reglamentario, y hallándose previsto que se jueguen prórrogas, las mismas serán siempre, y en todos los casos, de dos tiempos de 15 minutos, con un descanso de 5 minutos al final de los 30 minutos, pero no entre las dos prórrogas.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.

El sistema de juego es el del campeonato "adición de puntos" que se computarán en razón de dos para la eventualidad de resultar vencedor, uno por empate y cero en caso de derrota.





## Polonia está segura de pasar a la segunda fase

BUENOS AIRES, 1 JUN. - Polonia está segura de clasificarse para la segunda y decisiva fase de esta undécima Copa del Mundo de Fútbol, según el análisis hecho por su técnico, Jack Gmoch, a su llegada a esta capital para disputar el partido inaugural.

Gmoch fue rotundo al afirmar que Alemania y Polonia eran los más fuertes del grupo segundo y que, en buena lógica, serían estos países, con independencia del resultado registrado en la confrontación de ambos, quienes accederían a la fase final.

Al hacerle ver que México se presenta como una amenaza para las esperanzas polacas, el técnico se limitó a señalar que "tanto México como Hungría son equipos que tenemos el mismo equipo que disputó el Mundial de Alemania".

En cuanto a los adversarios a batir en esta escalada hacia la cima del título de campeón, Gmoch reconoció como los más peligrosos a Brasil y Argentina.

"Los dos tienen un fútbol creativo, y esto puede complicar las cosas a cualquiera", expresó Gmoch comparando, por tanto, la opinión más generalizada en el sentido de que Brasil y Argentina, con detrimento de Alemania y Holanda, serán los rivales a batir en la lucha por el título.

Al insistir sobre el actual momento de juego de México, y sobre todo al partido que los polacos deberán disputar con los hombres de Roca quizá decisivo para las aspiraciones de ambos, Gmoch reiteró que consideraba a los mexicanos como miembros de cuidado, pero que no se dejarían sorprender.

"Para nosotros y para ellos es un partido vital. Habrá que jugar hasta el agotamiento, y eso es lo que haré", aseguró Gmoch.

Polonia, a la que se acusa de "selección vieja", tiene siete titulares indiscutibles. Son el meta Tomaszewski, los defensas y medios Kasperzak, Gorgon y Zmuda, y los delanteros Lato y Sarmach. El séptimo hombre es Deyna, el motor del cuadro, sobre el que giran todas las evoluciones tanto atacantes como defensivas.

Polonia aspira, como mínimo, a igualar la actuación de Alemania, donde quedó tercera.

Pero la Selección que ha impresionado, y mucho, es la holandesa. Los "naranjas" actuaron ante el argentino de Mendoza, al que derrotaron por un rotundo nueve a uno. Los hombres de Happel se movieron sobre la cancha a ritmo de ballet, con rapidez y profundidad.

El contrario no era el más apropiado para calibrar las posibilidades reales de Holanda, pero su actuación convenció a todos.

La ausencia de Johan Cruyff pasó a segundo plano porque si bien es una gran individualidad o que priva ahora en los holandeses es el conjunto. Juegan todos para todos, y como entre ellos hay gente como los hermanos Van de Kerckhoff, Rensenbrink, Saurbier, Krol, etc. el juego que practican no

sólo es de gran calidad, sino de una belleza insuperable.

Fortaleció aquí, sobre todo porque su más directo rival, Escocia, no parece tomarse el mundial con interés y sus jugadores beben y salen de la concentración día y noche. Esta actitud de los británicos ha hecho que las acciones de Perú tiendan al alza. Los discípulos de Marcos Calderón, cuya moral se ha incrementado después de las últimas actuaciones, se jugarán

la clasificación ante los escoceses, con muchas opciones a su favor.

Pero Holanda parece indiscutible vencedora del grupo, los veintidós jugadores que trae pueden actuar indistintamente puesto que su clase es semejante.

Una prueba de ello es que Happel dejó en el primer tiempo del partido ante el argentino a Jongbloed, el meta, al defensa Schrivers, a Haan, Neeskens, Willy Van de Kerckhoff y a Rensenbrink, sus reemplazantes cumplieron a la perfección.

Happel declaró que Holanda se empleará a fondo en todos los encuentros que dispute, aunque es muy posible que se trate de una simple frase.

El técnico austriaco sabe que el ahorro de energía en la primera fase suele ser decisivo para la segunda, y el ambiente está claro el favoritismo de los "tulipanes", favoritismo que les asiste aún jugando a medio gas.

### Agradable jornada para holandeses

MENDOZA, ARGENTINA, 31 (AFP). - Una agradable jornada cayera y un partido de fútbol improvisado permitieron a los jugadores holandeses mejorar su humor, algo embrocado por el rigor con el que el entrenador austriaco Arsal Happel encaró la concentración, se informó hoy aquí.

El plantel abandonó temprano su aislada base de Potrerillos, en un imponente valle rodeado de altas montañas nevadas, a unos 50 Km. al suroeste de aquí, para tomar conocimiento del césped del flamante estadio construido especialmente para el campeonato mundial de fútbol, en las afueras de esta ciudad.

El match disputado contra un combinado de equipos mendocinos tuvo tres períodos de casi media hora de duración, y al margen de los diez goles marcados por el poderoso equipo "naranja" permitió divertidas evoluciones de figuras como los hermanos Van de Kerckhoff, Nanninga y Johnny Rep.

Happel, como había anunciado, alineó en el segundo período la formación que acaeo sea titularizada para el match inaugural contra Irán, integrado por Jongbloed-Saurbier, Krol, Rijkbergen y Janssen-Willy Van de Kerckhoff, Haan y Neeskens-Ren, Rensenbrink y Rene Van de Kerckhoff.



SUECIA. - Las últimas intervenciones de Suecia no dejaron en claro sus posibilidades de éxito en la Argentina, sin embargo su plantel está

debidamente preparado para afrontar los difíciles compromisos. Suecia debutará mañana frente a la escuadra de Brasil (Foto EFE)

## Havelange: "El fútbol fuerza insuperable de atracción popular"

BUENOS AIRES, JUN 1. (AFP). - El fútbol como "fuerza insuperable de atracción popular" fue destacado hoy aquí por el dirigente brasileño João Havelange, presidente de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol) al declarar inaugurado el undécimo campeonato mundial de ese deporte.

Havelange rindió homenaje también a "la dedicación y tenacidad de dirigentes deportivos, autoridades y el pueblo argentinos".

El siguiente es el texto íntegro del mensaje: "Es grande mi emoción en este momento, al declarar en mi calidad de presidente de la FIFA,

iniciados los juegos en disputa de la "Copa del Mundo", de 1978.

"Coronamos aquí un gran esfuerzo, desarrollado en largos meses de dedicación y tenacidad por los dirigentes deportivos, por las autoridades y por el pueblo de Argentina, para hacer posible este instante de esplendor.

"Fue un trabajo gigantesco, que una vez más demuestra la capacidad realizadora y el dinamismo de esta gran nación, y realiza la importancia del fútbol para su pueblo.

"Nosotros, que llegamos aquí procedentes de

todas las regiones del mundo, nos regocijamos con este espectáculo magnífico, adornado por el esplendor de Buenos Aires.

"Aquí, como en otras latitudes, encontramos el fútbol como fuerza insuperable de atracción popular, como agente movilizador de las puras alegrías del deporte".

"Es esa fuerza que nosotros, pertenecientes a la FIFA, deseamos colocar al servicio de la comprensión y de la paz entre los hombres, y éste es el gran sentido de la competición que vamos a iniciar.

"En nombre de la FIFA, al saludar a los

deportistas aquí reunidos para este gran torneo, quiero agradecer al gobierno, a los dirigentes deportivos y al pueblo de la Argentina, la contribución

valiosa que traen en su nombre, en su entidad, al ofrecer al mundo el espectáculo maravilloso para la "Copa del Mundo de 1978".

### Menotti no quiere conceder ventaja

BUENOS AIRES, 31 (AFP). - La alineación del equipo argentino que enfrentará a Hungría el viernes próximo, será dada a conocer por el técnico César Menotti, minutos antes de salir a la cancha, "para no dar ventajas a los rivales".

Se estima que el equipo será el mismo que jugó en la última serie internacional disputada el mes pasado en Buenos Aires frente a equipos extranjeros: Filoli, Olguin, Galván,

Passarella, Tarantini, Gallego, Valencia, H. López y Kempes.

Las únicas dudas del primero se afirmaron ya superó las lesiones mantuvieron alejados a los últimos practicados de la par de Houeiman, el cual presenta un doloroso golpe de rodilla y sería reemplazado por el puntero Daniel Ber-



ROLF RUSMANN, de la Selección alemana de fútbol que debutó con un empate sin goles frente a Polonia. Los integrantes del equipo alemán se prodigaron ante

un adversario que supo cerrar sus líneas y lanzarse al ataque. (Foto In-Press-Alemania).

## Perú finalizó ayer prácticas para su partido con Escocia

VILLA CARLOS PAZ, (CORIOWA), (L). - Perú realizó hoy su último entrenamiento intensivo para el vital encuentro del sábado aquí frente a Escocia, por el grupo cuarto del campeonato mundial de fútbol.

Durante más de dos horas, los 22 jugadores se sometieron a un duro trabajo gimnástico, práctica de ataques contra defensas y bombardeo constante sobre los tres arcos.

En un momento del entrenamiento, se unieron en un solo grupo los que aparentemente serán los titulares designados por el director técnico Marcos Calderón.

En esa alineación estuvieron Ramón Quiroga, en el arco, Jaime Duarte, Héctor Chumpitaz, Rodolfo Mammo y Toribio Paz, en la defensa.

En la línea media se ubicaron José Velásquez, Alfredo Quesada y Teófilo Cabillas, con una delantera formada por Juan José Muñante en el centro, Percy Rojas y Guillermo La Rosa en el centro y Juan Carlos Oblitas en la punta izquierda.

Como suplentes durante el partido ante Escocia estarán listos para entrar al centrodelantero Hugo Sotil y el mediocampista César Queto, según fuentes allegadas a la dirección técnica.

En una parte de la práctica realizada en el campo municipal de esta localidad a 36 kilómetros de Córdoba, el arquero Quiroga fue sometido a una andanada de disparos desde fuera del área. Estos fueron hechos principalmente por Chumpitaz, Mammo y Quesada, los tres jugadores peruanos que mejor buscan la sorpresa desde larga distancia.

En su mayoría, los jugadores peruanos han admitido que el resultado frente a Escocia será vital en sus aspiraciones de pasar a la segunda ronda del campeonato.

"Es difícil pero no imposible. Estamos preparados para enfrentar a Escocia desde todo punto de vista, tanto físico como anímico. Una victoria

frente a ese cuadro nos dejaría abierto el camino", dijo el centro delantero Percy Rojas.

Heredia, uno de los integrantes del comando técnico peruano, aseveró que su país cumplirá una buena actuación "pues vivimos a dejar bien sentados los prestigios de nuestro país". El asistente técnico admitió

que en los últimos días se habían producido algunos roces entre los integrantes de la selección, pero "ahora hay gran hermandad", dijo.

Heredia reiteró que el equipo saldrá al campo de juego a buscar una victoria basada en la habilidad "propia del peruano" más que en la fuerza física "característica de los europeos".



IRAN. - La presencia del fútbol iraní será una novedad en el magno certamen de Argentina. Tiene valores importantes en sus filas pero no existen aún estrellas de gran magnitud (Foto EFE).

De venta exclusiva en las Perfumerías autorizadas por Parfums Rochas - París

Distribuye:

# Kattan y Cia Ltda.

Casilla 2696 - La Paz

**Eau de roche**  
ROCHAS